Husqvarna

HUSQVARNA 55R

509,95 $

Prix régulier : 689,95 $

UN «CROWN KIT» OFFERT À L'ACHAT DE CETTE TRONÇONNEUSE !

GRATUIT
VALEUR DE 80$

Husqvarna

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972

Tél.: 449-4000

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace des découvertes

Notre hebdo... notre force locale !

LA GATINEAU
DEPUIS 1955

49e ANNÉE, NO 36 - MANIWAKI, LE 9 SEPTEMBRE 2005

LES MUSTANGS CRIENT VICTOIRE

PAGE 34

L'Université rurale québécoise arrive à Maniwaki

Page 10

Maniwaki accueillera l'UMQ

Page 2

Noyade au barrage Mercier

Page 4

Des solutions pour le transport scolaire

Page 4

Vernissage de «Mariés dans l'art»

Page 14

Des problèmes au lac 31-Milles

Page 8

LA GATINEAU
Notre hebdo... notre force locale!
Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au
(819) 449-1725

Fabienne Lachapelle
Pag.: 441-5680

Hubert Roy
Pag.: 441-5681

Ou par courriel :
nouvelle@lagatineau.ca
Et par télécopieur : (819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !
De superbes vedettes dans nos circulaires cette semaine à la page 6

MEUBLES branchaud
ISO 9001:2000
www.branchaud.qc.ca

Meubles • Couvre plancher
Électroménagers • Électronique
Informatique • Satellite

MANIWAKI
52, Route 105 Nord
(819) 449-2610

GATINEAU
586, boul. Maloney est
(819) 663-8557

AMOS
471, 6e Rue Ouest
(819) 732-6558

VAL-D'OR
1560, chemin Sullivan
(819) 874-2610

ROUYN-NORANDA
159, 8e Rue
(819) 764-2610

Centre de liquidation
VAL-D'OR
1560, chemin Sullivan
(819) 874-2610

Maniwaki sera l'hôte de l'UMQ

Maniwaki - La Ville de Maniwaki accueillera le conseil d'administration de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), la semaine prochaine.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Une quarantaine de maires provenant d'un peu partout au Québec sont attendus pour l'occasion à Maniwaki. «L'UMQ tenait toujours ses conseils d'administration à Montréal ou à Québec. Nous leur avons demandé de se déplacer aussi dans les régions afin d'avoir une vision sur les régions, donc, deux fois par année, ils font une réunion à l'extérieur de Montréal et de Québec. Et c'est au tour de Maniwaki de les accueillir», a débuté le maire de Maniwaki et deuxième vice-président de l'UMQ, Robert Coulombe.

Les invités arriveront dans la région le 15 septembre, en soirée. «Le vendredi matin, nous allons débuter la journée avec la rencontre du comité exécutif, suivi de la réunion du comité d'administration, a expliqué M. Coulombe. Nos réunions auront lieu au Château Logue et nous devrons les terminer vers 15 heures.»

Le reste du séjour des maires des villes et municipalités du Québec sera dédié à la découverte de Maniwaki et ses alentours. Les participants visiteront la Sopfeu et les centres d'interprétations du cerf de Virginie et de l'historique de la protection des forêts contre le feu. Ils auront également la chance de voir le Pythonga et le Moulin des Pères. Les conjoints des maires pourront également profiter d'une visite au studio de Rita Godin.

Le maire de Maniwaki et 2e vice-président de l'UMQ est honoré de recevoir les maires de l'UMQ à Maniwaki.

Le vendredi soir, les membres de UMQ dégusteront un souper de viandes sauvages à Mawandoseg. Les députés fédéral et provincial, le préfet de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, les maires des municipalités de la région, les membres du conseil d'administration du Centre local de développement et les employés de la Ville de Maniwaki seront invités à participer à la soirée.

«C'est un honneur pour la Ville de Maniwaki et la région de recevoir l'UMQ chez nous. Ce sera une belle façon de faire connaître la région aux maires», a conclu Robert Coulombe.

Retrouvailles de la Promotion 1991-96 de la C.E.H.G.
Déjà 10 ans !

Finissants à la C.E.H.-G. de 1996 transmettez vos coordonnées (courriel et numéro de téléphone) à **cehg_9196@yahoo.ca** en prévision d'une soirée-retrouvailles qui aura lieu au printemps 2006.

Au plaisir de vous revoir !
Amélie Carpentier-Cayen, Lynn Kearney, France-Andrée Joanis et Mélanie Lafond

Century 21 IMMO/NORD INC.

Courtier immobilier agréé
1600, boul. Le Corbusier
Bureau 203
Laval (Québec) H7S 1Y9

Tél.: (819) 449-6410 Tél.: (819) 449-2173
Sans frais : 1-877-588-6410 Fax: (819) 449-6131

DISPONIBLES 7 JOURS / 7 SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Richard Bibaud
Agent immobilier affilié

CHEMIN LÉPINE

Secteur forestier, restaurant camping station service. 4 saisons, potentiel à développer. Financement partiel disponible. Appelez-nous pour détails.

MESSINES

Très bien rénovée, maison 3 c.c. bois franc au plancher salon cuisine salle à dîner aire ouverte, toiture et fenestration partielle récentes. Taxes municipales 676 $! 72 000 $

BORD DE L'EAU

Terrain riverain lac Roddick 100[illegible]
VENDU
boisé, accessible à l'année.
13 000 $

Jacques Larochelle
Agent immobilier affilié

EGAN SUD

Idéal pour camionneur, compagnie de transport ou de machinerie lourde. Grand garage sur dalle de béton, entrepot et résidence. Terrain 302'x362'. Appelez-nous pour détails.

COMEAUVILLE

Maison à étage 4 chambres à coucher, patio. Secteur paisible, près école primaire. Terrain 60' x 95'.

BOIS-FRANC

Belle propriété pouvant être aménagée en deux logis. 4 chambres à coucher, 2 salons, 2 cuisines, 2 salles de bain, chauffage au bois et électrique, beau grand terrain. Venez visiter.

MESSINES

Cottage 2+1 c.c., salon cuisine aire ouverte, puits de lumière, sous-sol aménagé façade brique garage détaché : terrain 80'x104'. 89 000 $

MESSINES

Au coeur du village de Messines, maison à étage 3c.c., salon cuisine, salle à diner aire ouverte, patio, piscine. 59 000 $

LAC MURRAY

Petit chalet d'été 20x24 approx. Ameublement inclus. Accès au lac Murray à proximité peut aussi servir de chalet de chasse. 18 000 $!

ON RECHERCHE

Terrain avec ou sans chalet près ZEC Pontiac. Acheteur très sérieux.

POINTE CONFORT

Solide propriété 1+2c.c. salon avec foyer au bois. Cuisine salle dîner aire ouverte patio gazebo piscine grand terrain très privé. arbres fruitiers accès au lac 31 milles et lac Pémichangan à proximité.

MANIWAKI

Spacieuse propriété tout briques 3+2 c.c. Salon cuisine salle à dîner air ouverte, planchers lattes bois-franc foyer au salon sous sol aménagé, sauna, garage attaché, 135 000 $

SECTEUR CHRIST-ROI

Chez-soi pour beaucoup moins qu'un loyer. Maison mobile, 2 c.c., salon, cuisine aire ouverte, salle de bain complète, remise attachée. 35 000 $. Aucune offre raisonnable refusée !

MANIWAKI

Confortable maison à étage, très propre, 3 c.c. Portes et fenestration récentes, sous-sol non aménagé, extérieur briques et vinyle. Remise. Pour moins cher qu'un loyer.

CHEMIN LUNAM

A proximité de l'accès municipal au lac Baskatong. Maison 1+1 cc. Salon, cuisine, salle à dîner aire ouverte, chauffage bois et électrique, garage détaché. Propriété impeccable.

CHALET

On recherche beau chalet 3 chambres à coucher sur lac entre Cayamant et Messines.
Acheteur très sérieux

MANIWAKI

Bungalow 3c.c. Bois-franc au salon, sous-sol aménagé, remise. Secteur très privé 77 500 $

SECTEUR CHRIST-ROI

Bungalow 3 c.c. très propre. Sous-sol aménagé avec entrée privée. Grand terrain. Remise. Secteur résidentiel paisible. 89 000 $

RUE CARTIER

Petite propriété 2c.c., salon, cuisine, salle lavage, rez de chaussé.Plusieurs renovations complétée. Moin cher qu'un loyer!

DÉLÉAGE

Spacieux bungalow, 2 c.c. au rez-de-chaussé, cuisine salle à dîner air ouverte. sous-sol aménagé avec entrée séparé Possibilité de logement avec revenu de 450 $ /mois approx. Grand terrain très privé, arbres matures. 115 000 $

BOUCHETTE

À quelques minutes du lac 31 Milles et du lac Blue Sea, belle maison de [illegible] spacieuse, exceptionnellement propre et bien conservée. Grande salle familiale, poêle comb. lente, grand terrain, jardin de fleurs. Beaucoup de cachet.
75 900 $

ON RECHERCHE

Déléage ou Égan Bungalow 2 ou 3 c.c. garage serait un atout. Propriété en bonne condition. Secteur sécuritaire pour jeunes enfants.

LE MODE DE SCRUTIN

votre opinion est fondamentale !

La Commission spéciale sur la Loi électorale a été créée par l'Assemblée nationale du Québec, en juin 2005, pour étudier différentes questions liées au mode de scrutin, à la tenue des élections et aux mesures favorisant la représentation des régions, des femmes, des jeunes, des minorités ethnoculturelles et des autochtones.

Afin d'enrichir les échanges de la Commission, un **comité citoyen** sera formé pour l'assister dans ses travaux. Il participera aux auditions publiques à l'Assemblée nationale et dans plusieurs régions du Québec. Ces auditions exigeront de la part des membres du comité une disponibilité d'environ cinq semaines réparties entre l'automne 2005 et la fin de l'hiver 2006.

Ses membres, quatre femmes et quatre hommes, seront sélectionnés par un tirage au sort effectué le 28 septembre 2005.

Faites-nous parvenir votre candidature avant le 23 septembre 2005
Remplissez le coupon ci-dessous ou en ligne à l'adresse : **www.assnat.qc.ca**

Écrire en lettres moulées

COMITÉ CITOYEN
Soumission de candidature

*Nom : _____
*Adresse : _____
*Ville : _____ *Code postal : _____
Téléphone (travail) : _____ *Téléphone (résidence) : _____
Cellulaire : _____ Télécopieur : _____
Courriel : _____

*Sexe : ☐ Femme ☐ Homme
*Catégorie d'âge : ☐ 18-31 ans ☐ 32-45 ans ☐ 46-59 ans ☐ 60 ans et plus

*Région administrative dans laquelle vous habitez :

☐ Bas-Saint-Laurent, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine
☐ Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches
☐ Côte-Nord, Nord-du-Québec, Saguenay—Lac-Saint-Jean
☐ Laval, Laurentides
☐ Mauricie, Centre-du-Québec, Lanaudière
☐ Montérégie, Estrie
☐ Montréal
☐ Outaouais, Abitibi-Témiscamingue

* ☐ Je suis inscrit ou inscrite sur la liste électorale

**Champ obligatoire*

UNE SOUMISSION DE CANDIDATURE PAR PERSONNE. LE COUPON DOIT ÊTRE ENVOYÉ AU SECRÉTARIAT DE LA COMMISSION SPÉCIALE SUR LA LOI ÉLECTORALE **AU PLUS TARD LE 23 SEPTEMBRE 2005 À 17 H**.

L'appel de candidatures s'adresse à tous les résidents et résidentes du Québec inscrits sur la liste électorale. Ni l'Assemblée nationale, ni la Commission spéciale sur la Loi électorale ne seront tenues responsables des soumissions de candidatures retardées, perdues, détruites, incomplètes, illisibles ou mal acheminées pour quelque raison que ce soit. Le tirage au sort s'effectuera le **28 septembre 2005, à 17 h.** ***Ne pas contacter la Commission spéciale***; les personnes concernées seront jointes par téléphone ou par courriel lorsque le tirage au sort aura été complété.

Envoyez votre coupon à l'adresse suivante :

*Les coupons devront être envoyés à la Commission avant le **23 septembre à 17 h**.*

Commission spéciale sur la Loi électorale
Édifice Pamphile-Le May
1035, rue des Parlementaires
3e étage, bureau 3.19
Québec (Québec) G1A 1A3

Pour faire partie du comité citoyen, vous devez être inscrit ou inscrite sur la liste électorale.

Pour information, consultez le site Internet de l'Assemblée : **www.assnat.qc.ca**
ou communiquez avec M. Louis Breault, secrétaire de la Commission spéciale :
Téléphone : (418) 643-2722 ou 1 866 DÉPUTÉS
Télécopieur : (418) 643-0248
Courriel : csle@assnat.qc.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

VENEZ PROFITER DE NOTRE PROMOTION

PONTIAC PURSUIT 2005

2005
PONTIAC PURSUIT
Un des meilleurs véhicules qualité-prix sur le marché, consommation d'essence de 46 milles au gallon (Energuide Canada 2005), moteur Ecotec 2.2 L de 145hp.

À partir de
216$ par mois
+ taxes (location)

Durant tout le mois de septembre 2005, faites seulement l'essai d'une Pontiac Pursuit 2005...

...et participez au tirage de

500$

d'essence, qui se fera le 30 septembre à 17h.

Manon
Représentante

Tiger
Représentant

Éric
Directeur des ventes

Ginette
Directrice commerciale

GENDRON AUTOS

259, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2E4 449-1611 • Courriel : gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires: Lundi au vendredi de 8h à 17h30 - Jeudi soir: 18h à 21h - Vente: Vendredi de 8h à 19h30

TRANSPORT SCOLAIRE

La CSHBO solutionne la majorité des problèmes

Maniwaki - La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) a adopté deux orientations afin de mettre fin au conflit entourant les modifications au transport scolaire.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

«Nous avons encore une fois évalué que, sur la totalité des envois postaux que nous avons effectués pour avertir les parents, nous avons une proportion d'environ 10 % de situations difficiles. Pour plusieurs élèves, l'implantation de notre système apporte une amélioration de leur situation. Mais, nous convenons que, pour les parents qui ont vécu une fâcheuse situation, cela n'est pas agréable et cela peut être inquiétant. Nous avons fait quelques erreurs et nous en sommes désolés», de dire la directrice générale de la CSHBO, Marlène Thonnard.

Les transporteurs scolaires ont été rencontrés, le 1er septembre dernier, en après-midi, afin d'évaluer avec eux la situation deux orientations ont été établies.

«Premièrement, afin que toutes les situations qui compromettent la sécurité des enfants soient le plus rapidement corrigées, les transporteurs et leurs chauffeurs vont travailler avec la Commission scolaire pour apporter une solution rapide à ces problématiques», a indiqué Mme Thonnard.

Mardi matin, cette dernière a affirmé que la majorité des situations avaient été réglées. «Nous avons demandé aux chauffeurs d'évaluer les endroits problématiques et de les modifier s'ils n'étaient pas sécuritaires, a raconté Marlène Thonnard. Les chauffeurs ont donc fait du travail de terrain.

«Les chauffeurs ont indiqué les changements qu'ils ont fait aux transporteurs et nous avons appris ce matin que la majorité des cas sont réglés. Par contre, nous sommes conscients qu'il reste quelques cas problématiques et ces derniers seront vérifié immédiatement.»

Des solutions à plus long terme ont également été envisagées afin de bien implanter les nouvelles normes du transport scolaire. «Notre deuxième orientation est de valider minutieusement chaque circuit d'autobus. Autrement dit, nous allons nous assurer que tous les changements que nous avons effectués sont justifiés, constituent une amélioration de la situation et ne mettent en aucun cas la sécurité des enfants en jeu, a précisé la directrice générale de la CSHBO. Nous ferons cette opération avec la collaboration des contracteurs et leurs chauffeurs.

«L'autobus ne retournera pas dans la cour des élèves lorsque c'est sécuritaire d'avoir un point de rencontre. Par contre, les situations désavantageuses reviendront à l'arrière. Les parents doivent nous laisser le temps de faire des ajustements. Nous considérer la sécurité avant tout.

«Les parents touchés par des modifications seront contactés en temps et lieu. Il est à noter que cette opération sera progressive et durera plusieurs semaines.»

Rappelons que pour signaler une problématique, les parents peuvent téléphoner au (819) 449-7866, poste 244. Laissez le nom de l'enfant, l'école qu'il fréquente et votre numéro de téléphone afin de faciliter les retours d'appels.

Marlène Thonnard, directrice générale de la CSHBO, a indiqué que la majorité des cas problème avaient été réglés.

Louisiana Pacific aide les victimes de Katrina

(F.L.) Maniwaki - La corporation Louisiana-Pacific a annoncé une contribution de 500 000 $ à la Croix-Rouge américaine afin de soutenir les efforts de reconstruction de la Nouvelle-Orléans à la suite du passage de l'ouragan Katrina.

La corporation s'est engagée aussi à débourser le même montant que les employés de Louisiana Pacific aux Etats-Unis auront amassé pour offrir comme don au comité d'urgence du secteur sinistré.

Louisiana Pacific travaillera aussi avec les agences de l'état et les organismes de charité afin de faire un don de 1,5 million de pieds carrés de panneaux à lamelle orientée pour aider à la reconstruction dans les états d'Alabama, Mississippi et Louisiane. Le panneau à la lamelle orientée est l'un des meilleurs produits à utiliser à la suite d'un désastre naturel.

«L'ouragan Katrina a eu des effets dévastateurs sur la vie et le domicile des gens. Nous espérons que la contribution de Louisiana Pacific permettra la mise en place rapide de mesures de secours et que nos produits aideront aux nombreux efforts de reconstruction qui seront déployés dans les mois à venir», a indiqué le directeur de l'usine de Maniwaki, Paul Roussel.

Pour approvisionner adéquatement ses clients à la suite du passage de Katrina, l'usine Silsbee au Texas a passé de la production de revêtement extérieur à celle de panneaux à lamelle orientée. «L'usine Silsbee a les capacités technologiques de passer de la production du revêtement extérieur à la production de panneaux très rapidement. Louisiana-Pacific tient à assurer ses clients qu'ils pourront obtenir le matériel nécessaire pour subvenir aux besoins des gens qui doivent reconstruire leur domicile pour reprendre leur vie familiale», a souligné M. Roussel.

Un homme se noie au Barrage Mercier

(F.L.) Montcerf-Lytton - Un résidant de Sainte-Thérèse-de-Blainville s'est noyé, dimanche dernier, près du Barrage Mercier à Montcerf-Lytton.

Jean Ménard, âgé de 37 ans, faisait de la plongée en apnée lorsque le drame est survenu.

«Des témoins sur les rives ont remarqué que la victime ne bougeait plus. Lorsqu'ils ont été le repêcher des eaux, l'homme était inconscient, a expliqué la responsable des communications à la Sûreté du Québec Outaouais, Mélanie Larouche. Des manœuvres de réanimation ont été tentées mais en vain.

«L'homme a été transporté au Centre hospitalier de Maniwaki où son décès a été constaté. La noyade semble être en cause.»

La Sûreté du Québec poursuit son enquête.

GRACEFIELD

Les associations de lac invitent les candidats

(F.L.) Gracefield - Les associations des lacs à Gracefield inviteront les candidats à la mairie lors d'une rencontre, dimanche matin prochain.

Les associations des lacs Paquin, Pémichangan, SAGE et Heney, qui regroupent 982 chalets, ont invité les trois candidats à venir présenter leur plateforme électorale.

Les membres des associations tiennent à s'assurer que la protection de l'environnement soit présente dans les plateformes des candidats.

La réunion aura lieu dimanche matin, de 9h30 à midi à la Salle municipale de Wright, à la sortie Sud de Gracefield.

Section Professionnelle

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki: 224, Principale Sud **449-6075**
Gatineau: 132, rue St-Raymond **771-7415**

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h sur rendez-vous soir et samedi
449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki
449-6484
HEURES D'AFFAIRES
• Du lundi au vendredi de 9h à 17h
• Soir et samedi, sur rendez-vous

139, boul. Desjardins
Maniwaki, Qc
J9E 2C9
Téléphone
(819) 449-5319
Télécopieur
(819) 449-6431
François Langevin
Comptables agréés

Assurances Kelly et Associés
ASSURANCES GÉNÉRALES
***Gilles Beauseigle**, C.D'A.Ass.*
***Danielle Renaud**, C.D'A.Ass.*
***Anik Beauseigle**, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises*
***Sylvie Roy**, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises*
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

LABELLE•RYAN **GÉNIPRO** INC.
Structure - plomberie - chauffage - ventilation - électricité - services municipaux - environnement - traitement des eaux - routes
139, RUE PRINCIPALE SUD
Maniwaki (Québec) J9E 1Z8
TÉL.: (819) 441-0441
FAX: (819) 449-6617
436, DE LA MADONE
Mont-Laurier (Québec) J9L 1S3
TÉL.: (819) 623-3302-3304
FAX: (819) 623-7616

Jean Trépanier
AVOCAT
145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) **449-4231**
Télécopieur : (819) **449-2229**

Me Carole Joly LL.B.,D.D.N.
Notaire
182, Notre-Dame
Maniwaki (Québec)
J9E 2J5
Tél.: (819) **449-6180**
Fax: (819) **449-3115**
Courriel : cjoly1@notarius.net

Bien-Être des pieds
Bernadette Hubert
Infirmière en soins de pieds
Membre de l'OIIQ
Pour rendez-vous
Tél. : 819-449-1017
Cel. : 819-441-7426
220, Notre-Dame, Maniwaki

MC ÉVALUATIONS
9039-0253 Québec inc.
Évaluateur Agréé
MARC CÉRÉ, É.A., B.A.A.
179-A, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J6
Tél.: (819) 449-3687 - Fax : (819) 449-1902

TIREZ LE MAXIMUM DE VOTRE ARGENT...

...de votre vert titane, de votre gris ombre foncé, de votre rouge feu, de votre gris pierre foncé, de votre noir, de votre blanc Oxford, de votre bleu sonique, ou encore de votre cuivre flamboyant!

ESCAPE XLT 2006

à partir de seulement

299 $/mois

Location 36 mois* Mise de fonds de 2 495 $

PUISSANT MOTEUR V6 DE 3 L DÉVELOPPANT 200 CHEVAUX

• Boîte automatique 4 vitesses • Jantes en aluminium de 16 po • Feux antibrouillards • Freins antiblocage aux 4 roues • Siège conducteur à réglage électrique en 6 directions • Volant réglable • Glaces et verrouillage des portes à commande électrique • Radio AM/FM stéréo avec chargeur de 6 CD monté dans la planche de bord

SANS LIMITES

OBTENEZ LE FORD **ESCAPE XLT** ÉDITION SANS LIMITES POUR SEULEMENT 15 $ DE PLUS PAR MOIS.

• Galerie porte-bagages Liberté sans limites • Jantes de 16 po en aluminium usiné brillant • Pneus P235/70R16 LCB T/T • Moulures de passage de roue • Marchepieds noirs • Blindages avant et arrière • Ensemble de remorquage catégorie II

ESCAPE XLS 2006

à partir de **21 745 $****

MOTEUR 4 **CYLINDRES** DE 2,3 L DÉVELOPPANT 153 CHEVAUX

LE PLAN FAMILIAL FORD EST PROLONGÉ

Jusqu'au 30 septembre 2005, obtenez le même prix que les employés de Ford pour la plupart des modèles 2005 seulement***.

ford.ca

Bien pensé

LES CONSOMMATEURS AVERTIS LISENT LES TEXTES EN PETITS CARACTÈRES. Photos à titre indicatif seulement. *Escape XLT 2006 : dépôt de sécurité de 350 $, mise de fonds de 2 495 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de transport inclus. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. **Escape XLS 2006 : transport (1 050 $) en sus. ***L'offre du Plan familial Ford s'applique à la plupart des modèles Ford ou Lincoln 2005 neufs en stock, à l'exception des Mustang, Escape hybride, Econoline (modèles tronqués et à châssis nu) et châssis-cabines Série F. Frais de transport inclus. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 septembre 2005, en prenant livraison du véhicule le ou avant le 30 septembre 2005. Toutes ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vendre ou louer moins cher. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

ÉDITORIAL

Un effort svp…

LA GATINEAU a fait une excursion des plus particulières le 21 août dernier (voir page texte 08) sur les îles du lac 31-Milles. On y a cependant vu de choses des plus désolantes lors de ce court périple d'une heure. Des arbres coupés illégalement (des cèdres en plus!), de la myriophylle à profusion à certains endroits et sans oublier un seau rempli de matières fécales…avec plein de papiers de toilettes autour de cette bécosse de fortune.

Ces choses n'ont plus leur place. Nous sommes en 2005 et non en 1805. Il faut respecter la nature qui nous entoure si on veut la préserver comme elle est, surtout quand on sait dans quel état fragile est notre problème. Avec de tels comportements, on n'a pas fini d'entendre parler de rivières polluées et de bactéries de toutes sortes qui prolifèrent dans l'eau.

Ce n'est pas en coupant des arbres et en faisant ses besoins n'importe où qu'on préservera le lac 31-Milles. Heureusement que la SAGE (Société d'aménagement et de gestion environnementale) du lac 31-Milles est là pour sensibiliser les gens et apporter une certaine surveillance. Heureusement aussi que les municipalités bordant le lac gère leur accès au lac d'une belle façon.

La SAGE et les municipalités sont cependant impuissantes face aux agissements de certains sur les îles du lac 31-Milles, vu que la juridiction sur les îles du lac 31-Milles appartient au ministère des Ressources naturelles du Québec. Croyez-vous qu'ils ont le temps de faire le tour des lacs pour voir si des gens y coupent du bois ou si d'autres campent illégalement? Il est donc souhaitable que la SAGE obtienne son projet-pilote pour avoir la juridiction sur ces îles.

C'est cependant tous ensemble qu'on préservera nos lacs et rivières. C'est à chacun de faire un effort pour les préserver, soit en effaçant toute trace de son passage après avoir fait du camping, en ne mettant pas d'engrais sur nos pelouses si on demeure près d'un lac, ou encore de faire attention lorsqu'on circule en bateau pour ne pas perdre ou gaspiller inutilement de l'essence ou de l'huile.

C'est de cette manière qu'on préservera le joyau qu'est le lac 31-Milles.

Hubert Roy

NOUVELLES NORMES DANS LE TRANSPORT SCOLAIRE :

UNE MARCHE PLUS LONGUE POUR CERTAINS ÉLÈVES

Bonne ou mauvaise chose?

Le fait de voir seulement une municipalité régionale de comté (MRC) s'ajouter aux sept autres qui élisent leur suffrage universel peut sembler décevant. Mais quand on y pense bien, c'est plutôt une bonne nouvelle pour notre région. Le fait d'avoir un préfet élu demeure encore pour la Vallée-de-la-Gatineau un important moyen de se démarquer. En plus, ça durera pour quatre ans cette fois-ci.

On n'a qu'à regarder les pas de géant qu'a fait la MRC Vallée-de-la-Gatineau depuis deux ans. Le cas du Centre de traitement de boues septiques est finalement réglé et semble aller rondement. Le projet Villages branchés est tout prêt de se concrétiser. On a préservé l'aller-retour entre Maniwaki et Ottawa de l'Autobus Voyageur, etc…

Le fait d'avoir Pierre Rondeau à ce poste ne nuit pas, mais on ne peut dénier qu'avoir quelqu'un d'élu au poste de préfet ajoute une grande crédibilité au siège. Ça fait un représentant de plus pour la région sur le plan politique, qui n'est attaché à aucune municipalité et qui n'a pas d'allégeance politique. Aucun frein ou entrave pour faire avancer les choses parce qu'on est rouge ou qu'on est bleu sur le plan politique.

Et on a un tel atout dans notre manche pour les quatre prochaines années. Profitons-en!

Hubert Roy

Alain Labelle perd le droit de conduire

(F.L.) Gatineau - Le résidant de Lac-Sainte-Marie, Alain Labelle ne pourra reprendre le volant.

Celui qui a été intercepté une onzième fois pour conduite avec facultés affaiblies ne pourra pas conduire un véhicule automobile jusqu'à la fin de ses jours. L'accusé, qui a plaidé coupable, devra aussi purger une peine de prison de 18 mois. La sentence s'accompagne d'une période de probation avec surveillance de deux années.

Le juge a indiqué à M. Labelle, qu'il serait mieux pour lui de ne plus jamais mettre les mains sur un volant. Il lui a aussi rappelé qu'il était chanceux de ne pas avoir blessé quelqu'un.

L'avocate de l'accusé, Me Annabelle Racine a suggéré qu'une interdiction de conduire pendant trois ans était suffisante, mais le juge en a voulu autrement.

Rappelons qu'Alain Labelle, 59 ans, a été arrêté le 28 août dernier, sur l'autoroute 5 à Gatineau. Il affichait à ce moment, un taux d'alcoolémie deux fois supérieure à la limite permise.

M. Labelle a dix condamnations antérieures semblables depuis 1975. Entre autres, en 1998, ce dernier a passé douze mois en prison.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

KZ FRESHMART · TIGRE GÉANT · A. GAUTHIER & FILS · Coop Fédérée de Gracefield · JEAN COUTU MARTIN ROY · maxi MANIWAKI · Familiprix MANIWAKI · ROSSY MANIWAKI · Marché OMNI Épicerie Richard · ESSAIM GRACEFIELD · CANADIAN TIRE MARC GAUDREAU INC. · RONA · AXEP A. GAUTHIER & FILS · METRO ANDRÉ LAPOINTE · METRO BER-JAC · AXEP J.B. LÉVESQUE GRAND-REMOUS · MARCHÉ RICHELIEU MICHEL LAFRENIÈRE · Home hardware PASAHIGAN HOME CENTER · Familiprix GRACEFIELD

LA GATINEAU DEPUIS 1967
114, de la Ferme, Maniwaki (Québec) J9E 3J9
Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca
Nouvelles (courriels) : nouvelle@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 $ + taxes / Autres : 95 $ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE - Muguette Céré
JOURNALISTES - Fabienne Lachapelle - Hubert Roy
JOURNALISTE/PUBLICITÉ - Jean Lacaille
PUBLICITÉ - Johanne Céré
SECRÉTAIRE-COMPTABLE - Claudette Grondin
INFOGRAPHES - Martin Aubin - Ken Jolivette

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, *président*, **René Moreau & Fils**
André Lapointe, *vice-prés.* Micheline Vaillancourt, *dir.*
Métro Lapointe **Bijouterie 155**
Denis Gendron, *sec.* Pierre Piché, *dir.*
J.E. Gendron Auto **Pièces Piché Ltée**
Sonny Constantineau, dir. André Benoit, dir.
Le Living In **Clarica**

ACTIONNAIRES

Peter McConnery, rep. ***McConnery Inc.***
Ronald Cross, rep. ***Chez Martineau***
Jacques Gauvreau, rep. ***Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)***
Gilbert David, rep. ***David T.V.***
Robert Coulombe, rep. ***Coulombe & Frères (RADIO SHACK)***
Gerry Baker, rep. ***Restaurant Mikes***
Robert Morin, rep. ***Club de golf Alfgonquin***
Denyse Crête, rep. ***Adonis Hélène Lafleur***
André Robitaille, rep. ***Vitrerie Maniwaki***
Pierre Lavoie, rep. ***Pneus Pierre Lavoie***
Carole Joly & Louise Major ***notaires***
Luc Rousseau, rep. ***Pourvoirie Luc Rousseau***
Rolland Lauriault, rep. ***Imprimerie Maniwaki***
Marc Vaillancourt, rep. ***Climatisation Maniwaki***
Rhéal Baker ***Homme d'affaires***
Luc Morin ***Homme d'affaires***
François Brossard, rep. ***Pharmacie Familiprix***
Claude Gauthier, rep. ***A. Gauthier & Fils (AXEP)***
Maurice St-Amour, rep. ***Thibault Électrique***
Luc Martel, rep. ***Martel & Fils (PRO)***
Denis Aubé ***Homme d'affaires***
Alain Gravelle, rep. ***Épicerie Gravelle Inc.***
Michel Clermont, rep. ***Les Éditions A.V.G.***
Jean-Guy Desjardins, rep. ***Tigre Géant***
Maurice Lévesque ***Homme d'affaires***
Luc Guy ***Homme d'affaires***
Joanne Lachapelle, rep. ***Notaire***
Muguette Céré, rep. ***Immo Outaouais***
Marc Lachapelle, rep. ***Homme d'affaires***
Pat Morgan, rep. ***Clinique d'optométrie Iris***
Raynald Hamel, rep. ***R. Hamel & Fils***
Louis-Arthur Branchaud, rep. ***Meubles Branchaud***
Oneil Grondin, rep. ***Homme d'affaires***
Yves Cousineau, dir. **Serrurier Yves Cousineau**
3103-0604 Québec Inc.

OFFICE DE LA DISTIBUTION CERTIFIÉE ODC inc. ODC

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La Gatineau Ltée au 114, de la Ferme à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

DÉCISION DE L'AUTOBUS VOYAGEUR

Un bel exemple selon Lynn Anctil

(H.R.) Maniwaki – Lynn Anctil, directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM), dit souhaiter que la victoire remportée dans le dossier de l'Autobus Voyageur servira d'exemple lorsque d'autres situations du genre se présenteront.

«J'espère que cette victoire servira d'exemple lorsque nous revivrons une telle situation. Le contrat du genre que Greyhound possède stipule que si un transporteur a une ligne ultra-payante, il doit aussi avoir des lignes déficitaires à couvrir. Ça valait donc la peine de ne pas baisser les bras», a souligné Lynn Anctil.

Le directeur général de la CCIM soutient que la manière dont la région a supporté le dossier de l'Autobus Voyageur est la bonne à suivre. «Cette démonstration régionale montre qu'on devra agir comme cela à l'avenir. S'il y a d'autres cas du genre qui touchent à nos acquis régionaux, on devra réagir de cette manière. Il faut comprendre que nos chances de gagner dans de tels dossiers sont excellentes. Il y a plusieurs exemples du genre au Québec qui le prouve», a fait savoir M. Anctil.

Celui-ci croit que si la région avait agit de la même manière auparavant pour défendre ses acquis, la région aurait pu conserver plus de choses dans le passé. «Le train et certains bureaux de ministères seraient peut-être encore à Maniwaki si on s'était battu comme ça dans le passé. L'Autobus Voyageur a donc été un bon exemple. Durant l'année où on s'est battu dans ce dossier, j'en ai vu qui ont baissé le bras, certains qui ont dit qu'on allait essayer et d'autres qui ont dit qu'on allait gagner. On a effectivement gagné. Il faut toujours avoir la foi qu'on va gagner dans de tels dossiers», a conclu M. Anctil.

Lynn Anctil, en janvier dernier, lors des audiences publiques de l'Autobus Voyageur.

DÉCISION DE L'AUTOBUS VOYAGEUR

Pierre Rondeau attribue la victoire à l'implication du milieu

(H.R.) Maniwaki – Pierre Rondeau, préfet de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, ne s'est pas fait prier pour exprimer sa satisfaction face à la décision de la Commission des Transports du Québec (CTQ) de maintenir l'aller-retour de l'Autobus Voyageur de Greyhound entre Maniwaki et Ottawa dans la même journée. Celui-ci attribue cette victoire à l'implication du milieu dans le dossier.

Pierre Rondeau, lors de l'audience publique pour l'Autobus Voyageur

«C'est excellent comme décision. L'implication du milieu et la conviction des gens à vouloir maintenir le service en place a beaucoup influencé la décision du commissaire Pierre Gimaïel. Celui-ci a très bien évalué la preuve déposée par les opposants. Nous avons prouvé qu'ensemble, on peut se tenir debout et qu'on peut donc aller très très loin si on s'y met», a affirmé le préfet.

M. Rondeau a également souligné que le commissaire avait bien compris les besoins de la région. «Il y a eu beaucoup de découragements dans ce dossier avec toutes les rumeurs qu'on y a entendues, mais nous avons finalement eu gain de cause. Avec sa décision, on voit que M. Gimaïel a très bien compris les besoins de la région», a-t-il mentionné.

Le préfet a aussi soutenu que les interventions des différents membres de la population lors de l'audience publique en janvier ont eu leur poids dans la décision. «Ces interventions ont eu un gros poids dans la décision. On voit qu'il en a tenu compte quant on lit sa décision. Tout le monde a bien fait son travail. La ténacité régionale nous a permis de démontrer notre détermination au commissaire. Je suis donc très heureux du résultat», a conclu M. Rondeau.

RECHERCHÉ

POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier

conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

CHRYSLER Dodge Jeep — Marinier Auto MANIWAKI, QC *Depuis 1977!* — YAMAHA

Tél.: 449-1544

57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171
Pagette : **(819) 441-5633**
Courriel : muguettecere@sympatico.ca

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Charles St-Jacques
Agent Immobilier Affilié
(819) 920-2000
(866) 920-2022
Courriel : charlesstjacques@yahoo.ca

Tél.: (819) 449-1244

Contactez-nous d'abord avant de mettre en vente votre propriété.

Nathalie St-Jacques
Agent Immobilier Affilié
(819) 441-9090
Sans frais : **(866) 463-9090**

Site Internet : www.immooutaouais.com

54, St-Joseph, Gracefield
Une bonne affaire! - Duplex, bas 1 c.c., étage 2 c.c., loué non chauffé non éclairé. Excellent placement.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

147, St-Joseph, Gracefield
VENEZ LA VOIR !
Beau bungalow rénové avec logis parental au sous-sol.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

1 Ch. Lac Roberge, Blue Sea
Belle propriété! Coin paisible. Idéal pour petite famille
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

267, ch. Lac à Larche, Cayamant
Bord de l'eau, Lac Lacroix chalet 4 saisons, une sensationnelle, foyer en pierre, armoire en chêne.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

Low - Dépanneur/station d'essence localisation stratégique. **$$$$**
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

215, Notre-Dame, Maniwaki
Maisonnette avec 2 ch. à c., située au centre-ville de Maniwaki. Idéale comme 1re maison.
MUGUETTE CÉRÉ

57, ch. Bois-Franc, Cayamant
Havre à la campagne. Quelques minutes de Gracefield. Confortable bungalow avec sous-sol aménagé.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

Gracefield - Immeuble commercial, plusieurs espaces, artère principal, vendu avec petite maison.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

Secteur Comeauville, Maniwaki
Ancien dépanneur et boulangerie avec logis au 2e étage. Situé au 444-446, rue de La Montagne, Maniwaki. Une occasion à ne pas manquer !
MUGUETTE CÉRÉ

Ste-Thérèse-de-la-Gatineau
Excellent chiffre d'affaire! bien situé avec logis, idéal pour couple. Vaut le détour! $
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

104 Ch. Petit Cayamant, Cayamant
Joli chalet - 3 saisons grand terrain avec accès au lac Cayamant. ***Aubaine!***
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

16 rue des Érables - Blue Sea
Jolie propriété située sur le lac Blue Sea. 4 chambres à coucher, très grande propriété. Très belle plage. Soyez le premier à visiter !
MUGUETTE CÉRÉ

Terrain situé à Déléage, 9382,900 m² : 10 000 $

De bons conseils } Des explications claires

Protégez vos éléments d'actif en cas de maladie

Bien que près de neuf Canadiens sur dix (89%) aient un ami ou un proche qui souffre ou a souffert d'une maladie grave comme une crise cardiaque ou un cancer, un récent sondage Ipsos-Reid a révélé que près de la moitié des Canadiens n'ont pas de protection pour couvrir les coûts élevés d'une maladie grave ni la perte de revenu qui s'ensuit. Même chez les personnes de 35 ans ou plus, qui font partie du groupe d'âge le plus vulnérable, près de 40% n'ont rien de prévu dans leur programme financier en cas de maladie grave.†

La dernière chose dont vous voulez vous préoccuper lorsque vous êtes atteint d'une maladie grave est votre santé financière. Mais comment survivre financièrement à une maladie grave? Plus de la moitié des Canadiens (54%) ont indiqué qu'ils puiseraient dans leurs épargnes personnelles, leurs placements et leurs fonds de retraite pour couvrir ces coûts alors que 17% ont répondu qu'ils hypothéqueraient leur résidence.† Il faudra toutefois des années, avec cette stratégie, pour récupérer les fonds et s'attendre à ce que le moment de la retraite soit retardé de plusieurs années.

Que pouvez-vous faire?

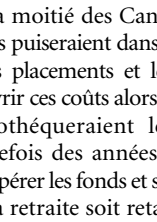
Les produits d'assurance-santé comme l'assurance maladies graves et l'assurance de soins de longue durée pourraient bien vous procurer les fonds dont vous avez besoin pour alléger le fardeau financier que peut représenter une maladie grave.

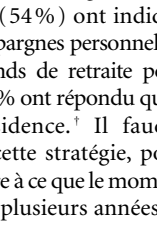
L'assurance maladies graves prévoit le versement d'un montant forfaitaire suivant le diagnostic d'une des maladies couvertes. Vous pouvez utiliser ces fonds, à votre gré, pour rembourser des dettes, payer des soins médicaux qui ne sont pas couverts par le régime provincial, payer les frais occasionnés par la maladie ou pour votre usage personnel.

L'assurance de soins de longue durée prévoit le versement d'une prestation hebdomadaire lorsqu'une personne a besoin d'une aide physique importante de la part d'une autre personne pour accomplir deux ou plusieurs des six activités de la vie quotidienne (p. ex. se laver et s'habiller) ou a besoin d'être constamment surveillée à cause de l'affaiblissement de ses capacités mentales. On peut utiliser cette prestation, par exemple, pour engager une infirmière privée, pour rémunérer un membre de la famille qui quitte son emploi pour prendre soin de la personne qui a besoin de soins prolongés ou pour payer les coûts d'un séjour dans un établissement de soins de longue durée.

Ne laissez pas une maladie grave compromettre votre avenir financier. Découvrez comment vous pouvez intégrer des produits d'assurance-santé comme l'assurance maladies graves et l'assurance de soins de longue durée dans votre programme financier. Si vous désirez plus de renseignements à ce sujet, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

† Source: Ces statistiques ont été tirées d'un sondage effectué par la Financière Sun Life et Ipsos-Reid entre les 17 et 19 mai 2005 auprès d'un groupe de 1000 Canadiens adultes sélectionnés au hasard.





André Benoit ***Claude Benoit***, *A.V.C.*

Services d'assurances André & Claude Benoit inc.*

Cabinet de services financiers

Bur. 819 465-1320

CLARICA

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives.

*Distributeur autorisé de produits et services de Clarica.

CAMPING INTERDIT, COUPE D'ARBRES ILLÉGALE ET MYRIOPHYLLE

3 problèmes subsistent toujours au lac 31-Milles

Bouchette/Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau - LA GATINEAU est parti en excursion le 21 août dernier grâce à une résidante-villégiatrice du lac 31 Milles pour y découvrir que trois problèmes majeurs persistent sur ce lac. Certains campent sur les îles, alors que c'est interdit, et coupent les arbres, ce qui est aussi illégal. Un autre problème réside dans la prolifération du myriophylle à certains endroits dans le lac. Réjean Carle, président de la Société d'aménagement et de gestion environnementale (SAGE) du lac 31-Milles, dit que son organisme est conscient de ces problèmes et que la SAGE tente d'avoir la juridiction sur les îles qu'on retrouve sur le lac 31-Milles.

PAR HUBERT ROY

Même si c'est interdit, bien des gens semblent camper sur les îles du lac 31-Milles. Sur une des îles Archambault, on peut y retrouver des traces d'excréments avec plein de papiers de toilette autour. Même chose sur l'île à Pépère, où les excréments sont contenus dans un sceau. En plus, sur l'île à Pépère, on retrouve une table à pic-nic, même si aucun aménagement n'y a été fait pour le camping. C'est donc dire qu'une personne l'a installé elle-même, en plus d'avoir fabriqué une très beau rond de feu.

Sur les îles Archambault, un autre problème subsiste, soit la coupe de bois illégale. Les îles regorgeaient de cèdres et ils se font tous couper petit à petit. Le cèdre est en plus une essence d'arbres de plus en plus rare. Certains semblaient même avoir été coupés dans les derniers jours précédant le passage de LA GATINEAU. Une installation de fortune était même en place pour faciliter la coupe des cèdres.

Finalement, comme plusieurs lacs au Québec, le myriophylle s'imprègne à certains endroits du lac 31-Milles. Par exemple, près de certains chalets de la baie Davis, le myriophylle dépasse le niveau de l'eau tellement il pousse. La situation n'y semble pas aussi grave qu'au lac Cayamant, car certains résidants du lac ont réussi à restreindre sa progression en l'arrachant, certains réussissant même à s'en débarrasser complètement.

En plus de camper illégalement sur les îles, certaines personnes ont fait leurs besoins dans un sceau et ont laissé cette installation de fortune en place.

Il ne reste presque plus de cèdres sur les îles Archambault, car ceux-ci se font tous couper petit à petit. On y retrouve même des installations de fortune pour faciliter le travail.

Une gestion pas si facile à faire

Réjean Carle, président de la SAGE, rappelle qu'il est interdit de camper sur les îles et d'y couper du bois. «C'est sûr que la question du camping à des endroits non appropriés est préoccupante pour nous. Nous avons le mandat de gérer les activités récréo-touristiques pour encadrer le camping et certaines îles sont trop petites pour pouvoir y faire du camping. Il est également interdit de couper le moindre petit arbre sur les îles ou sur les bandes riveraines du lac. C'est un problème qu'on souhaiterait beaucoup résoudre», a-t-il exprimé.

La juridiction des îles relève cependant du ministère des Ressources naturelles du Québec. La SAGE voudrait en avoir la juridiction, mais c'est un long processus. «Nous avons déjà la juridiction pour nos 26 emplacements de camping et nous voudrions avoir le mandat de gérer les îles. Nous sommes en démarche pour avoir cela depuis longtemps et nous avons une résolution des MRC Vallée-de-la-Gatineau et d'Antoine-Labelle nous appuyant en ce sens. Si jamais on obtenait la juridiction de la part du Ministère, il faudrait ensuite que les deux MRC nous donnent des dérogations de gestion pour les îles et la bande riveraine», a expliqué M. Carle.

Impossible d'agir pour le moment, mais…

Même si la SAGE voit des personnes couper des arbres ou même camper illégalement sur les îles, elle ne peut intervenir, vu que cette juridiction appartient également au ministère des Ressources naturelles du Québec. «Nous ne pouvons pas agir, car si on se donnait ce mandat, ce serait illégal. On informe les gens et 99 % d'entre eux nous accueillent très favorablement. Nous avons également deux agents qui font de la sensibilisation. C'est arrivé à deux reprises qu'on a fait des signalements parce qu'on était témoins de coupe d'arbres, mais on ne peut l'empêcher», s'est désolé le président de la SAGE.

Le camping est interdit sur l'île à Pépère, mais on y retrouve pourtant une table à pic-nic et un rond de feu très bien éxécuté.

M. Carle soutient cependant qu'il faut aussi être conscient que le ministère des Ressources naturelles du Québec n'a pas les moyens de superviser l'ensemble des lacs du Québec. «Nous suggérons donc au Ministère de faire l'expérience de gestion des îles au lac 31-Milles. Nous les avons contacté à ce sujet et avons senti une ouverture de leur part. Ils cherchent à réglementer cela et ont trop peu de moyens pour le faire», a rappelé M. Carle.

Un peu comme le projet de charançons au lac Supérieur, la SAGE a demandé au ministère de lui donner un projet-pilote pour trois ans. «Notre préoccupation par rapport à cela est que nous ne voulons pas de restrictions à l'accès du lac 31-Milles. À date, notre manière de gestion est très appréciée des usagers. Ils n'ont que des mots positifs pour l'encadrement et la surveillance. On cherche donc à aller un peu plus loin et à avoir un statut plus officiel», a révélé M. Carle.

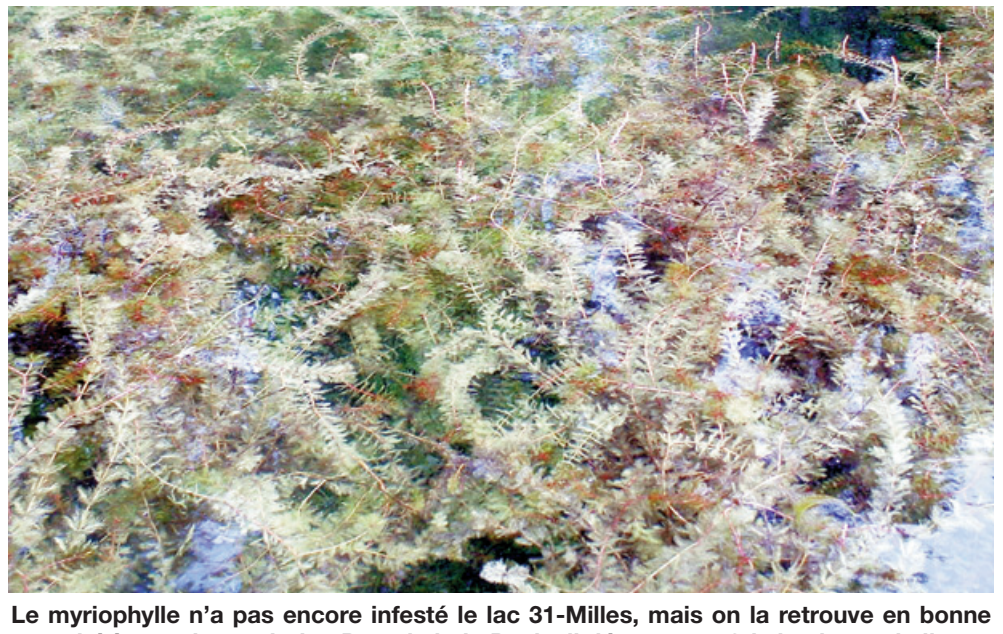
Un combat avec peu de moyens

Régler le problème du myriophylle demeure tout aussi complexe. Peu de moyens existent pour combattre cette plante et seule la municipalité de Lac Supérieur dans les Laurentides a un permis pour y ensemencer des charançons. «Nous n'avons pas encore de moyens concrets pour combattre le myriophylle. La prolifération de cette plante est souvent aidée par l'usage de moteurs sur le lac, mais on ne peut empêcher les gens de les utiliser. Nous n'avons pas entrepris de moyens concrets pour combattre le myriophylle, mais ça fait partie de nos préoccupations», a mentionné M. Carle.

La SAGE a cependant installé des stations de lavage autour du lac pour tenter d'empêcher la venue de plantes étrangères au lac. «Nous sensibilisons les municipalités riveraines d'installer des stations de lavage. Ça ne fait pas de miracles contre le myriophylle, mais ça permet au moins de diminuer la présence de la moule zébrée», a admis M. Carle.

Le meilleur moyen pour combattre le myriophylle demeure encore de l'arracher, vu que sa présence semble encore contrôlable sur le lac 31-Milles. «Nous faisons des campagnes de sensibilisation à certains endroits. La meilleure méthode, lorsqu'il est localisé, est de l'arracher d'une manière appropriée. Nous sommes tout à fait préoccupés par cela, mais il n'est pas facile de trouver des moyens concrets pour combattre cette plante», a souligné M. Carle.

Le président de la SAGE note cependant que les choses se sont grandement améliorées au lac 31-Milles. «Il y a eu une grosse amélioration autour du lac depuis que nous avons nettoyé ses berges et certaines îles. Un site propre incite les gens à le garder propre. Il reste cependant de problèmes et on doit y travailler», a-t-il complété. Sandra Gendron, résidente près du lac, abonde dans le même sens que M. Carle. «Ça s'est beaucoup amélioré, mais il y a encore des efforts à faire si on veut préserver la beauté de notre lac», a-t-elle conclu.



Le myriophylle n'a pas encore infesté le lac 31-Milles, mais on la retrouve en bonne quantité à certains endroits. Dans la baie Davis, il dépasse parfois le niveau de l'eau.

Gracefield : Yves Côté veut des réponses

Gracefield - Le candidat potentiel à la mairie aux élections municipales de la Ville de Gracefield, Yves Côté, revient à la charge devant le conseil municipal.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

«Je veux que les conseillers répondent aux vraies questions en jeu. Ces questions méritent des réponses claires. La population a le droit de savoir et c'est votre devoir d'y répondre», a débuté M. Côté.

Trois grands thèmes seront abordés par M. Côté auprès du Conseil soit le Congrès à Québec de la Fédération québécoise des municipalités, le Syndicat et le taux des taxes foncières.

Le candidat potentiel à la mairie de Gracefield, Yves Côté, posera des questions au Conseil, lundi soir.

Dans le premier cas, Yves Côté tient à savoir si c'est vrai qu'une délégation officielle de la Ville de Gracefield composée de cinq personnes y participera et représentera un coût de 9 000 $ au budget déficitaire de 2005. Si c'est vrai, il aimerait que le Conseil justifie cette dépense versus d'autres priorités budgétaires.

Pour ce qui est du Syndicat, Yves Côté veut que le Conseil explique le processus suivi pour arrêter son choix sur une firme de professionnels dans le dossier. De plus, il veut savoir s'ils ont fait une étude sérieuse et comparative du travail et du prix établi par la négociation d'une première convention collective ou de son renouvellement.

M. Côté aimerait aussi savoir le total des dépenses reliées à la négociation de la première convention collective, la nouvelle échéance de la signature et le coût.

Enfin, dans le dossier du taux des taxes foncières, M. Côté demandera aux élus une explication relativement à la baisse de revenue prévue en 2006 et du choc prévisible de la baisse de revenus.

Yves Côté a envoyé une lettre au Conseil afin que ce dernier se prépare pour répondre aux questions à la prochaine l'assemblée qui aura lieu lundi soir prochain, dès 19h30, au Centre communautaire.

Le maire de la Ville de Gracefield, Réal Rochon, a indiqué qu'il était prêt pour répondre aux questions d'Yves Côté. Il répondra à ces dernière au Conseil de lundi soir.

EXCLUSIVITÉ

Réal Rochon tentera un deuxième mandat

(F.L.) Gracefield - Le maire de la Ville de Gracefield, Réal Rochon, a confirmé en exclusivité au Journal LA GATINEAU qu'il briguera un deuxième mandat à la mairie de Gracefield.

«Mes intentions sont fixées et je me représenterai à la mairie aux prochaines élections. J'ai tâté le pouls de la population avant de prendre ma décision finale, et j'ai beaucoup d'appuis», a affirmé M. Rochon.

Réal Rochon dévoilera sa plateforme électorale, la semaine prochaine, au cours d'un point de presse.

Les Entreprises d'électricité
Thibault (1987) ltée
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

M. ET L. St-Amour
PROPRIÉTAIRES

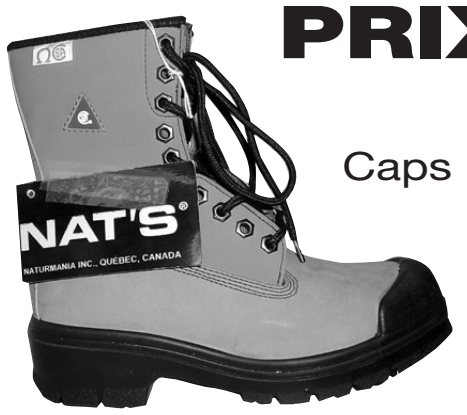
ESTIMATION GRATUITE
449-2866

«JOUR ET NUIT»
NOVELEC LABEL DE QUALITÉ

• Résidentiel • Commercial • Industriel

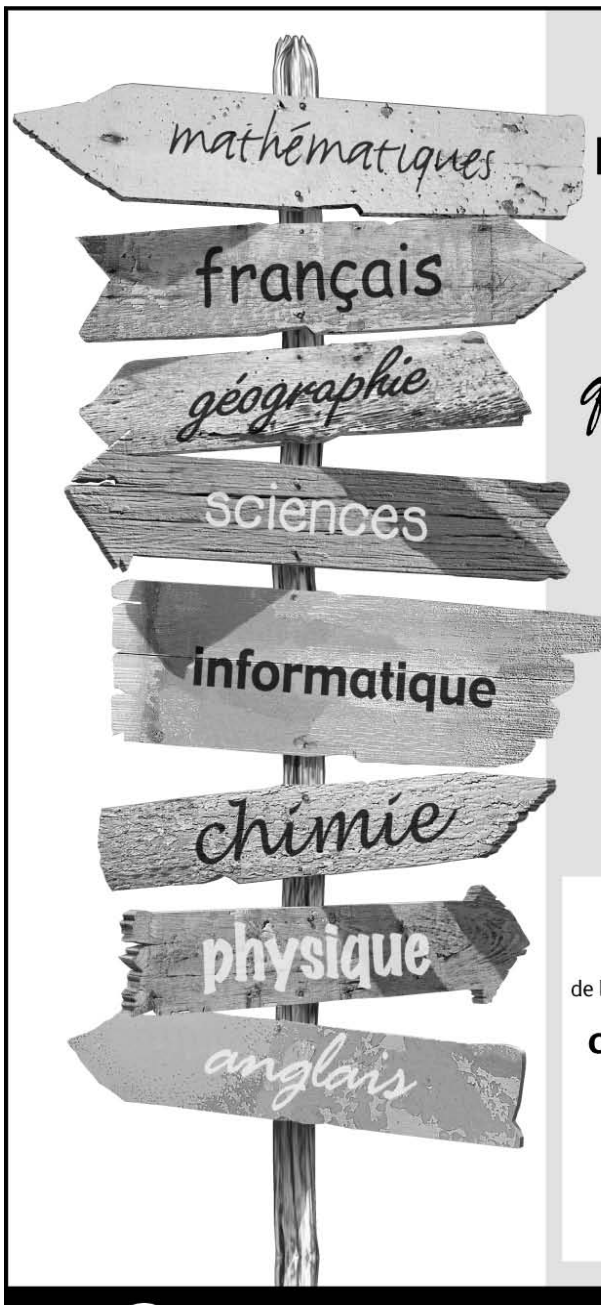
LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
116, Notre-Dame, Maniwaki Fax : 449-6621

NOTRE MEILLEUR PRIX CETTE SAISON



Caps et semelles d'acier
Régulier : 89,95$
SPÉCIAL
69,95$
Quantité limité

CHAUSSURES
LAPOINTE
192, Notre-Dame
Maniwaki Tél.: 449-3200
Carte Sears acceptée.



AVEC LA FORMATION À DISTANCE,
c'est vous qui choisissez !

**les cours...
l'horaire...
le lieu ...
la durée
de vos études !**

091004-H22955

Grâce à la formation à distance de niveau secondaire, les adultes ont accès facilement à tous les cours de formation générale et à certains cours de formation professionnelle.

Communiquez avec le Service de formation à distance de la commission scolaire de votre région :

COMMISSION SCOLAIRE DES DRAVEURS

**(819) 561-9181
1 800 561-9171**

SOFAD Une production de la Société de formation à distance des commissions scolaires du Québec.

PLACAGE SCIAGE - CONTRE-PLAQUÉ

LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE

ACHETONS BOIS-FRANC ET PINS

PAIMENT RAPIDE

DEUX FOIS PAR SEMAINE

- Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable)
- Sciage (merisier, bouleau, chêne, érable, noyer, cerisier, frêne, tilleul, hêtre, plaine)

Possibilité de livraison à différentes divisions :

Labelle - feuillus
Profolia - feuillus
Mont-Laurier - feuillus
Danford - feuillus
Low - Pins

Jean-Denis Rochon
Tél.:(819) 422-3572
Cell.:(819) 661-3957
Fax.: (819) 422-3574

Daniel Charbonneau
Tél.:(819) 457-2010 #14
Cell.:(819) 360-9762
Fax.: (819) 457-2815

Gaétan Bergeron
Tél.:(819) 686-2043
Cell.:(819) 429-3368
Fax.:(819) 686-9561

ACHAT DE PINS

www.commonwealthplywood.com

CONTACTER NOTRE ACHETEUR AVANT TOUTE LIVRAISON

250 personnes attendues pour l'URQ

Maniwaki - L'Université rurale québécoise (URQ) débutera ce lundi 12 septembre à Maniwaki. Le thème de cette cinquième édition est «Bâtir une solidarité rurale-urbaine».

PAR FABIENNE LACHAPELLE

«L'organisation de l'URQ va bien. Nous avons d'excellentes collaboration et mobilisation entre les intervenants», a débuté le porte-parole de l'événement, Serge Gagnon.

Plus de 250 personnes, participants et ressources, sont attendues pour l'événement. Des acteurs socioéconomiques, des agents de développement et des professeurs et chercheurs seront dans la région afin de discuter du développement du milieu rural.

«Nous avons atteint nos objectifs de participation. Nous avons un total de 250 personnes. 108 participants viennent de l'extérieur de l'Outaouais dont une trentaine de participants de la Belgique et de la France et une quinzaine de personnes de l'extérieur du Québec», a noté M. Gagnon.

Selon ce dernier, l'Université rurale québécoise apportera de la bonne visibilité aux régions de l'Outaouais. «C'est un rayonnement international et non seulement régional. Les participants pourront découvrir les réalités régionales. C'est une bonne démarche de promotion de la région», a précisé Serge Gagnon.

L'Université rurale québécoise se déroulera non seulement dans la Vallée-de-la-Gatineau, mais sur l'ensemble du territoire rural de l'Outaouais. Des ateliers auront lieu un peu partout dans la région et dans le Pontiac, la MRC des Collines et la MRC Papineau.

De plus, une nouveauté s'ajoute au programme d'activités soit une entente avec l'Ontario. Le comté de Prescott-Russell, dans l'Est ontarien, accueillera les participants intéressés par le volet de la francophonie hors Québec.

Les deux premières journées de l'URQ se dérouleront dans la Vallée-de-la-Gatineau. Les participants seront accueillis, le lundi après-midi avec la cérémonie d'ouverture. William Commanda, de Kitigan Zibi, fera une cérémonie indienne pour l'ouverture.

Les 250 visiteurs participeront, en fin d'après-midi, à un rallye de solidarité. Les gens devront trouver des lieux historiques et intéressants dans la ville de Maniwaki. En soirée, le Festival Images et lieux présentera certains films primés lors de la dernière édition du Festival.

«La première journée est une façon pour les gens de découvrir la région et de se promener sur le terrain. Le public aura la chance de les accueillir lorsqu'ils se promèneront dans la ville», a souligné le porte-parole de l'URQ.

Le mardi, les 250 personnes participeront à des différents ateliers qui auront lieu partout sur le territoire dont à Maniwaki, à la Forêt de l'Aigle, à Kitigan Zibi, à Lac-Sainte-Marie et à Bois-Franc. Le centre nerveux des deux jours dans la Vallée-de-la-Gatineau sera le Château Logue de Maniwaki.

En soirée, les participants auront droit à un conteur. Ce dernier contera l'histoire de la Vallée-de-la-Gatineau. Le mercredi, les participants se déplaceront à l'extérieur de la région pour aller à des ateliers dans les différentes MRC de l'Outaouais.

Six grands thèmes sur des questions de la ruralité seront discutés aux cours des cinq jours de l'Université rurale québécoise. Les questions de la gouvernance, le développement économique, la gestion du territoire, l'identité et le patrimoine, les services publics et le développement des compétences seront traités par les participants.

Tout le long de la semaine, les participants prendront connaissance d'initiatives et de méthodes variées de certaines communautés pour assurer leur développement. «Rien a été laissé au hasard pour faire en sorte que le séjour en Outaouais des congressistes soit empreint de découvertes, d'apprentissages, de réflexions et d'échanges. Je suis très content de la façon dont cette cinquième édition se dessine et j'ai hâte d'être dans votre région», a conclu le porte-parole de l'URQ, Serge Gagnon.

50 ans au service de la communauté
Aidez-nous maintenant!

Inscriptions

Les inscriptions se feront à l'école de musique (à l'arrière du 42 Principale) du 12 au 16 septembre de 10h à 17h.

Aucune inscription ne sera acceptée par téléphone.

Les gens doivent se présenter en personne.
Le coût d'inscription est de 60 $
Si des gens ne peuvent se présenter durant les heures ci-haut mentionnées, je serai disponible après **17h** sur rendez-vous seulement.
Les personnes auront donc pris rendez-vous avec moi durant la journée.

COURS ET ENSEIGNANTS

COURS : tous les cours sont privés : un élève à la fois
- les cours débuteront dans la semaine du 19 septembre
- il y a 30 cours et 2 concerts durant l'année qui s'échelonne de septembre à juin

ENSEIGNANTS :
- **Lise Grondin,** enseignante en : piano, chant, flûte à bec, saxophone, violon (ces cours se donnent du lundi au jeudi de 14h à 21h)
- **Martin Pilon** enseignant en batterie (ces cours se donnent le mercredi de 18h30 à 21h)
- ***NOUVEAUX PROFESSEURS*** : **Dany Carle**, enseignant en guitare classique, accompagnement, électrique dans tous les styles musicaux!!! Wow! (Ces cours se donneront les mardis et jeudis de 14h à 21h)
- **Marie-Noël Hamelin**, professeure de chant qui sera présente les jeudis de 16h30 à 21h.

« CHORALE LES VOIX DU COEUR »

Les inscriptions pour la chorale se feront lors de la première pratique soit le **lundi 12 septembre à 18h30.**
Le coût d'inscription est de **55$**
Les membres de la chorale reçoivent la même formation musicale que les élèves en chant privé mais ils la reçoivent en groupe.
Les pièces à être interprétées sont choisies par les choristes eux-même.
Les répétitions de la chorale se tiennent les **lundis de 18h30 à 20h**

Si quelqu'un n'est pas certain(e) qu'il aimerait faire partie d'une chorale, s'il/elle n'est pas au courant du mode de travail d'une chorale, il/elle peut se présenter à la première répétition de la chorale le 12 septembre à titre d'observateur et voir s'il/elle aimerait être membre puis, il sera possible de s'inscrire ce soir là.

École de musique Lise Grondin

Informations : 463-4330 / 463-1469

Delta-Plus 6024351 Canada inc.

LE SPÉCIALISTE DU NETTOYAGE DE CONDUIT D'AIR !

AVANT

APRÈS

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, CONSULTEZ LE SPÉCIALISTE

- *Conduits de sécheuse*

Résidentiel - Commercial - Industriel
Voir dans les pages jaunes «P. 86»

TÉL. : 438-1957

Division Pontiac
C245, Rang 13
CP 249
Shawville (Québec)
J0X 2Y0

maibec

Pontiac Division
C245, Rang 13
CP 249
Shawville (Quebec)
J0X 2Y0

ACHÈTE

CÈDRE
1) **Qualité bardeaux**
2) **Qualité sciage**

ÉPINETTE / SAPIN
1) **Qualité sciage long (80% et + de 16'6")**
2) **Qualité sciage court (8'4")**

Avant toute livraison ou pour des informations, contacter :

Benoit Audet, mesureur et acheteur de bois, CLC-Camint inc. pour Industries Maibec inc.
Cell. : (819) 743-2370

BUYS

CEDAR
1) **Shingle quality**
2) **Saw log quality**

SPRUCE / BALSAM
1) **Long saw log quality (80% and + of 16'6")**
2) **Short saw log quality (8'4")**

Before any deliveries or further informations, please call :

Benoit Audet, scaler & log buyer, CLC-Camint Inc. for Maibec Industries
Cell. : (819) 743-2370

MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
BILLETTERIE : 449-1651

SAISON 2005-2006

Programmation régulière

Réal Béland
HUMOUR
2 décembre à 21h
Billets en vente le 1er novembre

Julie Caron
RELÈVE EN HUMOUR
26 février à 20h
Billets en vente le 29 novembre

Alain Morisod et Sweet People

CHANSON
15 septembre à 21h
Billets en vente maintenant

Fred Pellerin
CONTEUX VARIÉTÉ
16 décembre à 21h
Billets en vente le 15 novembre

Mike Ward
HUMOUR
17 mars à 21h
Billets en vente le 14 février

Claudine Mercier
HUMOUR
22 octobre à 20h
Billets en vente dès le 20 septembre

Jean-Marc Parent

HUMOUR
11 janvier à 20h
Billets en vente le 29 novembre

Alain Choquette
VARIÉTÉ
7 avril à 21h
Billets en vente le 7 mars

Daniel Boucher en solo
CHANSON
28 octobre à 21h
Billets en vente le 6 septembre

Mes Aïeux

CHANSON
21 janvier à 20h
Billets en vente le 6 décembre

Les Nonnes

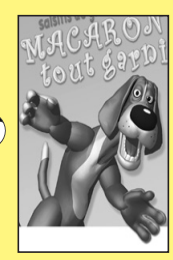
THÉÂTRE
4 novembre à 21h
Billets en vente le 4 octobre

Mars et Vénus
THÉÂTRE
3 février à 21h
Billets en vente le 4 janvier

Dumas
RELÈVE EN CHANSON
12 novembre à 20h
Billets en vente le 12 octobre

France D'amour
CHANSON
10 février à 21h
Billets en vente le 10 janvier

Programmation familiale



Macaroni tout garni
2 octobre à 13h30
Billets en vente le 6 septembre

Arthur l'Aventurier

28 janvier à 13h30
Billets en vente le 13 décembre

«Du 6 au 16 septembre abonnez-vous en choisissant 5 spectacles ou plus et obtenez 10 à 15 % de rabais!»

LA BILLETTERIE SERA EXCEPTIONNELLEMENT OUVERTE LE LUNDI 12 SEPTEMBRE DE 14H À 21H.

Pour informations : 449-1651 / 181-A, rue Commerciale Maniwaki

INFO HORAIRE : 449-3066

VILLE DE MANIWAKI
Culture et Communications Québec
Réseau Scènes
OUTAOUAIS SOCIÉTÉ DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE

ENSEMENCEMENT DE CHARANÇONS AU LAC SUPÉRIEUR

Un dur chemin de croix attend encore les résidants du lac Cayamant

Maniwaki – Les résidants et villégiateurs du lac Cayamant doivent s'attendre à continuer à vivre un vrai chemin de croix s'ils veulent ensemencer des charançons aquatiques dans leur lac pour combattre le myriophylle à épis. Après deux ans de démarches intensives, l'Association des Amis du lac Supérieur, dans les Laurentides, a finalement obtenu la permission d'ensemencer les petits insectes, mais non sans difficultés.

PAR HUBERT ROY

Les Amis du lac Supérieur ont ensemencé leurs 10 000 premiers charançons le 15 juillet dernier, dans quatre enclos de 2 000 mètres carrés du lac Supérieur. «Le processus a duré deux ans en tout. Nous avons d'abord mis en place un comité consultatif et un comité exécutif de notre association du lac. Nous avons ensuite soulevé quelques dollars pour financer des études sur le lac et étudier les options curatives. Nous avons aussi émis une recommandation aux membres de l'Association quant aux mesures possibles à prendre. Après, nous avons dû obtenir les certificats d'autorisation nécessaires des différents ministères provinciaux et fédéraux. Nous avons finalement dû consulter les résidants pour mettre en place une taxe de secteur pour financer le projet-pilote», a expliqué Tim Pepper, membre du comité consultatif des Amis du lac Supérieur.

Les ensemencements de charançons au lac Supérieur seront étudiés pendant au moins deux ans avant qu'un rapport d'enquête soit émis. (Courtoise photos: Amis du lac Supérieur)

Les charançons ont été implantés le 15 juillet dernier au lac Supérieur. Les verra-t-on un jour au lac Cayamant?

L'association et la municipalité de Lac Supérieur ont dû obtenir pas moins de quatre autorisations avant de pouvoir débuter le projet. «Nous avons dû obtenir les autorisations du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, ainsi que celle du ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, pour qu'ils donnent leur aval pour suivre le projet de près. Pêches et Océans Canada doit également émettre son accord. Finalement, un permis d'importation de l'Agence canadienne d'inspection des aliments était aussi nécessaire», a ajouté M. Pepper.

Monique Grenier, mairesse de la municipalité de Lac Supérieur, est bien fière de voir que le lac Supérieur est ensemencé de charançons. «Ce fut assez long et nous sommes bien heureux de voir le projet aboutir. Nous sommes confiants de diminuer la présence du myriophylle dans notre lac. Nous sommes les premiers au Canada à tenter l'expérience. Une des choses qui nous a grandement aidé pour obtenir toutes les autorisations est le fait que le charançon de type E.lecontei, que nous avons ensemencé, était déjà présent dans notre lac», a-t-elle précisé.

Taxe de secteur

Pour financer le projet, qui coûte entre 150 000 $ et 200 000 $, la municipalité de Lac Supérieur a instauré une taxe de secteur. Ce sont donc les citoyens vivant près du lac qui assumeront la facture, selon des quotes-parts fixés en fonction de la distance à laquelle la propriété se trouve par rapport au lac.

MISE À L'EAU AU LAC 31-MILLES

Un lac, 5 différentes manières de faire

Maniwaki – Le lac des 31-Milles est tellement immense qu'il touche quatre municipalités dans deux MRC différentes. Cependant, ces quatre municipalités n'appliquent pas de la même façon l'accès à ce lac. Une municipalité ne peut tarifer l'entrée, mais elle peut demander aux gens de débourser pour autre chose.

PAR HUBERT ROY

Ainsi à Bouchette, il en coûte cinq dollars pour stationner au quai public de cette municipalité, mais l'accès à l'eau y est gratuit. «Il serait illégal de tarifer pour permettre aux gens d'embarquer sur le lac. On tarife donc le stationnement pour financer la Société d'aménagement et de gestion environnementale (SAGE) du lac 31-Milles. Ces sous permettent donc de défrayer les coûts du salaire de nos employés, de l'entretien et autres», a expliqué Réjean Carle, maire de la municipalité de Bouchette et président de la Sage du lac 31-Milles.

À Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, les frais pour stationner et mettre son bateau à l'eau est de dix dollars, mais les gens peuvent se procurer une passe saisonnière au coût de 50 $. «Nous avons décidé d'adopter cette tarification pour le bien-être de l'environnement. Notre but n'est pas de faire de profits avec cela. Nous voulions gérer l'accès au quai public et aussi éduquer les gens à être responsables face à l'environnement. C'est efficace et on croit que ça va mieux sur le lac», a mentionné Mélanie Lyrette, directrice générale de la municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.

À Notre-Dame-de-Pontmain, municipalité située dans les Laurentides dans la MRC Antoine-Labelle, la municipalité a décidé d'aménager un camping rustique pour contrôler l'accès au lac. «C'est la municipalité qui gère le camping. Ça nous permet d'avoir un meilleur contrôle sur les entrées au lac et ça nous permet aussi de donner des services aux gens. Il y avait beaucoup de gens qui allaient déjà au lac et on cherchait un moyen de mieux contrôler cela, d'où l'idée d'un camping rustique. On avait quelques problèmes avant l'établissement de ce camping, mais les choses se sont améliorées depuis que nous l'avons aménagé. Les usagers sont très contents et ça nous a permis d'avoir un site propre», a souligné Suzanne Robinson, directrice générale de la municipalité de Notre-Dame-de-Pontmain.

Le quai public de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau sur le lac 31-Milles.

À Gracefield, dans le secteur de Northfield, les gens qui naviguent sur le lac 31-Milles ont deux possibilités qui s'offrent à eux. «La municipalité de Gracefield a tout d'abord aménagé une descente publique dans la baie de Matte, sur le chemin municipal, et les gens peuvent y accéder sans aucuns frais. Les gens peuvent aussi se rendre au camping Alie, où ils doivent payer un certain montant pour accéder au site», a précisé Jean-Marie Gauthier, directeur général de la Ville de Gracefield.

La police de proximité...
Pour agir ensemble!
Communiquez
avec les policiers de la Sûreté du Québec de votre municipalité
Pour toute demande d'assistance policière ou pour signaler une activité suspecte
Poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.....(819) 449-4333
En cas d'urgence, pour signaler tout suspect ou situation suspecte 9-1-1
Dans les municipalités où le 9-1-1 n'est pas disponible 310-4141
Cellulaire.....*4141
Escouade régionale mixte ...1 800 659-GANG (4264)
Info-crime 1 800 711-1800
En tout anonymat :
infocrime 1800 711 1800

FPQ SUR RÉSERVATION
Pavillon Richer
LAC ECHOUANI (chemin Lépine-Clova)
TÉl. Bur. : 819-449-1613
POURVOIRIE : 819-662-3005
du 15 mai au 15 octobre
www.pavillonricher.com
FORFAIT VTT : 55$ p.p.
SOUPER / COUCHER / DÉJEUNER

Lemieux Pomerleau & associés inc.
Bureau de syndics
Vous vivez :
Perte d'emploi ?
Cartes de crédit non payées ?
Biens saisis ?
Dettes d'impôts ?
Prêts étudiants non payés ?
À court d'argent ou à sec ?
Mettez fin aux :
Appels des agents de recouvrement
Saisies et reprise de possession
Créanciers qui menacent de poursuite
Stress à la maison ou au travail
Ensemble pour rebâtir vos finances
140, rue King
Maniwaki, Québec J9E 2L3
(819) 449-3571
www.syndic.ca

CONTRAT DE DÉNEIGEMENT

Des citoyens d'Aumond appréhendent le pire

Aumond - Une cinquantaine de citoyens mécontents de la municipalité d'Aumond ont assisté à la réunion du conseil municipal, le mardi 6 septembre dernier.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Les citoyens voulaient empêcher l'octroi du contrat de déneigement qui, selon eux, était trop dispendieux. Selon un documents remis aux citoyens, la plus basse soumission était de 840 000 $ pour cinq ans, soit une moyenne de 2 300 $ par kilomètre par année.

Selon les citoyens, cette soumission était beaucoup trop élevée et allait engendrer une nouvelle augmentation de taxe pour les citoyens. «Comparativement aux contrats de d'autres municipalités, le prix soumissionné est plus élevé de près de 1 000 $ environ», a noté une citoyenne.

Le maire d'Aumond, Normand LeBlanc a expliqué que le contrat n'avait pas été octroyé. «Le Conseil n'a pas encore accepté le contrat. Nous ne sommes pas obligés de prendre les soumissions. Nous allons peut-être réévaluer les critères du contrat et envisager d'autres options», a-t-il précisé.

Parmi les autres options envisagées, la régie interne, la location ou d'autres soumissions pourraient être pris en considération. Les conseillers municipaux d'Aumond doivent prendre une décision au cours des prochains jours.

«Nous allons envisager toutes les possibilités et nous allons probablement tenir une assemblée spéciale sur le sujet au cours des prochains jours», a terminé M. LeBlanc.

Une cinquantaine de citoyens d'Aumond se sont présentés au dernier Conseil municipal.

Le conseil municipal d'Aumond s'est fait bombarder de questions pour le déneigement des chemins de la municipalité.

La Capitale
La Capitale Outaouais inc.
Courtier immobilier
La Capitale vendu .com

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

LA CAPITALE VENDU, LA CAPITALE VENDU .com

78, rue Guilmour, MANIWAKI
RAVISSANT BUNGALOW - 4 ch. à c., fenêtres et toiture récentes, 2 cheminées en pierres, extérieur en brique, garage isolé, cour privée - ***À PROXIMITÉ DE TOUTES COMMODITÉS ! - 119 900 $***

181, rue Champagne, Maniwaki
Bungalow high ranch - 3 chambres - Extérieur tout brique - Atelier isolé 16'x24' (2 étages) - Garage attaché
ENDROIT RÊVÉ POUR PETIT ARTISAN ! *115 000 $*

139, rue Houle, Maniwaki
CHARMANT BUNGALOW - 2 chambres, extérieur en brique, piscine creusée, près d'une école et d'un parc - ***ELLE N'ATTEND QUE VOTRE PETITE FAMILLE ! 105 000 $***

482, rue St-Patrice, MANIWAKI
COQUET BUNGALOW
3 chambres - 2 salles de bain - Sous-sol aménagé - Beau terrain de 9000 p.c. - Près d'une école primaire -
OCCASION À NE PAS MANQUER! 79 000 $

POUR VOIR LA LISTE COMPLÈTE DES PROPRIÉTÉS À VENDRE,
VISITEZ MON SITE INTERNET : ***WWW.LLAFRANCE.COM***

Les Assurances
Séguin Sunderland
& Associés inc.
CABINET EN ASSURANCE DE PERSONNES

Téléphone : 449-8080
Sans frais : 1-888-849-3533
diane@seguinsunderland.ca

Louis Séguin - Diane Sunderland - Robert Séguin
Assurance-vie - Assurance salaire
Assurance collective - Assurance maladies graves
Soins de longue durée

Groupe Financier Empire	Financière Manuvie
La Maritime	Transamérica
Canada-Vie	Standard Life
Nationale-Vie	AIG
Union-Vie	La Croix-Bleue
RBC Assurances	Desjardins Sécurité Financière
La Great-West	La Survivance
RBC (Unum-Provident)	

Vous avez peut-être l'*illusion* d'être bien assuré...
Contactez-nous pour en être certain.

Déménagement
au 56 St-Joseph
Gracefield
(ancien local de Portes Fenêtres Dumas)

Réparation de toiles, bâteaux, tentes, sièges, etc.

Tél. 463-3682
1-800-900-3682
Atelier mobile
Clodel Enr.
Rembourrage & Toits de bateaux

«Mariés dans l'art» exposé à Maniwaki

Maniwaki - Le vernissage de l'exposition «Mariés dans l'art» a eu lieu, le jeudi 1er septembre dernier, au Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Cette troisième exposition temporaire du Centre a accueilli, lors de son vernissage, 90 curieux. Les artistes, Cathie Cooper et Réjean Talbot de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, étaient présents afin de causer avec les visiteurs.

«Nous sommes très satisfaits du déroulement du vernissage. Ça a été un succès, un bel événement avec du bon monde», a affirmé le directeur du Centre d'interprétation, François Ledoux.

Les artistes ont présenté leurs plus récentes créations. Des œuvres impressionnantes et hautes en couleurs représentants des scènes de la Vallée-de-la-Gatineau, du Parc Algonquin et de la Gaspésie entre autres.

Les deux artistes se sont rencontrés, il y a trois ans. Depuis, ils voyagent ensemble, à travers le pays, afin de partager leurs aventures à travers de leur passion, la peinture.

«Lorsque nous peinturons ensemble, nous nous inspirons mutuellement», a expliqué M. Talbot. «C'est un rêve devenu réalité de pouvoir partager notre passion ensemble», a renchéri Mme Cooper.

Les deux artistes aiment peinturer dans la nature. «Lorsque nous voyageons et que nous apercevons un paysage qui nous intéresse, nous arrêtons sur place et l'on peinture dans la nature», a précisé Réjean Talbot. «Nous devons passer plusieurs jours dans une région pour pouvoir bien la représenter. Il y a tellement de choses sur lesquelles nous devons nous inspirer comme le climat, la géographie et la biologie», a ajouté Cathie Cooper.

Cette dernière est native de Metcalfe près d'Ottawa. Elle possède une solide expérience en art et a plusieurs expositions à son actif. Son conjoint, M. Talbot, a toujours adoré peindre et il le fait depuis son jeune âge. Sa dernière exposition a été à l'école Woodland de Maniwaki, le printemps dernier.

«Je suis très content de pouvoir exposer dans la région. Mes peintures sont donc accessibles à tous», a terminé Réjean Talbot.

Les œuvres des deux artistes de Sainte-Thérèse seront exposées au Centre d'interprétation au Château Logue, jusqu'au 23 octobre prochain. L'exposition «Mariés dans l'art» se tient au 3e étage et est gratuite.

Cathie Cooper et Réjean Talbot présentent l'exposition «Mariés dans l'art» au Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu.

Une maison mobile incendiée

(F.L.) Low - Une maison mobile a été la proie des flammes, le dimanche 4 septembre dernier, à Low.

L'incendie s'est déclaré vers 22 heures, sur le chemin Stewart. Les dommages sont évalués à près de 15 000$.

Le propriétaire de la maison était à l'intérieur au moment du brasier. Il a été transporté au Centre hospitalier de Wakefield puisqu'il était en état de choc.

Les autorités enquêtent sur le sinistre, mais celui-ci ne serait pas d'origine criminelle.

Réglage du parallélisme • Entretien des injecteurs de carburant • Entretien des freins • Climatiseur • Entretien du système de refroidissement • Suspension • Permutation des pneus • Mises au point • Transmission • Entretien des systèmes 4RM • Bougies • Courroies d'entraînement

Encore une raison très convaincante de nous confier votre entretien estival.

Maintenez votre véhicule en excellente condition d'un pare-choc à l'autre avec notre offre d'entretien.

Inspection « Tranquillité d'esprit » en 42 points incluant :

☑ Vérification des freins ☑ Vérification du système d'échappement
☑ Vérification du système électrique ☑ Vérification du système de refroidissement
☑ Vérification de la suspension ☑ Rapport écrit des résultats
☑ Appoint du liquide lave-glace et vérification de l'état des autres liquides

PLUS

☑ Permutation des pneus

PLUS

☑ Graissage, vidange d'huile et remplacement du filtre

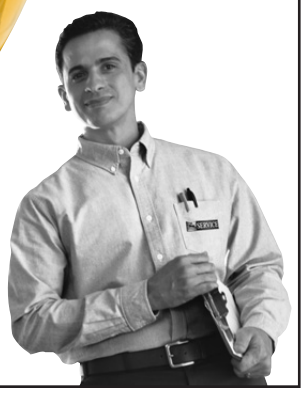
ET PLUS ENCORE

pour seulement 49,95$†

Redevance au profit de l'environnement en sus.

Recevez GRATUITEMENT un gobelet de voyage HEMI[MD] en acier inoxydable* en vous prévalant de l'offre d'entretien.

*Jusqu'à épuisement des stocks



Pratique. Abordable.

Chrysler Jeep Dodge SERVICE

Nous sommes les meilleurs. **Laissez-nous vous le prouver.**

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE

Cette offre d'entretien ainsi que le prix et les mesures incitatives qui l'accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge participants. Comprend jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 septembre 2005. † D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI[MD], pour la mise au rebut de liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. MD Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc. Pour tous les détails, renseignez-vous auprès d'un concessionnaire Chrysler • Jeep[MD] • Dodge participant.

La CSHBO énonce ses priorités 2005-2006

Maniwaki – Malgré une première heure houleuse au dernier conseil de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) le 31 août dernier, dû à la problématique du transport scolaire, les commissaires ont poursuivi l'assemblée par la suite et ont entre autres discuté des priorités de la prochaine année, de l'évolution du réseau Villages branchés, de l'état de la négociation dans le secteur public et du recrutement de personnel.

PAR HUBERT ROY

Six orientations guideront les priorités 2005-2006 à la CSHBO. «La première orientation sera de faire une évaluation pointue du plan stratégique 2003-2006. «Nous en sommes déjà à notre troisième année de notre plan stratégique et nous voulons aller chercher des données quantitatives de nos orientations pour pouvoir guider le prochain plan stratégique», a expliqué Marlene Thonnard, directrice générale de la CSHBO.

La CSHBO veut également offrir plus de soutien en lien de l'installation de son réseau de fibres optiques. «Nous voudrions offrir un soutien au développement de projets pédagogiques et à la réorganisation du service. Nous avons mis beaucoup d'emphase sur notre projet de fibre optique et il devrait d'ailleurs aboutir à la fin du mois de novembre», a souligné Mme Thonnard.

La CSHBO veut aussi donner de la formation continue à ses gestionnaires, tels ses cadres de services et ses directions d'établissement. Elle souhaite également développer de nouvelles options en formation professionnelle. «Nous travaillons encore sur nos nouveaux programme de pourvoiries et d'ébénisterie. Nous voulons aussi offrir une nouvelle formation dans le Pontiac pour donner aux gens qui ont perdu leur emploi à la suite des fermetures d'usines la chance de se resituer dans la région», a précisé Mme Thonnard.

La CSHBO souhaite également réviser en 2005-2006 la délégation de pouvoirs à la CSHBO et élaborer des politiques environnementale et de maintien de petites écoles. Finalement, la CSHBO veut créer un événement officiel cette année pour sensibiliser ses partenaires socio-économiques à l'importance de la persévérance scolaire.

Villages branchés

Comme l'a mentionné Mme Thonnard plus tôt, le projet Villages branchés devrait aboutir à la fin du mois de novembre. «Nous sommes en pleine construction de notre réseau. Ça va bien et ça évolue positivement. Les camions orange qu'on voit sur la route posent justement le réseau de fibres optiques. Nous en sommes à l'étape des fusions entre les divers bâtiments et le réseau est presque opérationnel. Nous suivons la planification et les gens des deux MRC concernés travaillent énormément sur ce projet», a révélé la directrice générale.

Effectif scolaire

Du côté du nombre d'élèves, la CSHBO devrait vivre une légère diminution d'élèves. Selon les chiffres présentés le 31 août dernier, il y aurait 75 élèves de moins que l'an dernier. Les chiffres au niveau secondaire n'étaient cependant pas disponibles. Mme Thonnard croit cependant qu'il devrait y avoir 25 élèves de plus dans les polyvalentes de la CSHBO par rapport à 2004, ce qui ferait que la commission scolaire aurait 50 élèves de moins dans tout son réseau par rapport à 2004. Au 24 août 2005, 252 élèves fréquentaient la maternelle à la CSHBO et 1 662 élèves fréquentaient le primaire.

Négociation et personnel.

Michel Houde, directeur du Service des ressources humaines à la CSHBO, a dressé un portrait de l'état de la négociation dans les polyvalentes de la CSHBO. «Jusqu'à date, les seuls moyens de pression que les enseignants ont pris sont de moins participer aux activités en dehors des classes et de ne plus participer volontairement à différents comités. Ça va quand même assez bien dans le moment. Il y a un très bon respect et l'atmosphère est très bonne dans les écoles», a-t-il spécifié.

Mme Thonnard a présenté un exemple de la fibre optique qui constituera le réseau de Villages branchés aux commissaires de la CSHBO.

M. Houde soutient aussi que le recrutement de personnel s'est bien déroulé cette année. «Au secondaire ça va bien. Nous avons encore dû embaucher du personnel non légalement qualifié, mais la plupart d'entre eux étaient déjà en poste l'an dernier. Tout le monde est là, mais notre situation demeure toujours fragile. Si nous embauchons des gens non légalement qualifiés, c'est parce qu'il ne reste plus de personnel qualifié. Ce n'est donc pas facile. Au primaire, il y a un poste qui n'était pas encore comblé au 31 août. Il y a trois classes en tout qui ont été obligées de démarrer avec des suppléantes journalières», a-t-il conclu.

Fonds à l'entrepreneurship une aide à votre portée !

Raison d'être

Par la mise en place de son «fonds à l'entrepreneurship», la Caisse populaire de la Haute-Gatineau entend participer au développement économique local en supportant financièrement les entrepreneurs jeunesses dans la création d'emplois permanents et novateurs.

Le créneau des jeunes de 18 à 35 ans fait partie du plan stratégique de la caisse de supporter les jeunes dans la création d'entreprise.

Les projets admissibles

- démarrage d'une entreprise;
- acquisition d'une entreprise;
- expansion, modernisation d'une entreprise
- renforcement de la structure financière.

Ces projets doivent être cérateurs d'emploi et ne doivent pas entraîner de subtilisation d'emploi ou de concurrence indue. Ils ne doivent pas être créés à la date de la demande.

Pour informations & modalités, communiquer avec le Centre financier aux entreprises Desjardins au 441-2662.
Mario Beaumont, poste 243

Desjardins
Caisse populaire de la Haute-Gatineau

Siège social
100, rue Principale Sud - Bureau 29
Maniwaki (Québec) J9E 3L4

Conjuguer avoirs et êtres

Bien conseillé. Mieux logé !

On ne vend pas ou n'achète pas un immeuble sur un coup de tête. Pour faire le meilleur choix, confiez-nous vos projets.

ROYAL LEPAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé
Guy Ménard
Agent immobilier affilié
Tél.: 449-0566
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@xplornet.com

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR

Guy Ménard
Agent immobilier affilié

Tél.: 449-0566
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@xplornet.com

Martin Beaulieu
Agent immobilier affilié

Tél.: 449-0727
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@xplornet.com

MANIWAKI - BUNGALOW

Joli bungalow, situé dans un secteur résidentiel,. 3 chambres, 2 salles de bain, sous sol part. aménagé, terrain de 14500 pc., aménagé, beaucoup d'extras, inclus, lav. vaisselle, poêle comb. lente, piscine, purificateur d'eau. Prix 115000$. Réf. RAC441. www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

Cet hiver, Shell s'occupe de vous!

- Essence
- Diesel
- Lubrifiants

- **Huile à chauffage**
  - **livraison automatique**
  - **plan de paiement budgétaire**

Service personnalisé

449-2364
1-877-449-2364

Shell
LES HUILES H.L.H.
DISTRIBUTEUR DE PRODUITS PÉTROLIERS
218, rue McDougall, Maniwaki

APPAREILS DE CHAUFFAGE

43 000 BTU

22 000 BTU

La construction de la tour à feu débutée

(F.L.) Maniwaki - La construction de la tour à feu du Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu est débutée.

Depuis la semaine dernière, les ouvriers s'affèrent à préparer l'installation de cette tour à feu. Depuis le début des travaux, les ouvriers ont fait les tests de sol, l'excavation du site et le remplissage avec du matériel de remblai et la compaction du sol à tous les pieds. L'installation des bases de béton pour la tour a aussi été commencée. L'escalier pour les visiteurs est presque complété. Pour ce qui est du mirador, il reste quelques étapes avant que ce dernier ne soit près pour le haut de la tour. Les trois contracteurs qui s'affèrent à la construction de la tour sont Ma-Mi construction, les industries André Galipeau et SBG construction.

«L'érection de la tour devrait débuter au cours de la première semaine du mois d'octobre. Le mirador devrait être au sommet de la tour à la mi-octobre», a affirmé le directeur du Centre d'interprétation, François Ledoux.

Rappelons que le projet de 125 000 $ a été rendu possible grâce à des subventions de Développement économique Canada, la Société de diversification économique de l'Outaouais et la Ville de Maniwaki. La tour de 80 pieds mettra en valeur les instruments utilisés par les gardes-feux d'autrefois.

La tour à feu devrait être ouverte au public au printemps 2006.

Suite à notre décision d'arrêter de vendre de l'essence, nous tenons à remercier sincèrement notre clientèle de leur support au cours des 38 dernières années. Nous concentrerons dorénavant nos activités sur la vente et l'installation de propane. Au plaisir de vous servir à nouveau !

- Robert et Paul Hilliker

- Vente, installation et réparation d'équipements
- Vente de pièces • Régulateur, tuyaux, etc.
- Remplissage (de 5 lb à 100 lb)

Nous sommes les spécialistes de la requalification de cylindres.

Conseil sécuritaire: un cylindre de 10 ans et plus a atteint son échéancier. Faites attention !!!

Chasseurs ! Quand vient le temps du service...

STATION DE SERVICE HILLIKER S'EN OCCUPE !

Marché aux puces tous les jeudis jusqu'en octobre !

- Des vers, sangsues, ménés
- De la glace
- Des articles de pêche
- **Enregistrement de gibier**
- Et beaucoup plus !

- Vente de permis de chasse, pêche et piégeage

STATION DE SERVICE HILLIKER

PROPANE MANIWAKI enr.

Tél.: 449-3677 • Fax: 449-5474

54, Principale Nord, Maniwaki - RBQ : 8313-6317-51

Plus que jamais !

CFP VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Formation en OPÉRATION ET ENTRETIEN D'UN SITE RÉCRÉOTOURISTIQUE

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

NOUVEAU ! NOUVEAU ! NOUVEAU ! NOUVEAU !

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais en collaboration avec le Centre local d'emploi de Maniwaki offrent au Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau, une toute nouvelle formation aux personnes intéressées à réintégrer le marché du travail ou à réorienter leur carrière : ***Opération et entretien d'un site récréotouristique.***

Contenu de la formation

- Métier et formation
- Accompagnement des usagers
- Gestion d'un poste d'accueil
- Traitement des données sur support informatique
- Travaux mineurs d'entretien et de réparation sur des véhicules légers
- Travaux mineurs d'entretien et de réparation sur les équipements, les bâtiments et les infrastructures
- Utilisation du matériel, l'outillage et l'équipement léger et motorisé et non motorisé
- Assistance aux personnes en difficulté
- Orientation et survie en forêt
- Technique de chasse, de pêche et de piégeage
- Application des règles de santé et de sécurité
- Communication en milieu de travail
- Utilisation du gaz propane
- Service à la clientèle et communication en anglais

Lieu de la formation : Maniwaki
Durée : 720 heures, 30 heures par semaine, du 31 octobre 2005 au 12 mai 2006.

- Plusieurs accréditations reconnues telles Premiers soins, Croix-rouge, CSST et ASP construction
- Possibilité d'aide financière au participant pour la durée de la formation
- Seulement 15 places disponibles
- À la fin de la formation, une qualification sera émise par la CSHBO
- Pour information sur les conditions d'admission et pour les inscriptions contactez dès maintenant

le CLE au 819-449-4284 poste 247.

Emploi Québec Outaouais

Service régional de la formation professionnelle en Outaouais

Septembre
le mois du camion chez Gérard Hubert Auto

Ford F150 1999
S/C, 4x2, bas millage, V6, auto.
#003961 - Rég.: ~~13 995 $~~/+ tx.
Spécial **12 995$** /+ tx.

Ford F150 2002
4 portes, king Ranch
#003950 - Rég.: ~~21 995 $~~/+ tx.
Spécial **20 995$** /+ tx.

Ford F150 1998
Lariat, S/C, 4x4, très propre.
#003952 - Rég.: ~~14 995 $~~/+ tx.
Spécial **13 995$** /+ tx.

Ford F150 2003
R/R, 4x4, seulement 18 000 km.
#00395 - Rég.: ~~21 995 $~~/+ tx.
Spécial **20 995$** /+ tx.

Ford F250 2000 ***Diesel***
Rouge-vin, S/C, 4x4, 128 000 km.
Rég.: ~~25 995 $~~/+ tx.
Spécial **23 995$** /+ tx.

Chev K1500 2003
S/C, 4x4, chev. Silverado
#003971 - Rég.: ~~24 995 $~~/+ tx.
Spécial **22 995$** /+ tx.

Chevrolet Equinox 2005 AWD
- Rég.: ~~23 995 $~~/+ tx.
Spécial **22 995$** /+ tx.

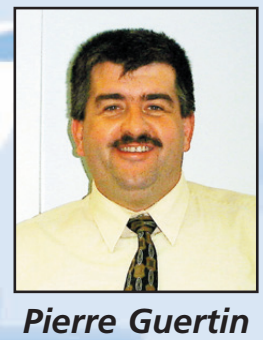
Ford F250 2002
Gris, S/C, **Balance de garantie**
112 000 km Rég : ~~20 995 $~~/+ tx.
Spécial **19 995$** /+ tx.

Ford F150 2003
S/C, 4x4, 41 000 km. Balance de garantie - Rég.: ~~24 995 $~~/+ tx.
Spécial **23 995$** /+ tx.

Mario Gauthier
Directeur commercial

Viateur Roy
Rep. ventes

Robert Robitaille
Directeur ventes



Pierre Guertin
Rep. ventes

À l'achat d'un de ces véhicules, nous remettrons un bon d'essence de 150$!

Passez voir nos représentants, ils sauront vous conseiller pour l'achat d'un véhicule.

Ford GÉRARD HUBERT

CertifiéOvaleBleu Ford GÉRARD HUBERT

HUBERT MANIWAKI MONT-LAURIER Auto

STERLING CAMIONS

PRIX DU PRÉSIDENT 2004

Tél.: (819) **449-2266** / Fax (819) **449-6217**

Site Internet : www.hubertauto.com

À votre service depuis 1946

CARNET SOCIAL

APPEL À LA POPULATION

• ***Organisme de participation des parents de Lac Cayamant*** **-** est à la recherche de casques pour les jeunes de l'école. 463-2216

• «**Femmes d'Action de Gracefield»,** organisent une «vente de garage» le 10 septembre 2005. Si vous avez des choses à donner sauf «vêtement». Vous êtes priés de communiquer avec Pierrette 463-4772 ou Yolande 463-1002 Merci

---

• **FADOQ.CA** recherche des bénévoles de 50 ans et plus qui seraient disponibles pour donner des cours d'informatique à ses membres. Formation sera nécessaire. Faite parvenir vos coordonées complètes ainsi que votre numéro de téléphone et une adresse courriel (si disponible) en composant le 777-5774 ou fadoq-outaouais@videotron.ca

KAZABAZUA -

Si vous avez le goût d'échanger des idées et d'apprendre de nouvelles techniques culinaires, informez-vous auprès de Contact Femmes-Enfants au 463-3774.

Tous les lundis :

• **Réunions N.A.** à 19h30 à l'Église de l'Assomption en arrière. Infos : 888-230-6879

Tous les premiers mardi du mois :

• **Club Âge d'Or du Lac Sainte-Marie** BINGO - De septembre à décembre à la salle communautaire. Infos : Monique 467-4367

Tous les mardis :

• **Les amis du bricolage -** De retour de 13h à 15h au sous-sol de l'église Christ-Roi. Infos : Anna 449-2325

Tous les mercredis :

• **Club d'artisanat de Grand-Remous** - À la salle Jean-Guy Prévost de Grand-Remous. Venez partager vos connaissance artisanale avec les autres. Infos : Alice 438-2081

• **Bingo** à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente. Prix: 3 000$, gros lot 1 200$.

• **Rencontre de musiciens amateurs (country et folklorique)** à 19h, au motel le Draveur à Maniwaki. Apportez vos instruments de musique. Info: Yvon, 463-2019, Jos 449-7597, Reina 449-2573

• **Le Centre récréatif et communautaire de Gracefield** a maintenant un numéro de téléphone: 463-2397.

• **Café Rencontre à tout les mercredis -** après midi de 13h à 16h. Invité spécial.

Tous les jeudis :

• Toute personne intéressée à jouer au dard à la salle communautaire de Lac Sainte-Marie est prié de contacter Ken Kenny au 467-3248

Centre Chrétien de Maniwaki

Heures de réunions : dimanche à 10h00 et mardi à 19h30. Jeudi soir : courtes études biblique. Infos : Jour - 441-1591 Soir - 441-3116

JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE

• **Grosse vente sur tous les items du centre de 9h à 16h.**

10 SEPTEMBRE 2005

• **Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton -** Soirée dansante, à 19h30 à la Salle Communautaire de l'endroit. Souper servie en fin de soirée.

• **Le Club de l'Âge d'Or de l'Assomption -** Débute ses activités, soirée dansante à 19h30 à la salle de l'Âge d'Or. Carte de membre en vente.

11 SEPTEMBRE 2005

• **Club de l'Âge d'or de Ste-Thérèse de la Gatineau** - Carte de membre seront en vente au coût de 15$. Infos : Mme Denise Bigras 449-2160

• **Club de l'âge d'Or de Cayamant -** Souper mensuel suivi d'une soirée dansante. Le buffet froid débute à 17h30 à la salle municipale de Cayamant. Sans fumer. Carmen 463-9950

12 SEPTEMBRE 2005

• **Club Âge d'Or du Lac Sainte-Marie -** Débute la ligue de sac de sable à 19h, au centre communautaire. Infos : Denis 467-3378 ou Carole 467-3450

15 SEPTEMBRE 2005

• **Club Âge d'Or de Ste-Famille -** Souper à 17h30 au local à Aumond. 449-4107

20 SEPTEMBRE 2005

• **Club Âge d'Or Les Joyeux Vivants de Gracefield -** organise un voyage aux pommes à St-Eustache. Le départ se fera à 11h du Centre Communautaire de Gracefield. Il faut réserver avant le 15 septembre. Pour réservation ou information : Hubert - 463-4947 ou Suzanne -463-2027

12-13-14 OCTOBRE 2005

• **Clu de l'âge d'or de Cayamant** organise un voyage à l'Auberge Memphré, à Magog, pour célébrer Noël en automne. Pour les détails contactez Madeleine au 463-0225, Carmen au 463-9950 ou Léona au 463-1035. Un dépôt de 25$ est requis au moment de la réservation et le paiement au complet au plus tard le 1er septembre. ***Encore quelque places de disponibles.***

19 OCTOBRE 2005

• **Coeurs Joyeux de Grand-Remous -** Voyage au Casino de Hull. Départ de l'église de Grand-Remous à 8h30 retour vers 23h00. Réserver avant le 15 septembre. Raymonde : 438-2682 / Claudette : 438-2038 / Henriette : 438-2063 / Alice : 438-2081

MAISON DE LA FAMILLE

Un nouveau nom pour le Centre Parents-enfants

Maniwaki - Le Centre Parents-enfants de la Haute-Gatineau portera dorénavant le nom de Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Dû à des confusions entre les Centre de la petite enfance (CPE) et le Centre Parents-enfants, les administrateurs du Centre ont décidé de modifier leur appellation afin de devenir une maison de la famille. Le nouveau nom est entré en vigueur le vendredi 26 août dernier.

La Maison de la famille garde la même mission soit d'œuvrer auprès des familles de la région. Elle offre des services aux familles ayant des enfants âgés de 12 ans et moins. La maison est un lieu d'échange et de discussion, d'entraide et d'information. Elle a pour mission de favoriser les conditions optimales au bon développement des enfants.

Deux nouveaux ateliers seront offerts cette année. L'atelier «Frère et sœur sans jalousie ni rivalité» est un programme pour les parents. Il vise à améliorer les relations entre les membres de la famille et à résoudre des conflits.

La deuxième nouveauté au programme de cette année est l'atelier «Parler pour que les enfants écoutent». Ce dernier traite de la communication efficace dans la famille et s'adresse aussi aux parents.

«Le Café au lait», rencontre planifiée et organisée pour discuter à différents thèmes de l'allaitement maternel, sera aussi offert cette année, sur une base plus régulière.

Les autres ateliers seront toujours offerts soit «Y'APP», «Je m'estime tu m'estimes», «Césame», «Discipline familiale», «L'abécédaire des tout-petits», «A à Z», «Cuisine économique», «Pot de bébé», «Couture et artisanat», «Bricolage et créativité» et «Café rencontres».

Des activités, telles «L'heure du conte», «Samedi de famille» et les activités saisonnières seront aussi de retour cette année tout comme les projets «DÉLIMA», «Passe-partout» et «Ma place au soleil».

La Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau est en période de recrutement. Les gens peuvent donc s'inscrire aux ateliers en téléphonant au (819) 441-0282.

Deux accidents avec blessés

(F.L.) Maniwaki - Deux accidents de la route ont fait des blessés dans la Vallée-de-la-Gatineau, au cours de la dernière semaine.

Le premier accident est survenu le mercredi 31 août dernier sur le chemin Baskatong à Grand-Remous. La voiture de la conductrice a heurté un ours, vers 22 heures.

La dame a été blessée légèrement. Elle s'est rendue par elle-même au Centre hospitalier.

Un deuxième accident a eu lieu le 2 septembre dernier vers 21h30 à Messines. Un homme conduisant en direction Sud sur la rue Principale a tenté de tourner à la gauche à l'entrée Sud, mais a percuté un mur de pierres.

Selon la Sûreté du Québec, la vitesse serait en cause. Le conducteur ne portait pas sa ceinture de sécurité au moment de l'accident. Sa passagère, par contre, était attachée. Les deux blessés se sont rendus par eux-mêmes au Centre hospitalier de Maniwaki.

Saisie de 42 plants de cannabis

(F.L.) Gracefield - Des résidants de Gracefield ont été surpris en trouvant une serre dans le garage de leur résidence secondaire.

Les deux propriétaires de la maison de la rue Martin à Gracefield ont trouvé du cannabis dans le haut de leur garage. La Sûreté du Québec de la Vallée-de-la-Gatineau y a saisi 43 plants de marijuana et de l'équipement pour la production de cannabis.

La valeur de la perquisition est de 86 000 $. Les autorités ne détiennent aucun suspect dans cette affaire.

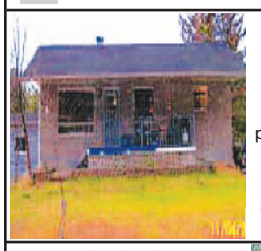
Retrouvailles de la Promotion 1991-96 de la C.E.H.G.
Déjà 10 ans !

Finissants à la C.E.H.-G. de 1996 transmettez vos coordonnées (courriel et numéro de téléphone) à **cehg_9196@yahoo.ca** en prévision d'une soirée-retrouvailles qui aura lieu au printemps 2006.

Au plaisir de vous revoir !
Amélie Carpentier-Cayen, Lynn Kearney, France-Andrée Joanis et Mélanie Lafond

ROYAL LEPAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Vallées de l'Outaouais
COURTIER IMMOBILIER
AGRÉÉ

Carmen Clément
AGENTE IMMOBILIER AFFILIÉ
Sans frais : Pag. : 1-877-248-5786
Cel. : (819) **441-7391**
Maison : (819) **463-3822**
Adresse courriel : carmenalie@sympatico.ca
Ma priorité - vous aider !



GRACEFIELD
JOLI DUPLEX EN BRIQUE - à quelque km de Gracefield. Intéressant pour investisseur. App. de 1 c.c. à loué 500$/moi, app. r.d.c. de 2 c.c. loué 550$ / mois, chauffés et éclairés. Les 2 logis sont loués. **86 900 $**

KAZABAZUA
Belle propriété très propre de 2 c.c. à quelques km de Kazabazua. Coin tranquille, idéal pour petite famille ou gens retraités. Une acre de terrain plus grand garage double. Ne coûte pas cher pour y vivre. Vous voulez visiter, faites vite, contactez-moi.

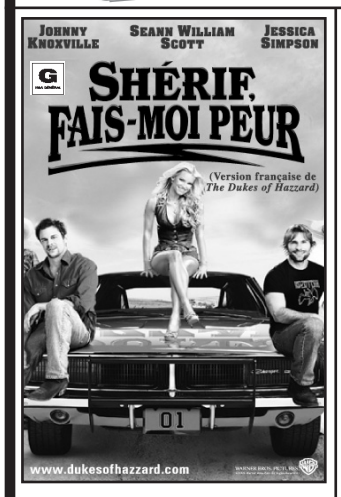
KAZABAZUA
CAMP DE CHASSE
3 saisons, bon prix. Coin pour la chasse et aussi pour le repos bien mérité.

GRACEFIELD
DUPLEX - Beau duplex à quelques Km de Gracefield. Logis peut être loué 475$ par mois. Intéressant investissement. Vaut le coup d'oeil.

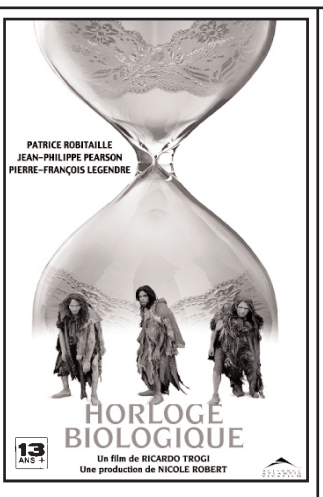
MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Salle Gilles-Carle
181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
INFO-HORAIRE : 449-3066

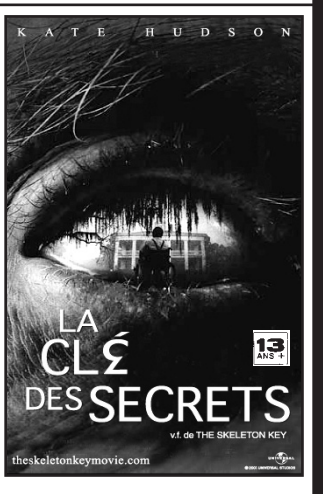
HORAIRE CINÉMA



Les 9, 10 et 12 septembre, à 19h00



Les 16, 17 et 19 septembre, à 19h00



Les 23, 24 et 26 septembre, à 19h00

À VENIR...
• 40 ANS ET ENCORE PUCEAU

TARIFS :
• Adultes : 8 $
0-12 ans : 5 $
• Étudiants (13-20 ans) : 6,50 $
• 55 ans et plus : 6,50 $
Spécial les lundis :
Adultes 6,50 $

POUR PLUS D'INFORMATIONS : 449-1651

VILLE DE MANIWAKI
Culture et Communications Québec
Réseau Scènes
OUTAOUAIS SOCIÉTÉ DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE

SEULEMENT HUIT MRC ÉLIRONT LEUR PRÉFET AU SUFFRAGE UNIVERSEL

Pierre Rondeau un peu déçu de la situation

Maniwaki – Pierre Rondeau, préfet élu de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, se dit un peu déçu de voir que seule la MRC de Kamouraska s'est jointe aux sept MRC qui élisent leur préfet au suffrage universel. M. Rondeau attribue cette situation au peu de temps qu'a laissé aux MRC le ministère des Affaires municipales du Québec pour prendre la décision de recourir au suffrage universel pour élire son préfet.

PAR HUBERT ROY

«C'est malheureux et je trouve ça un peu désolant. Dans cette démarche, le Ministère avait laissé aux MRC jusqu'au mois d'août pour qu'elles décident de recourir ou non au suffrage universel pour élire son préfet. Nous, les préfets élus, avons fait des pressions pour que le Ministère mette des incitatifs. Le Ministère a édicté ses nouvelles règles à la fin du mois de juin et la majorité des MRC n'ont pas d'assemblées en juillet. Les délais ne concordaient donc pas», a expliqué M. Rondeau.

Le préfet de la MRC Vallée-de-la-Gatineau croit que le fait d'avoir un préfet élu ajoute de la crédibilité à ce poste. «Ça donne une crédibilité supplémentaire au poste, peu importe qui l'occupe, sans rien enlever à ceux qui sont nommés. Les gens ont cependant compris qu'il y avait quelqu'un pour les représenter. Ça donne donc un essor supplémentaire à une région», a souligné M. Rondeau.

Pas de retour en arrière

M. Rondeau croit cependant que l'élection du préfet au suffrage universel est bien implantée. «C'est encore un projet-pilote, mais on ne peut plus reculer en arrière, car on devra payer pour demain. Le gouvernement s'est engagé à défrayer jusqu'à 100 000 $ pour l'élection du préfet, ainsi que son salaire sur quatre ans. Dans quatre ans, c'est sûr qu'on ne paiera pas ça de notre poche et on devra donc ajuster cela. Je crois que les incitatifs pour avoir des préfets élus au Québec ne sont pas assez marqués», a-t-il conclu.

Pierre Rondeau croit que l'implantation du suffrage universel pour élire un préfet est bien implanté dans la région.

Sainte-Philomène souligne la Fête du cimetière

(F.L.) Montcerf-Lytton - La Fête du cimetière de la paroisse Sainte-Philomène de Montcerf-Lytton aura lieu dimanche prochain, le 11 septembre.

Les défunts de la dernière année, depuis septembre 2004 jusqu'à ce jour, seront soulignés tout spécialement à la Messe de 11 heures. La Messe sera suivie d'une visite du cimetière et d'un dîner servi par le Comité social de Sainte-Philomène de Montcerf-Lytton au Centre municipal.

Une invitation spéciale est lancée aux membres des familles des défunts célébrés ainsi qu'à leurs parents et amis. Pour plus d'information, on peut joindre Louise Beaulieu au (819) 440-6772 ou Ward O'Connor au (819) 449-4540.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

Jusqu'à 50% de rabais sur la marchandise sélectionnée

Épargnez $7.00
ENSEMBLE DE DRAPS EN MOLLETON
12.97
Rég. $19.97

Épargnez 50¢
POISSON ET FRITES BLUE WATER
2.49
Rég. $2.97
600g

Épargnez 16¢
SOUPE AUX TOMATES AYLMER
39¢
Rég. 55¢
Variées
284ml

Épargnez 20¢
CHAMPIGNONS MORCEAUX ET PIEDS RAVINE ROYALE
49¢
Rég. 69¢
Variés
284ml

Heures d'ouverture
• Lundi au vendredi 9h à 21h
• Samedi 9h à 17h
• Dimanche 10h à 17h

Prix en vigueur jusqu'au 15 septembre, 2005

TIGRE GÉANT
VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTES FAMILIAL^MC
225, Boul. Desjardins, Maniwaki

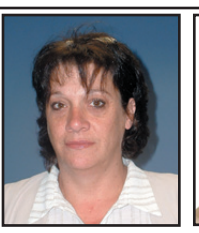
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS CONFORMÉMENT AUX EXIGENCES D'UNE FAMILLE. TOUTES DESCRIPTIONS SONT BASÉES SUR LES INTERPRÉTATIONS DES FABRICANTS. GIANT TIGER (TIGRE GÉANT) SONT DES MARQUES DE COMMERCE AU CANADA DE GIANT TIGER STORES LIMITED. EN RAISON DE LA CONCEPTION À L'AVANCE DE CETTE CIRCULAIRE ET DES PROBLÈMES DE LIVRAISON ENCOURUS PAR NOS FOURNISSEURS, LES ARTICLES ANNONCÉS NE SONT PAS TOUJOURS DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS. NOUS NOUS EXCUSONS DES INCONVÉNIENTS QUE CETTE SITUATION AIT PU CAUSER À NOS CLIENTS. • LES PRIX INDIQUÉS DANS CETTE CIRCULAIRE SONT NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS SAUF INDICATION CONTRAIRE. ✶ INDIQUE JUSQU'À COMBIEN UN PRIX EST RÉDUIT AINSI QUE LA DATE À LAQUELLE LA RÉCLAME PREND FIN. LA TPS ET LA TAXE PROVINCIALE SERONT BASÉES SUR LE PRIX DE VENTE PRÉCÉDENT LE RABAIS INDIQUÉ SUR LE BON-RABAIS

Votre équipe d'experts

Desjardins Caisse populaire Gracefield
32, rue Principale Sud, Gracefield (Québec)
(819) 463-2844

POUR L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ OU POUR TOUTES RÉNOVATIONS

Alain Paul
Conseiller en finances personnelles
819-463-2849 poste 230



Lise Martin
Conseillère en finances personnelles
819-463-2849 poste 300

Mélanie Lagacé
Conseillère en finances personnelles
819-463-2849 poste 234

Jacques Cyr
Représentant hypothécaire Service de financement au point de vente pour la Caisse populaire de Gracefield
819-463-2844

Raymond Warren expose à Aylmer

Bois-Franc - Le sculpteur, Raymond Warren, expose ses œuvres d'art, à Aylmer.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Les sculptures de l'artiste de Bois-Franc seront exposées au Centre culturel du Vieux-Aylmer, à l'Espace Pierre-Debain. «C'est une très belle salle. L'édifice historique est magnifique», a décrit Raymond Warren.

Son exposition, «Matière habitée», met en vedette une cinquantaine de sculptures de grès cuites au bois dans un four traditionnel. «Mes œuvres sont montées dans leurs états bruts. Mon travail est naturel, artisanal et traditionnel», a précisé M. Warren.

Les sculptures de l'artiste de Bois-Franc sont basées sur des personnages. «Mes œuvres sont axées sur la famille, la tendresse et l'affection. C'est une façon de montrer des belles choses dans ce monde parfois difficile», a-t-il expliqué.

Une sculpture de Raymond Warren, de Bois-Franc.

Des sculptures de grès lors de leur cuisson, dans un four à bois traditionnel.

Selon le sculpteur, son exposition est apaisante. «Les commentaires qui m'ont été transmis sont positifs. Les œuvres sont paisibles. La visite est reposante et inspirée du bonheur. Elle invite au recueillement et à la paix», a relaté Raymond Warren.

L'exposition «Matière habitée» est aussi parsemée de poésie. «J'ai collaboré avec ma sœur, Louise Warren, qui est une poète très reconnue. Elle m'a offert un poème inédit, «Noir dans mon nom» afin que j'utilise des extraits pour illustrer mes sculptures», a relaté M. Warren.

L'ancien professeur d'art plastique à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau est à sa retraite depuis l'année dernière. «Avec la retraite, je peux me concentrer beaucoup plus sur mon art. Ça me permet de faire plus d'expositions et plus de sculptures», a-t-il indiqué.

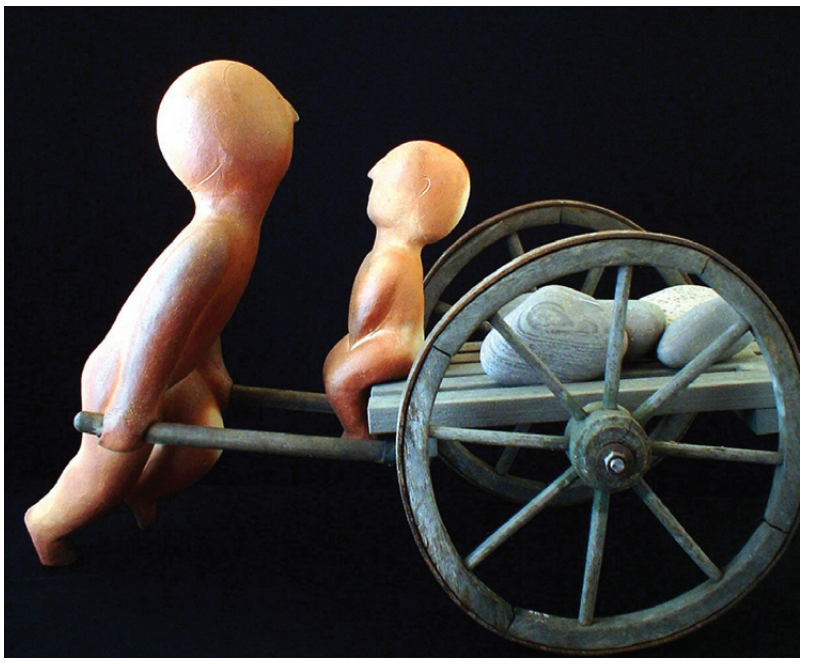
Cette cinquième exposition solo à Gatineau de Raymond Warren a débuté mercredi dernier et se tiendra jusqu'au 16 octobre, du lundi au vendredi de 13 heures à 20 heures et les samedis et dimanches de midi à 16 heures. L'espace Pierre-Debain est située au 120, rue Principale, à Aylmer.

Tour des ateliers

Raymond Warren participera à la fin du mois de septembre au Tour des ateliers à Chelsea et Wakefield. «J'aurai deux événements en même temps. Pour les gens de la région, avec le prix de l'essence, je sais que les déplacements peuvent être plus difficiles. Donc ils peuvent faire un seul voyage pour voir les deux expositions», a invité le sculpteur.

Le Tour des ateliers aura lieu les 17, 18, 24 et 25 septembre prochains, de 10 heures à 17 heures. Le studio de M. Warren sera situé au 96, chemin Kingsmere, à Chelsea.

Les personnes intéressées par ces deux expositions peuvent avoir plus d'informations sur le site Internet de Raymond Warren au www.raymondwarren.com.



Une des cinquante scultures qui seront présentées à Aylmer, lors de l'exposition «Matière habitée», de Raymond Warren.

LE COIN DES JEUNES

MOT MYSTÈRE

THÈME : NOMS CONNUS
(MOT DE 7 LETTRES

1. NAGER
2. NADON
3. PARLER
4. EDITH
5. ALAIN
6. ROCHON
7. ALINE
8. NAULT
9. CARON
10. PATRY
11. GUY
12. DERY
13. CARLE
14. GALIPEAU
15. GRONDIN
16. JOLY
17. LAPRATTE
18. BEAUDOIN
19. SAUMURE
20. SMITH
21. LAVOIE
22. TURPIN
23. THIBAULT
24. WHITEDUCK
25. ETHIER
26. CARPENTIER
27. GAGNON
28. HUBERT
29. LANGEVIN
30. LAPOINTE
31. MARINIER
32. MCCONNERY
33. LAFONTAINE
34. STOSIK
35. QUEVILLON
36. RONDEAU
37. LAMARCHE
38. CAFE
39. LABELLE
40. ROY

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	W	H	I	T	E	D	U	C	K	Y	U	G	B	T	C
2	R	E	Q	G	E	E	P	A	T	R	Y	N	E	H	A
3	E	I	U	R	L	R	N	R	R	G	O	O	A	I	R
4	I	O	E	O	R	Y	I	O	E	N	G	D	U	B	P
5	H	V	V	N	A	H	V	N	G	E	A	A	D	A	E
6	T	A	I	D	C	U	E	A	A	E	L	N	O	U	N
7	E	L	L	I	U	B	G	L	N	T	I	E	I	L	T
8	E	R	L	N	A	E	N	I	N	T	P	H	N	T	I
9	T	E	O	K	E	R	A	N	E	A	E	C	A	E	E
10	N	I	N	I	D	T	L	E	N	R	A	R	U	L	R
11	I	N	D	S	N	U	A	D	O	P	U	A	L	L	O
12	O	I	E	O	O	R	I	I	H	A	R	M	T	E	Y
13	P	R	F	T	R	P	N	T	C	L	O	A	U	B	N
14	A	A	A	S	M	I	T	H	O	R	E	L	R	A	P
15	L	M	C	C	O	N	N	E	R	Y	L	O	J	L	S

RÉPONSE 2 SEPTEMBRE 05 : FORMATION (RÉPONSE DANS LA PROCHAINE ÉDITION)

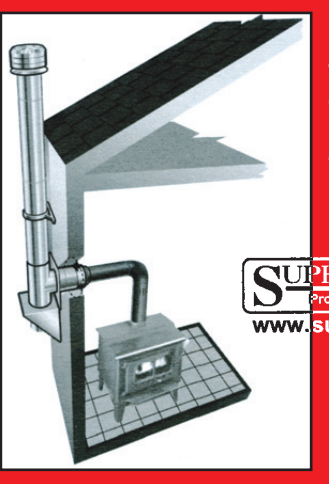
Sem. du 2 sept. 05 : - 1ère charade : serpentin - 2e : mononucléose - 3e : liberté

LES 16 ET 17 SEPTEMBRE, C'EST LE RETOUR DU

SALON DE CHAUFFAGE

Plusieurs modèles en démonstration (en fonction)
• BOIS • HUILE • GRANULES • PROPANE

Panneaux décoratifs



Super cheminée **2100 MAX!**

SUPERVENT Products Inc.
www.supervent.ca

Fournaise à bois

PROMOTION!

Avec tout achat d'appareil de chauffage durant le salon, courrez la chance de gagner un **voyage de bois de poêle** en collaboration avec Entreprise Kodiak.

La promotion idéale ! Surtout après la dernière hausse du coût de l'énergie.

REPRÉSENTANT SUR PLACE !

MANIWAKI - EGAN
MARTEL et fils
Depuis 1971

PRO Rénovation

Tél.: (819) 449-1590

www.martel.qc.ca

Martel & Fils

Entreprises Frémaki inc.

120, Route 105, Egan Sud

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

ANIMAUX

Cheval Quarterhorse a très bon prix. 819-467-3896

CHALET À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur lac Roddick, 4 saisons, couche 8 personnes, inclus pédalo, canot, chaloupe. Infos : 819-465-2980

CHAMBRE À LOUER

Chambre pour personnes âgées ou non, autonome ou semi-autonome avec soins complets à Maniwaki. Infos : 449-5399

Chambre à louer fraîchement rénovée, près de l'hôpital. Stationnement inclus, 75$/sem. Infos : 449-5226

Chambres à louer, situées au Centre-Ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Infos : 449-7011.

DIVERS À VENDRE

«Meuble usagés» Situé au 181 rue King à Maniwaki. Achetons, vendons, appareils ménagés et meubles usagés. Tél. : 441-3218

Campeur Nomade 1997, 8 pi. pour camion 1/2 tonne, très léger. À l'état presque neuf. Cuisinière et réfrigérateur non compris mais peuvent être installés. Chaufrette au propane neuve. 4 jacks. Attelage pour camion fournis. 3 800 $ 449-5326

15 corder de bois de chauffage, 50$ non livré. Mobilier chambre à coucher. 200 $. Infos : 441-0608

VENTE DE GARAGE - le 10 et 11 septembre situé au 10 chemin de l'Aéroport, à Messines. (face à l'aéroport) portes, fenêtres, meubles, vaisselles, etc. 449-5029

Trailer pour chaloupe de 4 x 8 avec Thong de 8 pi., basculante avec pneus de 13 po. pour 400 $. 449-2536

4 bureaux dont 2 avec miroir en très bonne condition. À très bon prix. Pour infos : 449-5614 après 16h.

Congélateur coffre de très grande capacité (24 pi³). Excellent état 125$ 449-1603

Moteur hors-bord, 6 forces, Evenrude, 500 $ négociable. 438-1597

4 cuisinières antique au bois en parfaite condition à partir de 2 000 $ ainsi que d'autres antiquités. // 4 roues (MAGS) avec pneus 195-65-R15 à 150 $. // Van Ford Éconoline 1995, 180 000 km, 1 seul propriétaire, très bonne condition, 3 000 $ négociable. Infos : 449-1026 laisser message

Step pour danse aérobique. Infos : 449-3319

Tracteur de ferme 1950, charrue 2 pointes. Herses à roulettes double, moteur de bâteau Johnson 2HP. 2 moteurs stationnaires, Wisconsin. Remorque pour VTT ou motoneige 77x88. Pneus 12" et rampes de chargement. Fusil de calibre 12 Ithaca semi-automatique. Chambré $2^{3/4"}$, neuf et enregistré. Infos : 449-8876

Canot en aluminium 11 pieds léger. 350$ 449-2205

Section Affaires

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence 449-5311 Cellulaire 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

Les couvreurs ROCHON
Nous faisons des toitures de tous genres
• Résidentielles • Commerciales • Industrielles
ESTIMATION GRATUITE
LICENCE RBQ : 2537-2913-00
78F, Route 105, Egan-Sud (819) 449-4976 Sans frais : 1-888-449-2849
Kazabazua (819) 467-2849 FAX : 467-4727

CONSTRUCTION LUC MONTREUIL INC.
Luc Montreuil, Contracteur Général
22, Montée des Plaines
Aumond Qc. J0W 1W0
Tél.: (819) 441-2966
Fax: (819) 441-2963
Cell.: (819) 441-8288
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL SPÉCIALISÉ EN CONSTRUCTION
Courriel : luc_montreuil@hotmail.com
Site Internet : www.constructionlucmontreuil.com
LICENCE RBQ : 8294-4224-50

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) **623-3369**
ou (819) **623-3372**
Fax: (819) **623-9551**
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin, GÉRANTS
1591, boul. Paquette Mont-Laurier J9L 1M8

O O P de solidarité d'aide domestique de la Vallée-de-la-Gatineau
Sans frais : 1-877-441-0227
- Entretien léger - Entretien lourd
- Répit gardiennage - Travaux extérieurs
198, rue Notre-Dame, Suite 300,
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
Téléphone : (819)441-0227
Télécopieur : (819)441-0236
Courrier électronique : csadvg@bellnet.ca

Tel: 819-441-0004 Fax: 819-449-6050
sans frais : 877-441-0004
BRODERIE
ExpressPub
ARTICLES PROMOTIONNELS
Claude-Anne, rep. des ventes
Kim, conceptrice graphique
180-A Notre-Dame, Maniwaki, Qc, J9E 2J5
WWW.EXPRESSPUB.COM

Tél.: (819) **449-6115** Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE 395, R.R. #1 Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498 Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Ford Hubert Maniwaki Auto Sterling Camions
Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) **449-2266** • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424
Robert Robitaille Représentant

Livraison Maniwaki Inc.
Service de courrier et de colis
Messenger Service and Parcel Pick-up
Maniwaki-Hull-Ottawa-Gatineau
Mont-Laurier
Tél.: (819) 449-1677
1-800-561-4183
Alban Cousineau Cel.: 441-5071
Prop. Fax : (819) 463-4073
302, chemin Lac Long, Blue Sea (Québec) J0X 1C0

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 ***Fax*** 467-4963

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

• ZENITH • SHARP
• LG • STAR CHOICE
GILBERT DAVID TV LTÉE
La Boutique Électronique
273, Notre-Dame Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) **449-3545**
Téléc.: (819) **449-6748**

Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) **449-1881**
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

allo EAU DE GAMME Labrador
VENTE - SERVICE - LOCATION
REFROIDISSEMENT D'EAU
Peur ceux qui ont la soif de vivre
Salle de démonstration
Boutique La Tourie aux Galeries Maniwaki
Pour informations : Maurice Richard
402, de la Montagne, Maniwaki (Québec) J9E 1K4
449-6047

RBQ 8293-4985-41
Membre CMMTQ
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord,
Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

EXCAVATIONS M. AUMONT INC.
DRAINAGE
EXCAVATION
TERRASSEMENT
CHAMPS D'ÉPURATION
MARTEAU HYDRAULIQUE
R.B.Q. 3129-3913-13
68, ch. Rivière Gatineau, Déléage QCJ9 E3A6
Cel. 819-441-4446 Rés. 819-449-3781

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service
Estimation gratuite
JACQUES ROLLIN, prop.
284, rue Champlain
Maniwaki (Québec) J9E 1L7
Tél. et fax : (819) 449-5128
PAG.: 1 (613) 786-4391

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au **mercredi MIDI**

SON PLUS BEAU CADEAU! -Chiffons Trend "miraculeux" pour vitres et miroirs. Le vrai de vrai! Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement et ça brille sans aucun chamarrage. "Cher mais bon et durable".
Comme tous nos clients, vous en serez tellement enchantés que vous l'offrirez en cadeau. Ce sera son plus beau cadeau. Attention aux imitations. Ne se vend pas dans les magasins.
Agathe Grondin, 819-449-1237 représentante Trend pour la région.
455, St-Cécile, Maniwaki.

Fendeuse à bois, d'une valeur de 3600$ pour 1600 $ avec un petit moteur Toyota. // 2 pneus P-215-75-R15 pour 30$ chacun. 449-7287

Air climatisé de 5000 BTU à 50$ // Trailer 4x4 de jardinage, 120 $ // Cariole (tobogan) neuve, 200 $ 465-2640

Lave vaisselle à encastré, en bon état. 465-1183

---

4 pneus sport d'hiver de marque Toyo avec les roues grandeur 185/60-R-15, seulement 350$. Larry 441-5087

Dégauchisseuse 6" King, industriel 2004, moteur 1 1/2 HP, 110 ou 220 V, table 7x45 3/4 // Planeur King 16" 2004, moteur 2 HP-220V. Pour infos : 449-1640 après 17h.

Meuble stéréo/radio/cassette // ventilateur de plafond avec lumières pour la cuisine // 2 stores vénitiens de 24 et 36 po. // Outils électrique // bicyclette stationnaire 449-2082

AVON : Joignez-vous à AVON aujourd'hui même. Gagnez de l'argent. $$$ c'est amusant. Aucun frais pour le KIT et c'est plein de surprise. Pour plus d'information, contactez-moi à 819-467-2414. Marie Pold Bertrand. Au plaisir de vous rencontrez.

Variété de petits meubles en pin, style antique, unique en son genre. Fait à la main par artisan. Finition de teinture à votre choix, si désiré. Infos : 449-7238

VTT Warrior 350cc 4-temps, 2002, pièces extras. Prix 3500. // Terrain à Déléage 56 000 pc, Prix demandé : 3 500 $ // 3 moteurs hors-bord : 2 forces OMC 1979 375 $ - 9.9 omc 4 temps électrique 1985, 950$ - 20 forces omc 1979 650$. Infos : 449-1881

Chariot élévateur de marque Raymond, électrique, capacité de lavage 3000 livres, la hauteur de levage 15'6", poids de l'appareil 3 610 livres, chargeur 220 volts inclus dans le prix, sa valeur à neuf est de 35 000 $, prix demandé 6 000 $, parfaite condition.
Infos : 449-1656, Raynald ou Sébastien.

LOCAUX À LOUER

Locaux bureau fraichement rénovés, salle de conférence avec grand stationnement: climatisé, chauffé, éclairé, centre-ville, 198 Notre-Dame à Maniwaki. 819-561-4586 ou 819-441-0200

Local commercial au 143, rue Commercial, idéal pour boutique. Libre immédiatement pour 450$ par mois. Chauffé, éclairé. Jour 449-1656. Soir/fin de semaine 449-2985

Local à louer sur la rue commercial, pas chauffé, pas éclairé. Libre le 1er septembre. Infos : 450-436-5624 après 18 heures.

MAISONS À VENDRE

2 maisons : 1- 4 chambres située au 71 route 105. 2- 1 chambre située au 73 route 105. Libre immédiatement. 449-4274 ou 441-5011

Maison située au 255, rue Principale Nord, secteur Christ-Roi, à Maniwaki. Rénovée en 2003-2004. Terrain de 100 x 100. Sous-sol entièrement aménagé avec poêle au gaz propane, fournaise et réservoir à l'huile, climatisation centrale, panneau 200 ampères neuf. Lave vaisselle installé en 2004. Parures de fenêtres incluses (stores en bois sur mesures) - Aménagement paysager extérieur complet incluant foyer. Entrée double en pavé uni, stationnement pour autre véhicule à l'arrière. Remise de 10' x 14'. Prix demandé 145 000 $ pour acheteur sérieux seulement. Téléphone (819) 449-5798.

Maison 3 chambres, salle de bain 1 1/2, grand terrain, remise, 2e terrain disponible au 290, rue Fafard à Maniwaki. 441-3965

Commission scolaire
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 - Télécopieur : (819) 449-6083

AVIS PUBLIC

Séances ordinaires du conseil des commissaires dans le secteur Pontiac

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les séances ordinaires du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais qui se tiennent dans le secteur Pontiac auront dorénavant lieu au 250 du chemin de la Chute (école secondaire Sieur-de-Coulonge), dans la municipalité de Mansfield-et-Pontefract. Ces séances se tenaient auparavant au 185 de la rue Principale à Fort-Coulonge.

Pour l'année 2005-2006, les séances ordinaires suivantes auront donc lieu au 250 du chemin de la Chute :

28 septembre 2005
26 octobre 2005
26 avril 2006

Donné à Maniwaki, Québec, le 2 septembre 2005.

Charles Millar
Agent d'administration
Secrétariat général

Vous désirez posséder votre entreprise ? Partez en affaires du bon pied grâce au **CFP Mont-Laurier**. Inscrivez-vous au cours *Lancement d'une entreprise* et bâtissez votre plan d'affaires. Les cours sont donnés en soirée. Plusieurs conférenciers invités. Entrée continue et sortie variable.

Pour info :
1-866-314-4111
poste 2

SCIERIE MSG
Spécialiste du cèdre
Michel : **449-4541**

Cèdre blanc local nº 1 de toutes dimensions pour patio, clôture, gazebo...
Bon spécial pour la qualité nº 2 pour structure-chalet-hangar-quai

NOUVEAU

•MOULURE EN CÈDRE
• Déclin de parements de cèdre (clapboard)

Section Affaires

Studio Gisèle Cousineau
Massage pour tous
Membre de la Fédération québécoise des massothérapeutes
Massage sur chaise pour entreprise
Service à domicile
Reçus pour assurance
Pagette : (613) 593-2660 - Maison : (819) 463-4963

Les entreprises SCSM
LOCATION ET TRANSPORT
- Excavation générale
- Fosse septique, terrassement
- Nivelage
- Déneigement

Sébastien Dutil
Tél. : (819) 441-3243

Delta-Plus
6024351 Canada inc.
Résidentiel - Commercial - Industriel
Entretien général
André W. Sylvestre
Tél. : (819) 438-1957
Fax. : (819) 243-2929

ENTREPRISE D'ÉLECTRICITÉ J.C. NADON
Jean-Claude Nadon, M.E.L.
14, Chemin Bouchette, Gracefield (QC) J0X 1W0
Tél. : (819) 463-3633 • Téléc. : (819) 463-0584
Gatineau : (819) 775-1057
Estimation gratuite
Résidentiel / Commercial

ISOLATION MJ s.e.n.c.
Pour vous gardez AU CHAUD ET AU FRAIS
Commercial et résidentiel
Laine soufflée et nattée
Commercial and Residential
Batts and Blowing
RBQ : 8315 9111 23
Estimation gratuite / Free estimate
Fax : (819) 467-4965
Michel Téléphone : (819) 467-4038 Cellulaire : (819) 712-4258
Denys Téléphone : (819) 281-3569 Cellulaire : (819) 665-7982

tel-aide Outaouais
La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences.
Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire place à Tel-Aide Outaouais.
741-6433
courriel : plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

Pièces d'autos usagées Des Ruisseaux S.E.N.C.
Ouvert du lundi au vendredi - 8h à 17h30
Fermer 12h à 13h - Samedi de 8h à 12h
Tél.: **440-2650**
2377, Rang 5 Sud, Des Ruisseaux
Jean-Guy, Tommy et Éric Ouimet
GARANTIE DE 30 JOURS !
Achat de voitures usagées ou accidentées pour les pièces !

Luc Langevin, prop. **(819) 449-6981**
Fax : (819) 449-7884
Sans frais : 1-800-477-6981
Télécom Multi-Services
T M S
NEQ #2248713762 Lic. RBQ # 8242-9044-58
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Réparation téléphonique
Câblage informatique
Installation d'antenne satellite
Installation
Entretien

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

Centre de Santé
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Établissement :
CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

La constitution de ce centre de santé et de services sociaux remonte à plus de cinq ans. L'établissement offre des services communautaires, des services d'hébergement et de soins de longue durée et des services de santé physique et d'hospitalisation de courte durée en soins généraux et en spécialités de base. Pour réaliser sa mission et desservir une population de 20 000 habitants, l'organisation compte sur la compétence et l'engagement de 14 médecins et de plus de 500 employés et professionnels travaillant dans cinq points de services.

Titre de poste : DIRECTEUR GÉNÉRAL, DIRECTRICE GÉNÉRALE

SOMMAIRE DE LA FONCTION :

- La personne assumant cette fonction est responsable, sous l'autorité du conseil d'administration, de l'administration et du fonctionnement de l'organisation ;
- Dans le cadre des ententes de gestion avec l'agence de développement, elle doit également s'assurer de répondre aux attentes de l'État en temps qu'acteur de la gestion publique ;
- Elle planifie, dirige, contrôle et évalue les activités dans le respect des lois, des règlements et des conventions collectives qui régissent le réseau de la santé et des services sociaux ;
- Elle transmet au conseil d'administration et aux gestionnaires toute information requise à l'exercice des devoirs et responsabilités de ces derniers.

DÉFIS :

- La personne recherchée devra pouvoir susciter une vision commune de la nouvelle mission de l'établissement tout en respectant les caractéristiques variées de son territoire et de ses programmes;
- Elle saura faire partager et mettre en œuvre les orientations du conseil d'administration en adoptant un style de gestion participatif fondé sur le respect des besoins de la clientèle, l'intérêt collectif avant les intérêts particuliers et individuels, et la délégation des responsabilités et des pouvoirs à ses collaborateurs;
- Elle saura utiliser les compétences des médecins, des professionnels et de tout le personnel de l'établissement tout en favorisant chez chacun l'amélioration constante des connaissances nécessaires à l'exercice de ses fonctions et le partage d'un sens aigu des responsabilités;
- Elle devra assurer le maintien et la poursuite des services de santé et services sociaux dans une conjoncture très contraignante. À ces fins, la personne recherchée aura notamment :
    - le souci de miser sur les forces vives de l'organisation et du milieu;
    - la capacité d'encourager la recherche et l'expérimentation de solutions novatrices;
    - l'habilité de développer des alliances et des partenariats avec les divers acteurs du territoire afin de tisser un réel réseau local de santé et de services sociaux;
- Elle devra faire connaître et assurer la promotion de l'établissement, de sa mission et de ses réalisations.

EXIGENCES DE LA FONCTION :

- Scolarité de deuxième cycle en administration, en sciences de la santé ou en sciences humaines ;
- Des expériences de gestion pertinentes peuvent compenser l'absence de diplôme de deuxième cycle ;
- Expérience professionnelle d'une quinzaine d'années dont au moins trois à des postes de gestion de niveau supérieur ;
- Très bonne connaissance des divers programmes d'un centre de santé et de services sociaux ;
- La connaissance d'un milieu rural est un atout important ;
- Implication communautaire et sociale dans la communauté est nécessaire ;
- La connaissance de l'anglais est souhaitable.

RÉMUNÉRATION : Classe 22

PORT D'ATTACHE : Maniwaki

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées d'envoyer par courrier leur curriculum vitae. Ces offres de services devront être reçues au CSSSVG avant 16h00 le 12 octobre 2005 à l'adresse suivante :

CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX
DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
CONCOURS : DIRECTION GÉNÉRALE
COMITÉ DE SÉLECTION
309, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec)
J9E 2E7

Maison 3 c.c., grand terrain, garage, salle de bain, avec bain thérapeuthique, sous-sol fini avec loyer. Près des Promenades de Gatineau, 158 000 $ négociable. Infos : 1-819-246-8831 fin de semaine : 441-2997

Maison 2cc, chauffage à bois et électrique, piscine, remise. Secteur tranquille à Déléage. infos : 449-4327

Maison région Blue Sea, chemin Lac Long. Partiellement meublé et autre options. Revêtement aluminium, puit artésien, dimension 26x28 garage, 7,37M x 5,00M, terrain superficie 200 x 200'. Prix 55 000 $ terrain aménager. Infos : 463-0513

VILLE DE MANIWAKI

APPEL D'OFFRES

La Ville de Maniwaki désire recevoir des soumissions concernant le devis no S-16.5 intitulé **«Recouvrement bitumineux»**

Les devis, les documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au service du greffe de la Ville de Maniwaki, 186, rue Principale Sud, Maniwaki (Québec) J9E 1Z9, Tél.: 819-449-2800.

La soumission devra être accompagnée soit d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission ou une lettre de garantie bancaire irrévocable établie à 10% du montant soumissionné pour les travaux prévus au devis no S-16.5.

Les soumissions seront reçues au bureau du service du greffe de la Ville de Maniwaki dans des enveloppes cachetées, fournies à cette fin et portant la mention «SOUMISSION» jusqu'à 11h00 le mercredi, 28 septembre 2005, et seront ouvertes publiquement le même jour, à 11h01 au même endroit.

Pour obtenir d'autres informations, veuillez communiquer avec Monsieur Guy O'Leary, T.P., directeur des travaux publics au 819-449-2822 poste 230.

La Ville de Maniwaki ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues.

MANIWAKI
Le 9 septembre 2005

Me Andrée Loyer, greffière

---

asm informatique

ASM Informatique inc. développe, depuis 1988, des logiciels comptables répondant aux besoins spécifiques du milieu des affaires dans une variété de secteurs d'activités.

POSTE À COMBLER :
PRÉPOSÉ(E), SERVICE À LA CLIENTÈLE
POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN

FONCTIONS PRINCIPALES

- Assurer un soutien de première ligne aux utilisateurs Manisoft éprouvant des difficultés.
- Donner, dans les deux langues, un atelier de formation aux nouveaux clients.
- Effectuer des tests contrôlés et mettre à l'essaie certains logiciels.
- Documenter et tester les résultats.
- Faire de la tenue de livre comptable et du secrétariat au besoin.

EXIGENCES

- Vous êtes à l'aise dans un environnement technique.
- Vous êtes parfaitement bilingue (parlé et écrit).
- Vous détenez (ou en cours de terminer) un DEC (sciences humaines un atout).
- Vous possédez un grand sens des responsabilités et démontrez d'excellentes aptitudes en communication.
- Vous avez de l'entregent.
- Vous avez l'expérience du contact clientèle.
- Vous possédez une voiture et êtes prêt à voyager à l'occasion.
- Connaissance de Word
- Connaissance de Manisoft

Description de tâches disponible sur demande à : ahoule@manisoft.ca
Salaire selon l'échelle salariale.
Fermeture du concours vendredi le 23 septembre à 16 heures.

Faites parvenir votre C. V. à l'adresse qui suit :
ASM Informatique
100, rue Principale sud, suite 241
Maniwaki (Qc) J9E 3L4
ou par courriel à : Ahoule@manisoft.ca

Nous communiquerons uniquement avec les personnes qui seront convoquées à une entrevue. Nous souscrivons aux principes de l'équité en matière d'emploi.

ManiSoft

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

MAISON ET APPARTEMENTS À LOUER

Grand bachelor, à Kazabazua, chauffé, éclairé, 350$/mois. 819-467-5568 demandez Michel ou Linda.

Appartement 2 chambres à coucher à Gracefield. 463-4466

FOR RENT - 3 bedrooms, Westbeach, 15 min. from Maniwaki. Idéal for teachers or professionals. 613-282-2948 / 465-5116

Appartement 4½, non chauffé, non éclairé. Libre le 1er octobre. 449-1180

BOWATER
DIVISION CANADIENNE DES PRODUITS FORESTIERS
Exploitations de Maniwaki

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Bowater Produits forestiers du Canada inc. demande des soumissions pour le déchargement, l'empilement et le rapprochage de bois tronçonné et en longueur à son usine située au 200, chemin de Montcerf dans le Parc industriel, commençant le 23 novembre 2005 et ce pour une durée de 2 à 5 ans.

Les devis seront disponibles à la réception de Bowater Produits forestiers du Canada inc., au 200, chemin de Montcerf, Maniwaki (Québec) J9E 1A1, du 9 au 14 septembre 2005 inclusivement.

Les soumissions devront être reçues au plus tard le 21 septembre 2005.

3 chambres à coucher, 15 minutes de Maniwaki. Idéal pour professeurs ou professionnels. 613-282-2948 / 465-5116

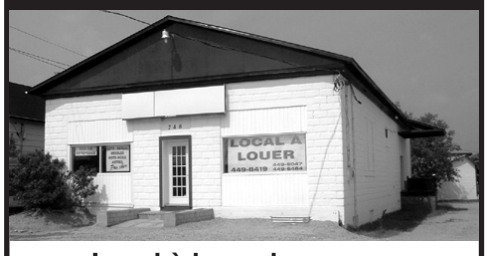
Appartement de 1 c.c., très propre, non fumeur, pas d'animaux, non meublé. Libre immédiatement. Un stationnement. Infos : 449-4606

Maison à louer : de 3 chambres, sur le bord du lac Blue Sea à 700 $ par mois pas chauffé ni éclairé. Libre immédiatement. Julie 465-1258

Grand 3½ à 390$ par mois, chauffé, éclairé pour personne âgé. Meubler pour 430$ par mois. Au Lac du Castor Blanc. 449-7287

Logement de 1 chambre, libre immédiatement à la Place St-Raphael à Messines pour personnes âgées autonomes. Stationnement, salle communautaire, satellite compris. 465-2519/465-2007.

À LOUER



Local à louer, beaucoup d'espace : 35´ x 75´ sur 2 étages, possibilité d'affaires à prix avantageux.
Entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.
Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464

Appartement 1 chambre, à Déléage, idéal pour personne seule ou âgé à 430$ par mois chauffé et éclairé. Endroit tranquille. Libre 1er novembre. 449-3228

For rent, 3 bedrooms, West Beach, 15 minutes from Maniwaki, ideal for teachers or professionals. 613-282-2948 or 465-5116

Logement à louer de 1 chambre, grand salon, cuisine, grand garde-robe, situé à 1km de l'école de Messines et du bureau de poste et du dépanneur. 425$ par mois, pas chauffé ni éclairé. Références demandés. 465-3129 ou 465-1010

Appartements à louer, situé dans le village de Gracefield. 463-4987 ou 463-2704

Duplex à louer de 1 logis de 5½, 2e étage : 550 $. Pas chauffé, ni éclairé; pas d'animaux. Situé à 2 min. de l'Hôpital. Disponible 1er septembre. 465-2980

Logis au 193 King, 2 chambres, idéal pour personne seule ou couple. 380$/mois. Pas chauffé, ni éclairé. Animaux non admis. Infos : 449-7218

Grand 2 chambres couchés situé à Bois-Franc, prise laveuse-sécheuse, satellite de base, endroit paisible, services de déneigement, tonte de gazon et cuiellette d'ordures inclus. 400$/mois. Pas chauffé, ni éclairé, libre 1er octobre. Pour informations, communiquer au 449-0627 ou 449-4320.

À louer : logis de 2 c.c. dans un sous-sol au centre-ville de Maniwaki, non chauffé, ni éclairé et pas d'animaux, bruyant s'abstenir. Infos : 449-5668

Hébergement; idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 minutes de Maniwaki. 441-2761

OFFRES D'EMPLOI

Recherche opérateur(trice) débrancheuse au nord de Fort-Coulonge. Vous pouvez laisser votre C.V. au Dépanneur Opano 105, ou composer le 449-0105 poste 10 et laisser message.

OFFRES DE SERVICE

Location création Loufo. Pour mariage, graduation, première communion, baptême,, soirées costumées; on vous offre des vêtements médiévaux, comptemporains et autres époques. Fait sur mesure pour tous. www.loufo.com 463-4157

Cours d'aquarelle à Maniwaki -Débutant: 29 et 30 octobre de 10h à 16h, 125$ Intermédiaire : 31 octobre et 1er novembre de 19h à 22h, 75$. Pour infos : Diane St-Georges 450-264-9427 ou Arlette Danis au 819-449-6552

Cours de danse à claquette à Gracefield, débutant le 20 septembre. Pour adulte et enfants. 463-4466

VOS TAPIS ONT BESOIN D'ÊTRE RAFRAÎCHIS
NETTOYAGE TAPIS CLAUDE LAROCQUE
NETTOYAGE - TAPIS - MEUBLES
81 Logue Maniwaki (Québec) J9E 1X5
Tél. : (819) 441-1127 Cell. : (819) 441-8218
SERVICE DE NETTOYAGE D'ÉDIFICES COMMERCIAUX

Vous avez besoin d'un homme pour travaux légers exterieurs et intérieurs ? Contactez Roger au 441-0693

Garderais femme âgée autonome. Infos : 465-2387

VILLE DE MANIWAKI — AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

La Ville de Maniwaki souhaite recevoir des propositions d'acquisition pour les bâtiments connus comme le « **kiosque touristique** ».

1. Les bâtiments seront vendus séparément. À cet effet, les soumissionnaires doivent fournir un prix séparé pour chaque bâtiment, le tout dans une enveloppe scellée distincte.
   - 1.1 Le bâtiment A comprend de la plomberie (salle de toilette).
   - 1.2 Le bâtiment B n'est pas desservi.
2. Les acquéreurs seront entièrement responsable du déménagement des bâtiments et des frais reliés. Un permis de déplacement émis par le service d'urba-nisme de la Ville de Maniwaki est requis.
3. Les soumissionnaires devront joindre à leur prix un dépôt de 10% de l'offre déposée, sous forme de chèque visé ou mandat poste au nom de la Ville de Maniwaki.
4. Le prix de vente doit être payé dans les 7 jours ouvrables suivant l'acceptation de l'offre par la Ville de Maniwaki. Le paiement doit être fait en argent comptant, chèque visé ou mandat poste au nom de la Ville de Maniwaki.
5. La Ville de Maniwaki ne s'engage à accepter ni la plus haute soumission ni aucune des soumissions reçues.
6. Les bâtiments sont vendus tel quel et sans aucune garantie.
7. Les bâtiments devront être déplacés d'ici le 15 octobre 2005.
8. Les bâtiments peuvent être visités sur rendez-vous.
9. Les soumissionnaires sont responsables de vérifier que l'utilisation future du (des) bâtiment(s) est conforme aux règlements en vigueur.

Les soumissions seront reçues au bureau du service du greffe de la Ville de Maniwaki dans des enveloppes cachetées identifiant clairement le soumissionnaire (nom, adresse et numéro de téléphone) et le bâtiment visé (bâtiment A ou B) jusqu'à 11h00 le 19 septembre 2005 et seront ouvertes publiquement le même jour, à 11h01 au même endroit.

Pour obtenir d'autres informations, veuillez communiquer avec Mme Claire Prud'homme au téléphone 819-449-2822 poste 208.

Donné à Maniwaki ce 9e jour du mois de septembre deux mil cinq.

Me Andrée Loyer, greffière

MUNICIPALITÉ DE BLUE SEA

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT #05-08-02 VISANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 93-03-15B CONCERNANT L'IMPLANTATION DES ABRIS D'AUTO TEMPORAIRES

AUX PERSONNES HABILES à voter et ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de toutes les zones de la Municipalité de Blue Sea;

AVIS est par la présente donné par la soussignée.

Que lors de l'assemblée régulière tenue le 6 septembre 2005, le conseil municipal a adopté le premier projet de règlement #05-08-02, intitulé: Règlement #05-08-02 modifiant le règlement de zonage #93-03-15B, concernant l'implantation des abris d'auto temporaires à l'effet de modifier les articles 7.1 (usages et constructions dans la marge avant) et 7.2 (usages et constructions autorisés dans la marge latérale sur rue) du chapitre VII;

Qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le mardi 20 septembre 2005, à 19:00 heures, au 7, rue Principale à Blue Sea, en conformité des dispositions de la loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme (L.R.Q., c.A-19.1);

Qu'au cours de cette assemblée, il vous sera expliqué le projet de règlement #05-08-02 et nous entendrons les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, du 9 au 19 septembre 2005 de 8:00 à 12:00 et de 13:15 à 16:30 heures;

Donné à Blue Sea ce 9e jour de septembre 2005

Manon Guilbault
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

AVIS DE VENTE JUDICIAIRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COUR DU QUÉBEC
DISTRICT DE LABELLE
NO : 565-02-000015-055

Le Sous-Ministre du Revenu du Québec
Partie demanderesse

-VS-

9048-1607 Québec inc. (Pavillon de l'Ours Noir)
Partie défenderesse

Avis public est par la présente donné que les biens, meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause, seront vendus par autorité de justice le : **21 septembre 2005, à 14h00, au 14, chemin #1 du Barrage Mercier, Montcerf-Lytton.**

Lesdits biens consistent en : **équipement de restaurant, équipement de bureau, mobilier, 3 VTT, une motoneige, 4 moteurs hors-bord, et autres biens meubles.**

Le tout sera vendu suivant la Loi. **CONDITIONS : argent comptant, chèque visé ou les deux.**

Maniwaki, ce 7 septembre 2005

Jean-François Huot,
Huissier de justice
224, Principale sud, Maniwaki
(819) 449-3576

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

Garderie à 7$, reconnue par C.P.E. La Bottine. 2 places disponible. Infos : Manon 449-1978

Garderie à 7$, reconnu par le C.P.E. (Réseau petits pas), 2 places disponibles. Situé à Ste-Thérèse de Gatineau. Infos : Contacter Lise 449-4344

OFFRE D'EMPLOI

Nous recherchons

APPRENTI ÉLECTRICIEN

1er année

dans la région de la Haute-Gatineau

Possibilité de garantie d'heures pour l'obtention d'une carte de la C.C.Q.

ENTREPRISE D'ÉLECTRICITÉ J.C. NADON

Jean-Claude Nadon, M.E.L.

14, Chemin Bouchette, Gracefield (QC) J0X 1W0
Tél. : (819) 463-3633 • Téléc. : (819) 463-0584
Gatineau : (819) 775-1057

Estimation gratuite
Résidentiel / Commercial

Garderie privée à Déléage. Places disponibles. Éducatrice avec expérience et formation. Anne 449-2007

Briqueteur, réparation de cheminée. Pose de briques, blocs, pierres. Estimation gratuite. Ouvrage garantie. Infos : Émile 463-2758

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 35 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ: #8229-7813-10. Infos : 449-2538

DISCO MOBILE - tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacle d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos : 441-0679 après 18h, demandez Serge.

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, construction de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 000 000 $. Les entreprises Latourelle 463-4001

Scierie Mobile D.A. Richard (Wood-Mizer hydraulique) disponible pour faire le sciage de vos billes de bois. Infos : 449-2007

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite. Michel Lafontaine 441-3737

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 - Télécopieur : (819) 449-6083

AVIS PUBLIC

TAXES SCOLAIRES 2005-2006

Les contribuables de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais recevront dans les prochains jours leur compte de taxes scolaires basé sur les données du rôle d'évaluation municipale pour l'exercice débutant le 1er juillet 2005 et se terminant le 30 juin 2006.

- **Période de perception**
  La période de perception s'échelonnera du 15 septembre au 17 octobre 2005 inclusivement.

- **Intérêts**
  Sans intérêt à payer jusqu'au 17 octobre 2005 (compte 2005-2006).
  12% l'an à compter du 18 octobre (excepté les arrérages pour lesquels les intérêts courent quotidiennement).

- **Paiement**
  Par la poste : Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
  C.P. 70
  Maniwaki (Québec) J9E 3B3
  En personne :
  - Aux caisses populaires
  - À la plupart des banques à charte
  - Au comptoir de la C.S. des Hauts-Bois-de l'Outaouais à Maniwaki ou à Fort-Coulonge

- Quoique le service des taxes de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais demeure disponible aux heures d'affaires suivantes : du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00, les contribuables sont fortement encouragés à se prévaloir des services financiers offerts par les institutions locales ou régionales afin d'acquitter leur compte de taxes scolaires.

- **Aucun compte n'est envoyé à la compagnie prêteuse**
  Il est de la responsabilité du contribuable d'acheminer son compte de taxes à sa compagnie hypothécaire.

- **Récupération**
  La commission scolaire utilise les services de huissiers pour le recouvrement des taxes passées dues.

Donné à Maniwaki, ce 7e jour du mois de septembre 2005.

Marlène Thonnard
Directrice générale

RECHERCHÉ

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lb. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

RENCONTRE

Bonjour, je suis un homme âgé de 58 ans, à la recherche de l'âme soeur. Je suis un homme bien habillé, affectueux, travaillant et respecteux. Je recherche une femme affectueuse, pouvant m'accompagner dans diverse sorties (restaurant, danse, etc.) Si vous êtes intéressées à me rencontrer pour partager de petits moments ensemble, n'hésitez pas à me contacter aux coordonnés suivantes : 449-6481 Arsène.

ROULOTTES À VENDRE

Fifth Wheel Prowler 1989 - 251/2 pieds, très propre, prix demandé, 9 900$. Infos : 449-4302

TERRAINS À VENDRE

16 lots de construction sur la rue Millar, via chemin de la Tour, 40 à 60 milles pieds carré. Infos : 449-2155

Terrain à Déléage 7260 pc. et plus boisé. Prix 3 500 $ Infos : 613-325-0146 jour 819-457-9774 après 17 heures.

Situé sur la rue Odjick, 33 856 pieds carrés. Service d'égoût et d'aqueduc près de tout les services. Prix réduit 15 000 $. Infos : 449-5763

VILLE DE MANIWAKI

Votre facture finale de taxes foncières est due le 14 septembre

Étant donné la nouveauté de paiement en trois volets, nous vous faisons ce rappel.

Les factures finales de taxes foncières, qui ont été envoyées aux propriétaires fonciers de Maniwaki pendant la troisième semaine de février sont dues **le 14 septembre 2005*.**

Il s'agit du troisième versement de votre facture de taxes pour l'année 2005.

Mode de paiement

Vous pouvez payez votre facture de l'une des façons suivantes :

- au moyen du paiement électronique ou du service bancaire par Internet offert par la plupart des institutions financières;
- par chèque
- en personne à votre institution financière ou votre hotel de ville (comptant, chèque ou interac)

Vous avez besoin de renseignements ?

- Téléphonez le Service de la Trésorerie, au 819-449-2800
- Envoyez-nous un courriel, à finances@ville.maniwaki.qc.ca

**Des frais d'intérêt de 15% seront imposés aux paiement en retard le lendemain de la date d'échéance.*

Dans la région de Déléage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, pour terrains résidentiels, boisé ou non, 200 x 200 et plus. 449-3157 après 17h

MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 0410 -04 - 170
AJOUT D'USAGE À LA ZONE PÉRIPHÉRIQUE (P 156)

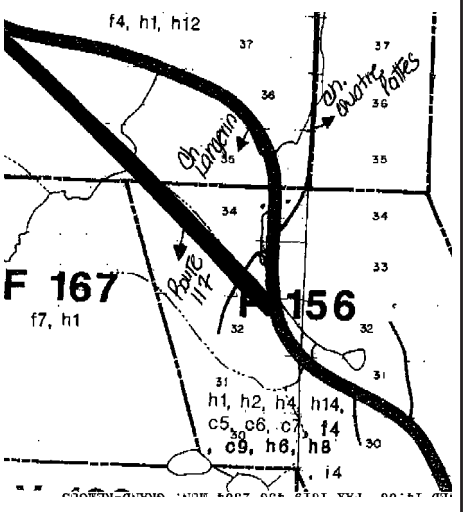
À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 06-09-05-173 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 074.

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 2005 - G - 0609 - 14 à sa séance générale du 6 septembre dernier, d'un projet de règlement intitulé ajout d'usage chenil fermé avec insonorisation dans la zone périphérique 156 (P156) numéro de règlement 060905 - 173, tiendra une assemblée publique de consultation le lundi 3 octobre 2005 à compter de 18 heures 30, au Centre Jean-Guy Prévost au 1508, Transcanadienne, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q.,c.A-19.1);

QUE l'objet de ce règlement est de faire l'ajout d'usage de chenil fermé avec insonorisation
QUE ce projet de règlement vise la zone P-156
QUE le secteur concerné est décrit de la manière suivante:

- Soit une partie du lot 34 dans le rang 2, du Canton de Lytton, du chemin Langevin



QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du conseil expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Grand-Remous
M.R.C. Vallée-de-la-Gatineau
Ce 9ième jour de septembre 2005

Betty McCarthy
Secrétaire-trésorière

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

Terrain de 34 154 p.c., bord du lac Blue Sea en Haute-Gatineau. Détails et photos sur internet : www.duproprio.com ou applez directement le propriétaire : Oneil Grondin, 819-449-1237

SANTÉ

Produits Rawleigh. 819-465-2030 ou sans frais 1-877-901-2030

Goûtez la MINCEUR
Ideal Protein
Méthode d'amaigrissement
naturelle, efficace et durable
Clinique d'amaigrissement
Consultation gratuite
Traitement cellulite
Hélène Pelletier
463-3679
Référence :
Dr Tran Tien (20 ans expérience en nutrition)

VÉHICULES À VENDRE

Honda Civic DX 1990 - 136 000 km, pour pièces à 350$ et 4 pneus d'hiver sur roues à 100 $ ou 441-0179

Saturn 98 - SL2 - 109 000 km, très économique, 4 cylindres, 4 portes, très bonne condition. 3 900 $. 441-0693

Camion 4x4 Dodge Dakota 2002, V8 4 portes, 75 500km. Prix 17 495$. 441-1801

Pour pièces au route, Van Astro 88 300$ // Jetta 89 spécial édition 300 $ // 4 roues Kawasaki 185 350$. 449-5071

Fiat 124 Sport 1972, moteur 1800 Spider, convertible projet à finir, 5 000$ // Ancien moulin à l'herbe couvre 6 pieds. Moteur Wisconsin 500$ // Géo Métro 93 manuel, bonne condition. 2000 $. 449-5071

2002 - Pontiac Sunfire, bourgogne, automatique, 4 portes, 83 000 km, lecteur CD, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver et 4 pneus 4 saisons. Prix : 7 500 $ 819-440-2515

Grand-Am 95, 152 000 km, pour 2500 $ 449-2398 après 18h.

Sunfire 2002, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, couleur jaune. Demander Manon ou Tiger 449-1611

Cavalier 1997, 4 portes, automatique, 4 cylindres pour 4 400 $. Demander Manon ou Tiger au 449-1611

Néon 1998, manuelle, 4 portes, 3 900 $ Demander Manon ou Tiger au 449-1611

Grand-Am 1997, 4 portes, V6, automatique. Demander Manon ou Tiger, 449-1611.

Camion 1995, GMC, Sonoma 4x2, parfaite condition. Prix 3 500 $. Infos : 819-246-6566

2003, Buick Rendez-Vous CLX, légèrement accidenté, pour 8000 $. Utilisés présentement à tous les jours. 819-962-0108 ou 819-671-7100

Taurus 2004, familiale 37 000 km en très bonne condition, gris charcoal, 8 places, pour 9800 $. Considèrerait un échange sur un vieux camion. 819-962-0108 ou 819-671-7100

Ramassons voitures pour féraille 7 jours sur 7. Remorquage inclus. 463-3223

Van Aérostar 1993 - 230 000 km, bon état. 1 150$. Infos : 463-1790

Mercury Topaz 94, air climatisé, lecteur CD, seulement 99 000 km avec démarreur à distance. 441-0334

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Moto Suzuki Marauder 2003, 250c.c., 13 000 km avec accessoires. Infos après 18h 463-3255

Acheterais 4 roues, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : 449-2083 demandez Marc

VTT Polaris «Predator» 90cc, 2005. Pour 2700 $, jamais utilisé. Tel : 441-0433 Cell : 441-4223

VTT 4 roues Honda 350, manuel 2005, 438-2534

Moto XRL 650cc 2001 - semi route, semi trail. Comme neuf, prix 5 500 $. Infos : 449-1656 (jour), 449-2985 (soir)

Achèterais 4 roues, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparation ou être vendus pour les pièces. Infos : 449-2083, demandez Marc.

Harley Davidson 1985 «Chavol Head» Infos : 441-3671

Kart Kasea 2005, 2 places 150cc, comme neuf, 2 700 $ négociable. Soir : 463-3927

Wanabago 1976 GMC, en bonne condition, échangerait pour roulotte camping 30 pieds et plus ou venderait 8 000 $. Infos : 449-8181 demandez Louis. 441-1179

VTT Polaris 2001, 4x4, Sportsman 500 - H.O. Tout équipé. Prix demandé : 5 500 $ Infos : 449-6791 ou 449-2266 demandez Viateur

VTT - 1992, 350, model TRX35, 4 pneus, 25-11-9 avec ou sans pelle à neige. 449-2155

Opinion

HOMMAGE À MICHEL LEGROS, O.M.I..

En ce 22ième dimanche du temps ordinaire, notre ami Michel célèbre la dernière messe de son présent ministère parmi nous, avant de se rendre, dès la semaine prochaine, dans la plus pure tradition de l'Ordre des Oblats de Marie Immaculée, porter le message de l'Évangile à la mission de Fermont, à la frontière du Labrador. À cette occasion mémorable, sous le signe d'une action de grâce qui tient d'un magnificat, il convient de lui témoigner toute notre appréciation pour les cinq années passées parmi nous.

D'où vient cet homme qui nous quitte, quel a été son parcours?

Il est né à Masham en 1952. Benjamin d'une famille de sept enfants, nous avons peu de détails sur sa vie « cachée », si ce n'est que c'est dans ce lieu champêtre qu'il grandit en sagesse et en âge, sa grandeur morale dépassant même sa grandeur physique. Son âme fut rendue réceptive et ouverte à l'appel d'une vocation religieuse sous l'effet combiné d'un milieu familial chrétien et du ministère du père Gilles Gauvreau, o.m.i., qui desservait alors la paroisse Ste-Cécile de Masham. Ayant complété en 1980 un postulat de trois ans à la maison des Oblats de Chambly, de 1980 à 1986, il obtenait un baccalauréat suivi d'une maîtrise en théologie pastorale (qu'il préfère lui-même qualifier de maîtrise en ministère pastoral) à l'université St-Paul de Hull. Le 28 juin, il était ordonné prêtre de l'Ordre des Oblats de Marie Immaculée, par Mgr Adolphe Proulx, en l'église Ste-Cécile de Masham, et entreprenait sa vie « publique ». Pendant cinq ans, jusqu'en 1990, il y exerça son ministère dans les paroisses St-Rédempteur, Ste-Bernadette, Sacré-Coeur et Notre-Dame, regroupées depuis en la paroisse Notre-Dame-de-l'Île. De 1991 à 1994, on le retrouve vicaire à Rouyn-Noranda. En 1994, son ministère l'amène à Ville-Marie au Témiscamingue, région qu'il dit avoir particulièrement aimée, où il demeurera pendant six ans, jusqu'en l'an 2000. Cette même année, son provincial l'appelait à exercer son ministère à Maniwaki…

Voilà que nous le retrouvons en milieu connu de nous tous. Je vous rappelle donc simplement son cheminement parmi nous : à ses débuts et pendant quelque temps il fut l'aumonier des Filles d'Isabelle, des Chevaliers de Colomb et des scouts. Depuis 2003, il était responsable du mouvement diocésain Cursillo. Depuis l'an passé, il était chargé des JMJ (groupe de jeunes de 18 à 25 ans) pour le diocèse. C'est lui aussi qui avait la charge de la préparation des confirmants, ce groupe d'âge des 13-14 ans, qu'il affectionne beaucoup. Mais ce seront sans doute les paroissiens de Moncerf et de Bois-Franc qui l'auront mieux connu, eux qui auront eu le privilège de l'avoir comme modérateur depuis plus de deux ans, alors qu'il faisait office de suppléant dans les autres paroisses du secteur. Les membres de la chorale de l'Asssomption conserveront aussi un souvenir particulier de leur ami Michel, qui ne manquait jamais de souligner le beauté de leurs chants et qui, de toute évidence, se plaisait en leur compagnie et n'hésitait pas, à chaque fois que cela s'y prêtait, de joindre sa voix à la leur et de les accompagner à la guitare, pour leur plus grand plaisir. Ce qui est moins connu est qu'il a aussi exercé les fonctions d'économe pour le secteur des Oblats à Maniwaki, qu'il a fait partie de la Table de concertation des paroisses pour le compte de son Ordre provincial et que, il y a maintenant deux ans, il se rendait à Aix-en-Provence, en France, foyer de l'Ordre des Oblats, où il y complétait un second noviciat et vivait l'Expérience de Mazenod, exercices spirituels du type de ceux de St-Ignace de Loyala, adapté à l'Ordre des Oblats.

Voilà pour son parcours à ce jour. Mais quels sont les traits marquants de notre ami, homme de Dieu?

Animé d'une foi vivante, il modèle sa vie sur le message de l'Évangile, avec cohérence et authenticité : en cela, il est très éloquent. Ainsi, lorsqu'il lit ce passage de l'Évangile d'aujourd'hui selon saint Matthieu « Si quelqu'un veut marcher derrière moi, qu'il renonce à lui-même, qu'il prenne sa croix et qu'il me suive…car celui qui veut sauver sa vie la perdra, mais celui qui perd sa vie à cause de moi la gardera », il nous interpellent tous, sans fausse note! Humble, dans l'ombre de ses supérieurs, il ne s'impose pas, ne se pose pas en juge et aime la compagnie des gens simples et des infortunés. Il affectionne particulièrement la spontanéité et l'énergie des jeunes, dont la jeunesse est la plus grande fortune. Bon et généreux, il demeure toujours disponible et d'un naturel chaleureux envers tous. Homme de paix, il abhorre les conflits de tout ordre et à toute échelle. Il préfère l'action évangélique sur le terrain aux débats théologiques des grandes officines. Fidèle à sa vocation, il coiffe ses traits marquants d'une obéissance exemplaire à l'autorité ecclésiatique de son Ordre, dans la bonne humeur et la sérénité, ce qui en fait un véritable serviteur des serviteurs et un modèle pour tous.

Ayant tout juste complété la lecture des « Mémoires d'un simple Missionnaire » du père Joseph-Étienne Guinard, o.m.i., telles que revues et commentées par l'historien Serge Bouchard aux éditions de la Civilisation du Québec, je ne peux discerner un certain parallèle entre les traits d'un père Legros et ceux d'un père Guinard. Comme ce dernier, peut-être sera-t-il appelé un jour à revenir à Maniwaki…son jeune âge nous permet cet espoir. À tout le moins peut-on dire que Michel se situe bien dans la lignée glorieuse des Oblats de Marie Immaculée…

En ce jour mémorable, Michel, nous te remercions des services rendus, nous rendons grâce à Dieu de t'avoir mis sur notre chemin et nous Le prions de t'accompagner dans la mission qui t'attend avec impatience, ton prédecesseur ayant déjà quitté son poste. La communauté de Fermont ne le sait peut-être pas encore, mais elle est bénie de pouvoir compter sur un missionnaire de ta trempe.

Alors que la vie de chacun de nous et celle de l'Église est particulièrement difficile et truffée d'embuches de toutes sortes, saches que tu demeureras pour nous une source d'inspiration et d'espoir. Saches aussi que nos communautés comptent sur tes prières pour les accompagner et les guider face aux défits pressants qui les assaillent.

P. André Lacroix

Nécrologie

M. AURÈLE BINETTE

De Bouchette est décédé le 2 septembre 2005 à son domicile, à l'âge de 76 ans. Il était l'époux de Flore Pelletier, le fils de feu Henri Binette et de feue Émérencienne Allaire. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants; Yves (Annette), Angèle (Guy), Philippe (Lyne), Linda (Richard), Sylvie (François), Gilles (Josée), Marianne (François) et France (Richard), de nombreux petits-enfants et arrière petits-enfants, ses soeurs; Pauline (Roméo) et Henriette (Jean-Paul), sa belle mère Alice Gagnon Pelletier, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs. Il fût prédécédé par 1 fils Gaétan, 1 frère Omer (Anne-Marie). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le lundi 5 septembre 2005 à 11h en l'église St-Gabriel de Bouchette, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

MR ROY COURTNEY

Passed away September 3nd, 2005, at his home, at the age of 81. He leaves behind to mourn his sister Stella Courtney Lambert. Survived by 5 nieces and 1 nephew Sherlee (Laurier Labelle), Jayne (Adrien Noel), Gwen (Peter Balderson), Raymond (Shirley Lafond), Marylynn and Colleen. Predeceased by his brothers Cornell, Emerson and Donald. Funeral arrangements entrusted to **McConnery's Funeral Home of Gracefield**. Funeral service was be celebrated at the Funeral Home Tuesday September 6, 2005 at 10 a.m. Interment at the Hillcrest cemetary in Aylwin, QC. Donations to the Canadian Cancer Society would be appreciated.

MME JAQUELINE LABELLE GUERTIN

De Messines est décédée le 2 septembre 2005 à son domicile, à l'âge de 76 ans. Elle était l'épouse de Joseph Guertin, la fille de feu Edmond Labelle et de feue Flore Rozon. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants; Jacques (Lise), Marjolaine (Denis) et Anne-Marie, ses petits-enfants; Marc, Luc (Vicky), Nadia, Jonathan et Nicolas, son arrière petite-fille; Kelly, ses frères et soeurs; Robert, Héléna, Jean-Paul, Michel (Helga), Rachel, Marie-Reine, François et Élisabeth, son oncle Joachim, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fût prédécédée par 1 frère et 2 soeurs; Jules, Lucie et Fleurette. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le lundi 5 septembre 2005 à 14h en l'église St-Raphaël de Messines. Des dons à la Société candienne du cancer seraient appréciés.

MME GINETTE LAFRENIÈRE

Le 5 septembre 2005, à l'hôpital de Gatineau, à l'âge de 51 ans, est décédée Madame Ginette Lafrenière de Gatineau. Elle était la fille de Doralice Desloges et de feu Rhéal Lafrenière. Prédécédée par un frère; Benoît et une soeur; Lisette. Elle laisse dans le deuil sa famille; Aimé Vien, ses deux filles; Lynda (Raymond Sauvé) et Anne-Aimée (Stéphane Massie), son fils; Jean-René, ses cinq petites-filles; Shana, Daphnée, Nadège, Alyssa et Jenna. Ses frères; Réjean et François. Ses soeurs; Jeannot, Clairette, Marielle, Florence et Angèle. Elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et des ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet, Maniwaki**. Madame Lafrenière sera exposée vendredi le 9 septembre de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi à compter de 10h. Le service funèbre aura lieu samedi le 10 septembre à 14h en l'église de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau suivi de l'inhumation au cimetière de l'endroit. Selon les dernières volontés de la défunte, prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux qui le désirent, des dons à la famille seraient grandement appréciés.

MME GERTRUDE LAFRENIÈRE (née Kenney)

De Gracefield est décédée le 6 septembre 2005 au C.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 81 ans et 7 mois. Elle était l'épouse de feu Rodolphe Lafrenière, la fille de feu Xavier Kenney et de feue Marie-Louise Gagnon. Elle laisse dans le deuil 2 filles; Aline (Colonel Cox), Annette (Gaston Carpentier), 6 fils; Raymond (Louisiane Gagné), Florent (Micheline Parker), Léo (Mireille St-Jacques), Victor (Micheline Gauthier), Gilles (feu Lise Morissette), Jean-Marie (Flore Prescott), 22 petits-enfants, 28 arrière petits-enfants, ses soeurs; Dolorèse (Valori Knight), Paulette (feu Rhéal Carpentier), Georgette (Jean Chantigny), Jeannine (feu Léo Lamarche), Nicole (Félix Dénommé), 1 oncle Fernand Gagnon (Marie-Jeanne Rivet), 1 tante May Gauthier (feu Georges Kenney), 1 beau-frère Marcel Lafrenière (Cyprienna Bruyère), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux ami(e)s. Elle fût prédécédée par 2 fils; Albert (Ginette Joly) et Valori, 1 soeur Aline, 3 frères; Frédérick (feue Georgette Knight), Jean (feue Lise Régimbald), Rolland (Marie Sauvé). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux aura lieu le samedi 10 septembre 2005 à 11h en l'église Notre-Dame Visitation de Gracefield, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: vendredi 9 septembre de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi à compter de 9h. Un gros merci au personnel du C.S.V.G. de Maniwaki pour les bons soins prodigués à notre mère.

Maison Funéraire
McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

PRIÈRE À ST-JUDES

Glorieux Apôtre St-Judes que l'église honore et invoque comme patron des causes désespérées, nous vous supplions humblement d'obtenir les faveurs que nous vous demandons (faire la demande et attendre quelques instants). En retour, nous vous promettons de vous faire reconnaître comme patron des causes déses-pérées. **K.J.**

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Pour faveur obtenue

F.L.

Remerciements

Marie-Ange Raby Thérien

Les membres de la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de Marie-Ange survenu le 18 août 2005 leur ont témoignés des marques de sympathies soit par offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistances aux funérailles. Nous avons profondément été touchés.

Merci !

Remerciements

Germain Cousineau

Notre famille désire remercier tous les parents et ami(e)s pour leur marques de sympathie, leur support, lors du décès de mon époux et père. Vos gestes ont grandement aidé notre famille à surmonter cette terrible épreuve. Un merci spécial au personnel du C.L.S.C. et à ceux de l'hôpital de Maniwaki ainsi que le personnel ambulancier. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme personnels.

Ta conjointe Léonie,
tes enfants et petits-enfants

25e Anniversaire

Fernand Charbonneau
(Décédé le 4 septembre 1980)

Cher époux et papa, 25 années se sont écoulées depuis ton départ, tu nous manques tellement. Le souvenir de ta générosité, ta bonté, tes taquineries et surtout l'amour et la tendresse sont l'héritage précieux que tu nous a laissé. Merci de nous avoir tant donné. Nous t'aimons !

Ton épouse, tes enfants
et tous ceux qui t'aiment

Coopérative Funéraire Brunet
Denis Soucy

Une approche responsable

Tél.: 449-6082

19, Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1

Fax : 449-7669
coopfunerairebrunet@tlb.sympatico.ca

D.R. Lapointe Monument

Vente, lettrage et réparation de monuments
Sales, lettering and Monument repairs

Denis Lapointe
Président

56 Hollow Glen, Chelsea
Qc. J9B 1B1
Tél. & Fax : (819) 827-0994
Cell. : (819) 775-2855

2e Anniversaire

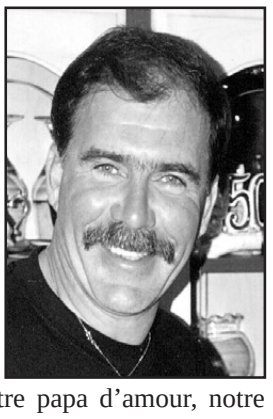
Constance Paul
(Décédée le 13 septembre 2003)

Constance, deux ans que tu es partie. Cependant tu continues à habiter nos coeurs et nos pensées. Nous ne cessons de nous renouveler les bons moments passés en ta compagnie. Ton sourire, ta générosité, ton sens du devoir accompli nous accompagnent chaque jour. Repose en paix, continue à veiller sur nous et protège-nous. Tu nous manques beaucoup.
Nous t'aimons !

Ton fils Maxime, ta mère, ton père, tes frères, tes soeurs et tous ceux qui t'ont aimé

2e Anniversaire

Hervé Langevin
Pour ton anniversaire
de décès le 8 septembre 2005



Le 8 septembre 2003, tu nous a quitté pour enfin en terminer. Déjà 2 années écoulées sans ta présence à nos côtés. On aimerait retourner dans le temps, juste pour être avec toi un petit instant. À chaque jour tu fais parti de nos pensés, car tu es trop aimé pour être oublié. Les beaux souvenirs que tu nous a laissés, sache qu'ils sont dans nos coeurs pour l'éternité. Tu étais un papa tellement dévoué qu'il est impossible de te remplacer. Un autre papa comme toi n'existe pas car tu étais notre papa d'amour, notre meilleur ami et notre roi.

Tes deux petites princesses qui t'aiment;
Natacha et Vanessa et la mère de tes deux filles Ella

Nécrologie

Remerciements

Rolland Henri

Le souvenir des êtres aimés ne peut s'éteindre car la lueur de leur passé nous suit toujours et à jamais.

À vous qui l'aimiez et le pleurez, à ceux qui nous ont entourés durant ces durs moments, à vous qui avez apportés la chaleur de votre sympathie et le réconfort de votre amitié, par vos offrandes de messes, votre assistance aux funérailles, vos prières, vos dons, merci du fond du coeur. Votre présence et votre soutien constant nous aide à continuer malgré la douleur et la peine qui nous habitent. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme personnels.

De Diane, ses enfants et la famille

Remerciements

Ronald Grondin

(Décédé le 1er septembre 2005)

Les membres de la famille Grondin désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Ronald Grondin, survenu le 1er septembre 2005, qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse, ses enfants, ses petits-enfants et arrière petits-enfants

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Pour faveur obtenue

K.J.

TABLE JEUNESSE

Les jeunes consultés sur leurs désires

Maniwaki - La Table jeunesse Vallée-de-la-Gatineau organise une consultation publique auprès des jeunes.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Cette consultation aura pour but de faire valoir ce que les jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau veulent pour faciliter leur vie. Cette consultation s'inscrit dans la liste des consultations de la Table jeunesse de l'Outaouais pour la Stratégie d'action jeunesse du Québec.

«Nous voulons connaître ce que les jeunes désirent. Le Premier ministre du Québec, Jean Charest, sera à Gatineau le 26 septembre prochain, afin que l'on puisse faire entendre nos voix. Et nous voulons savoir la position des jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau», a indiqué le coordonnateur de la Table jeunesse Outaouais, Benoît Gauthier.

Cinq orientations seront touchées soit l'amélioration du soutien aux jeunes, l'amélioration de la santé et du bien-être des jeunes, la favorisation de la réussite éducative des jeunes, la favorisation de l'insertion professionnelle des jeunes et d'accroître la présence des jeunes dans la société.

«Nous allons parler de tous les sujets qui touchent les jeunes. Toutes les idées et les suggestions seront les bienvenues. Même si nous ne les utilisons pas lorsque nous allons nous adresser au Premier ministre, nous allons les prendre en considération à la Table jeunesse», a précisé M. Gauthier.

Tous les jeunes de la région sont les bienvenues à cette consultation publique. Cette dernière aura lieu au deuxième étage de l'aréna, à 19 heures, le 20 septembre prochain.

Des solutions durables pour les producteurs agricoles

(F.L.) Maniwaki - Les producteurs agricoles de la Vallée-de-la-Gatineau partiront à la découverte de solutions durables lors d'une journée de démonstration au champ.

Au programme de la journée, des démonstrations de fonctionnement de pompe à eau, de pompe solaire, de batterie marine, de système de pression, de clôture électrique, de ponceau et de traverse à gué.

Cette journée d'envergure régionale réunira plusieurs fournisseurs d'équipements et de services spécialisés ainsi que des conseillers du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Les producteurs de toute la région de l'Outaouais s'y retrouveront pour découvrir les solutions possibles, pratiques, rentables et appropriées qui s'offrent à eux pour abreuver les animaux sans leur donner accès au cours d'eau.

Cette démonstration se fera sur le site du pâturage communautaire de Canards illimités Canada qui est aménagé sur les rives du ruisseau Trépanier à Masson-Angers. Ce site a été choisi pour tenir cette démonstration d'envergure régionale parce qu'il est un exemple de l'effet positif de l'agriculture sur la faune.

La journée de démonstration au champ aura lieu le 17 septembre prochain. Un autobus partira de Maniwaki pour amener les producteurs sur le site. Le départ se fera à 9 heures du Hart à Maniwaki, à 9h20 à l'église de Bouchette, à 9h30 au bureau de la MRC à Gracefield, à 9h45 au restaurant Lachapelle à Kazabazua et à 10 heures au restaurant Pineview à Low.

Le CFP de Mont-Laurier à Maniwaki

(F.L.) Maniwaki - Le Centre de formation professionnelle (CFP) de Mont-Laurier viendra présenter ses programmes à la population de Maniwaki.

Éric Thompson, agent d'information du CFP, viendra présenter les différentes formations (DEP) offertes par l'établissement. Il répondra aussi aux questions en lien avec les formations dans le domaine de la forêt. Aussi, il présentera les nouveaux programmes d'études qui s'offriront à Mont-Laurier dans les prochaines années.

«J'invite tous les jeunes intéressés par un diplôme d'études professionnelles et par les formations offertes par Mont-Laurier, à venir poser leurs questions», a invité l'intervenante en orientation, Rachelle Martel.

Pour confirmer votre présence, téléphonez au Carrefour jeunesse emploi, au (819) 441-1165.

2004 YAMAHA WARRIOR

NEUF! **5 595$**

CHRYSLER Dodge Jeep — Marinier Auto — MANIWAKI, QC — Depuis 1977! — Tél: 449-1544 — 57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

2006 YAMAHA SPÉCIAL CHASSEUR

Tous les modèles

CHRYSLER Dodge Jeep — Marinier Auto — MANIWAKI, QC — Depuis 1977! — Tél: 449-1544 — 57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

1998 NEON

4 portes rouge **4 995$**

CHRYSLER Dodge Jeep — Marinier Auto — MANIWAKI, QC — Depuis 1977! — Tél: 449-1544 — 57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Les Muguetteries

Y paraît que François Roy a mis sa roulotte à vendre, à cause que le propriétaire est rendu beaucoup trop vieux! Mais qui est donc l'auteur de cette phrase?

Les Mustangs ont remporté leur première partie! Bravo à toute l'équipe et on vous encourage! GO MUSTANGS GO!

C'est reparti, l'association de hockey mineur de Maniwaki vous fait part de ses activités hebdomadaires dans nos pages de sports. Allons encourager les enfants...

...Je me demande bien qui sera le nouveau président de cette association! Une histoire à suivre.

Maurice Richard a-t-il pris ses réponses au Tournoi de la santé? Y paraît que ça lui a coûté plusieurs dollars sur son cellulaire. A-t-il gagné?

Entendu au souper de dorés des Chevaliers de Colomb, samedi dernier. «Billets à vendre pour gagner un brûleur. 1 pour 1$, 5 pour 2$ et 10 pour 5$». Trouvez la logique!!

À mon grand détriment, la saison de golf tire à sa fin. Mais profitez-en il reste encore quelques fin de semaine!!

Envoyez-nous vos Muguetteries. Je suis certaine que quelqu'un quelque part autour de vous, vaut la peine qu'on parle de lui! Télécopieur: 819-449-518 et courriel hebdo@lagatineau.ca.

AU LAC BOIS-FRANC

Des villégiateurs et résidants dynamiques

Le président sortant Roger B. Lyrette reçoit de Georgette Grondin pionnière de l'association un cadeau reconnaissance pour les quelque vingt ans de service «bénévole».

(F.L.) Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau - La 21e assemblée générale de l'Association des résidants et villégiateurs du lac Bois-Franc a eu lieu en juillet dernier. Réunis sur le bord des eaux qu'ils ont su protéger au cours des ans, les membres ont fait la rétrospective des gestes antérieurement posées.

La surveillance de la conformité des installations septiques, la regénération des rives assurée par la replantation d'arbrisseaux indigènes ont contribué à purifier les eaux tout en assurant l'abondance de la faune et de la flore.

Lors de cette rencontre les membres ont appris que les eaux du lac étaient jugées excellentes pour la baignade. Des prélèvements de quatre échantillons aux quatre points cardinaux du lac furent analysés par le laboratoire Micro B de Hull.

Chacune contenant moins de 20 coliformes totaux par 100 ml, soit 18, 16, 4 et 2. De plus, les membres soulignaient le plaisir de vivre près d'un lac calme. Une sensibilisation constante aux effets des embarcations motorisées a porté fruit. Les villégiateurs choisissent de plus en plus des embarcations à propulsion aérobique, musculaire, éolienne, seuls quelques pêcheurs optent pour de petits moteurs.

Les membres ont aussi procédé à l'élection d'un nouveau conseil. L'exécutif a été formé lors d'une première réunion du CA, qui se compose de Marc-André Leclair (président), Georgette Grondin (trésorière), Agathe Quévillon (secrétaire), Rosanne Canzanella (administration) et Delbert Moore (administrateur). Roger B. Lyrette, président sortant, a reçu un témoignage de reconnaissance pour les quelque vingt années données à l'Association.

Le mandat futur du conseil d'administration se concentrera sur la protection des eaux et sur une bonne gestion personnelle des déchets respectueuse de l'environnement. Les membres ont été informés du processus de vidangeage des fosses septiques par la municipalité. Le secteur lac Bois-Franc sera couvert en 2006.

De plus, l'association veille à réduire la vitesse de circulation sur le chemin du lac, particulièrement sur le tronçon qui longe de très près les propriétés coincées entre le chemin et les eaux. Une demande sera adressée à la municipalité afin qu'elle augmente le nombre de panneaux indicateurs de la limite de vitesse à respecter.

Maniwaki aura-t-elle la maison la plus belle?

(F.L.) Maniwaki - La chaîne de télévision, Historia, lance un concours afin de trouver les plus belles maisons du Québec.

«Nous nous adressons à tous ceux et celles qui remettent à neuf de somptueuses résidences, témoins de notre passé bâti. Encore cette année, Alain Choquette, animateur de Passion maisons, sillonnera le Québec à la rencontre de passionnés de restauration de résidences ancestrales», a indiqué dans un communiqué, Nathalie Roy, relationniste d'Historia.

La résidence soit être du 18e, 19e ou 20e siècle. Le grand prix est d'une valeur de 5 000 $. Le jury du concours est notamment composé de l'historien Michel Lessard, lauréat du prix Gérard-Morisset.

Pour s'inscrire au concours, il faut le faire sur le site Internet www.historiatv.com. Les inscriptions doivent être rentrées avant le 16 octobre, et six photos numériques de la maison doivent être soumises.

«La maison pourrait faire l'objet d'une émission spéciale de «Passion maisons» en janvier 2006. Que toutes les régions du Québec se passent le mot : c'est une question de fierté», a conclu Mme Roy.

LA GRANDE LIQUIDATION GM Canada

L'escompte des employés maintenant offert à tous* GM Canada

« ... l'Uplander vous offre une foule de caractéristiques à un prix irrésistible. »
Alex Law, *Globe and Mail*

LA NOUVELLE CHEVROLET UPLANDER

Système de communication et d'assistance OnStar▲ • Moteur V6 3,5 L à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage des portes • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Roues de 16 po • Climatisation • Espace pour 7 occupants • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

OFFERTE AU PRIX DES EMPLOYÉS GM
À SEULEMENT
317 $/mois* 0 $ de comptant

Terme de 48 mois à la location. 0 $ dépôt de sécurité. Préparation et transport de 1 120 $ inclus.

CHEVROLET Choisis ta route.
gmcanada.com

CHEVROLET GM

GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE 5 ANS 100 000 KM SANS FRANCHISE

La Carte GM TD VISA

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2005 Uplander (CU1416/R7B). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. *Ne s'applique pas à la Corvette 2005 et aux camions poids moyen. S'applique aux nouveaux véhicules GM 2005 en inventaire qui seront livrés le ou avant le 30 septembre 2005. *Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstar.ca. ▲À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Une quantité limitée de modèles 2005 est offerte. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant au 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com**

Route 105, Messines
Pour réservation :
449-2554

ALGONQUIN
CLUB DE GOLF • GOLF CLUB

vous présente la saison de
GOLF

Samedi, dernière ronde des champions!

Collaboration spéciale Michel Martel

Soirée des dames

Line Labelle (comité), Chantal Tremblay (assiduité), Marcelle Latourelle (persévérance), Claude-Ann Talbot (commanditaire), Julie Thiboutot (amélioration) et Danielle Dénommé (comité).

Mercredi dernier, c'était la dernière soirée des dames de la saison qui était commanditée par Express Pub de Claude-Ann

Les participantes à la dernière soirée des dames.

Talbot. Les dames présentes ont eu droit à un traitement de faveur pour la dernière soirée avec la présence de Anne Sylvie Désaulniers représentante des produits Mary Kay et un gros merci à Josée Lafrenière pour l'excellent repas.

Micheline Vaillancourt a gagné le prix au trou no 5, parmi les golfeuses qui ont frappé leur coup de départ sur le vert. Chantal Tremblay a été nommée la golfeuse la plus assidue aux soirées, Marcelle Latourelle a été nommée la golfeuse la plus persévérante et pour la golfeuse la plus améliorée, c'est Julie Thiboutot qui a été nommée. Plusieurs prix de présence ont été distribués.

Le comité organisateur des soirées composé de Danielle Dénommé, Line Labelle et Carole Letendre, désire remercier les commanditaires suivants : Transport Branchaud, Garage McConnery, Express Pub, Serrurerie et coordonnerie Yves Cousineau, Allo enr, La Ribambelle, Pharmacie Jean Coutu, Studio de l'Ongle, Boucherie à l'Ancienne, Pharmacie Familiprix, Auberge du Draveur, Caisse Populaire de Maniwaki et le Club de golf Algonquin.

Rencontre sénior

La 9e rencontre sénior disputée, mercredi dernier, était commanditée par Allo enr. de Maurice Richard, l'équipe composée de Robert Clément, Ronald Raymond, Yvan Crêtes et Michel Bainbridge a enlevé les honneurs dans la section Léo Gravelle avec un excellent pointage de 64 ou –8 et devancée par 2 coups l'équipe de Marcel Brazeau, Gilbert Brazeau, Joey McDonald et Robert Gendron avec 66. L'équipe de Pierre Garneau, Maurice Hébert, Maurice Grondin et Jean-Guy Racine a pris la 3e position avec un pointage de 67.

Dans la section Léo Jolivette, c'est l'équipe de Michel Martel, Ulysse Grondin, Webb Watson et Richard Lachapelle qui a terminé en 1re position avec un pointage de 66 ou –6. Trois équipes ont terminé en 2e position avec un égalité de 68 soit l'équipe d'André Barbe, Larry McConnery, Gaston Martel et Roger Dubé, l'équipe de Normand St-Jacques, Eddy Coté et Bob Kirk et l'équipe de Norman Gorman, Barry Moore, Lou Ryan et Lee McConnery. La prochaine rencontre aura lieu le 14 septembre.

Défi des champions

Samedi se déroulera au Club de golf Algonquin la dernière ronde du défi des champions. Un changement très important a été apporté à l'horaire des départs. En effet tous les départs ont été devancés de 1 heure, c'est-à-dire que le départ qui était prévu pour 9h aura maintenant lieu à 8h et ainsi de suite. Pour plus d'information, on demande aux golfeurs de s'informer au club de golf.

Boivert, Boutin et Cox champions

L'équipe gagnante A B C Robert Boisvert, Marc Boutin et Colonel Cox.

Samedi et dimanche dernier, avait lieu au club de golf un tournoi formule triple écossais A B C. L'équipe composée de Robert Boisvert, Marc Boutin et Colonel Cox a terminé en 1re position avec un pointage total de 125 soit 62 et 63 pour devancer par 5

L'équipe qui a terminé en 2e position dans le tournoi A B C Ronald Raymond, Jacques Gorman et Chuck Morin.

coups l'équipe de Jacques Gorman, Ronald Raymond et Chuck Morin qui a joué 62 et 68 pour un total de 130. Deux équipes ont terminé à égalité en 3e position avec un pointage de 131 soit l'équipe de Mathieu Monette, Eddy Coté et Rock Toussaint et l'équipe d'André Maurice, Denis Vachon et Joey McDonald.

Les potins à mononc!

Un rappel pour tous les golfeurs qui participent au défi des champions, n'oubliez pas que les heures de départ ont été devancées de 1 heure.

Ann Watson avait probablement oublié que pour jouer au golf, c'est plus pratique d'avoir le sac de golf sur le «cart» plutôt que dans la valise de la voiture.

Jacques Gorman s'est fait servir, au club de golf, un «gormanspécial», c'est-à- dire un «hot dog» sans saucisse mais avec un cornichon ,«all dress» et il n'a pas vu la différence.

L'ami Pierre Garneau se sachant pas très fort en alphabet, s'est inscrit vendredi au tournoi A B C . Pierre le club de golf ce n'est pas l'école.

Vendredi dernier, c'était la dernière soirée mixte et 32 golfeurs y ont participé. Bravo et on vous dit à la saison prochaine.

Sylvain Labelle a appris que de jouer 85 au golf ne veut pas dire qu'il sait tout. Le lendemain il a joué 99. Les coyotes l'ont dévoré.

Les membres de l'équipe gagnante de la coupe challenge; Huguette Martel, Gaby Branchaud, Louise Poirier, Marthe Hilliker, Louise Labelle et Sylvie Cusson.

LE PRÉSIGNALEMENT

une nouvelle mesure de sécurité !

Depuis peu, tous les conducteurs d'autobus scolaires doivent signifier à l'avance leur intention d'immobiliser leur véhicule. Vous êtes invités à être attentifs à cette nouvelle mesure de sécurité.

Qu'est-ce que le présignalement ?

Le présignalement est une mesure de sécurité additionnelle en transport scolaire. Pour effectuer la manoeuvre, le conducteur d'un autobus scolaire doit signifier, à l'aide des feux jaunes d'avertissement alternatifs, son intention d'immobiliser son véhicule avant que les feux rouges intermittents ne soient en fonction. Pour les véhicules non munis de ce nouvel équipement, l'utilisation des feux de détresse sera obligatoire.

Les nouveaux feux jaunes, qui clignotent en alternance, sont situés dans la partie supérieure avant et arrière du véhicule, à côté des feux rouges. Ils sont obligatoirement installés sur tout autobus scolaire fabriqué depuis août 2005.

À quoi sert-il ?

- **À avertir les usagers de la route** que le conducteur d'autobus scolaire s'apprête à immobiliser son véhicule pour faire monter ou descendre des élèves;
- **À ralentir la circulation** devant et derrière l'autobus afin d'éviter les manoeuvres brusques de freinage ou d'accélération.

Le présignalement des autobus scolaires vise à rendre davantage sécuritaires la montée et la descente des élèves. Rappelons que son application ne change rien les règles de sécurité que doivent respecter les élèves : **attendre l'immobilisation complète du véhicule avant d'y monter, d'en descendre ou de passer devant l'autobus.**

Pour plus d'information, visitez le site Web du ministère des Transports du Québec à l'adresse : **www.mtq.gouv.qc.ca**

U-14

Trois victoires et une nulle pour les Tigres de la Haute-Gatineau

(F.L.) Gracefield - L'équipe de soccer U-14, les Tigres de la Gatineau, ont eu une belle fin de saison, remportant trois de leurs quatre dernières parties.

La première a eu lieu le 7 août dernier contre l'Impact d'Aylmer. Les Tigres ont annulé 1 à 1 devant la foule de Gracefield.

Le dimanche 21 août, les Tigres ont disputé deux parties et ont gagné par la marque de 2 à 1 les deux fois. La première joute a eu lieu à Buckingham contre les Bucks. À Gatineau, la chance leur a aussi sourit contre les Tornades.

Leur dernier match de la saison, qui a eu lieu le 28 août dernier à Gracefield, a été un blanchissage pour les Tigres. L'Arsenal royal de Hull a été vaincu 5 à 0 par nos vedettes locales.

Les Tigres ont pris la deuxième place au classement général. Ils se préparent pour le tournoi de fin d'année qui débutera le dimanche 11 septembre prochain. Les Tigres joueront deux parties à Buckingham.

Les entraîneurs Éric Barbe, Nicolas Barbe et Chris Comas ont tenu à souligner qu'ils étaient très heureux du travail fait cette année par l'équipe. Ils souhaitent bonne chance à leurs joueurs pour le tournoi de fin d'année.

50 ans au **service** de la **communauté**
Aidez-nous maintenant!
Diabète Québec
Renseignements et dons :
(514) 259.3422 ou **1.800.361.3504**
www.diabete.qc.ca

Les Mustangs gagnent leur premier match

Maniwaki - Les Mustangs de Maniwaki ont marqué les premiers points victorieux de leur histoire, en remportant leur premier match officiel, dimanche dernier.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Nos vedettes locales ont vaincu l'équipe de football du Carrefour de Gatineau par un pointage de 27 à 21. «Cela a été une partie très excitante. Les joueurs ont donné le maximum d'eux-mêmes à chaque présence au jeu. Ils ont fait preuve d'une excellente discipline», a débuté l'entraîneur-chef des Mustangs, Frédérick Boulianne.

Le premier match de l'histoire des Mustangs a commencé en grand avec un touché. «Nous avons pris l'avance dès le début. Les joueurs ont bien exécuté toutes les choses qu'ils ont appris ce qui nous a donné la victoire. Les gars ont fait preuve d'un très bon esprit sportif. Ils ont été capables de bien gérer leurs émotions et ont joué bien agressifs», a félicité M. Boulianne.

Les Mustangs célèbrent la première victoire de leur histoire. (Photo: Megan Rozon)

Après la première victoire des Mustgans, tous les joueurs, les entraîneurs et les supporteurs se sont amassés sur le terrain afin de célébrer l'exploit. «C'était une émotion incroyable. Tout le travail qu'on a mis sur le projet depuis onze mois a porté fruits. C'est un sentiment superbe qui m'a envahi, de la grosse adrénaline. Pour notre premier match, c'est incroyable. Il y avait beaucoup d'émotions pour nos premiers cris de victoire», a décrit Frédérick Boulianne.

Les entraîneurs sont tous très fiers des joueurs. «Nous avons une très bonne équipe d'entraîneurs qui fait du bon travail et qui est très dévouée. Ils sont très fiers de la première victoire des Mustangs», a précisé l'entraîneur-chef.

Le rendement académique des joueurs est toujours surveillé de près par les responsables des Mustangs. «Avec cette victoire, ça va motiver les jeunes à être plus assidus et actifs en classe», a indiqué le superviseur académique des Mustangs, Daniel Larche.

Défensive

«La défensive a très bien réagi à l'attaque des adversaires», a mentionné Frédérick Boulianne.

«Nous avons eu quelques joueurs qui se sont ajoutés à l'équipe de la défensive, ce qui nous a renforci. Cela a été un beau travail d'équipe, avec des bonnes interceptions.»

Sylvain Poirier a noté que les Mustangs ont beaucoup appris. «On apprend beaucoup de choses avec chacun de nos matchs. Même au niveau des entraîneurs, on apprend. Nous sommes une équipe jeunes et nous allons continuer de s'améliorer», a-t-il ajouté.

Offensive

«Les joueurs de l'attaque ont aussi très bien exécuté les jeux», a observé M. Boulianne.

«L'offensive a eu un excellent contrôle du temps. Nous avons eu beaucoup de temps de possession du ballon», a expliqué fierment le responsable de l'offensive, Martin Lampron.

Ce dernier a aussi souligner que «l'attaque s'est retroussée les manches et nous avons fait ce que nous avions à faire, ce qui a mené à une victoire.»

Blessé

Malgré la victoire des Mustangs de Maniwaki, un joueur a été blessé au cours de la partie. «Darren Deschènes, de Kitigan Zibi, a été blessé à la cheville. Malheureusement, il ne pourra jouer du reste de la saison. Toute l'équipe pense à lui et tient à lui souhaiter un prompt rétablissement», a déclaré M. Boulianne.

Prochain match

La prochaine partie des Mustangs a lieu cet après-midi (vendredi), dès 13 heures, à l'école des Lacs à La Pêche. «Il faut maintenant regarder de l'avant. Nous avons repris les pratiques cette semaine. Nous avons dû revenir les deux pieds sur terre après notre victoire. Il faut poursuivre notre travail, mais il faut aussi rester humble et se concentrer sur notre prochain adversaire», a souligné l'entraîneur-chef.

Rappelons que Les Mustangs s'étaient inclinés face au Rafales de La Pêche, 71 à 6, lors de leur dernier match d'exhibition. «Nous allons essayer de se reprendre contre eux. On espère faire mieux que notre dernière rencontre avec les Rafales», a souhaité l'entraîneur de la défensive.

«Je crois que l'on va reprendre les mêmes stratégies. On change pas une formule gagnante, mais on réserve des surprises au Rafale», a renchéri l'entraîneur de l'offensive.

«La victoire de dimanche dernier va nous donner un élément de confiance pour nos prochaines parties. Nous devons nous en servir positivement pour pouvoir bien rivaliser avec les autres équipes. Mais nous pouvons confirmer que les Mustangs ont fait une entrée remarquée dans la Ligue Subway de l'Outaouais», a conclu Frédérick Boulianne.

PREMIÈRE VICTOIRE LORS DU PREMIER MATCH

Une bombe de 30 verges procure la victoire aux Mustangs

Gatineau - Impossible de trouver un meilleur scénario pour la première partie en saison officielle de l'équipe de football scolaire les Mustangs de Maniwaki. Une véritable bombe de 30 verges lancée par Jérémie Marcil Blais et captée par Sébastien Pilon Barbe alors qu'il restait moins de 20 secondes au match a mis la table pour un touché de dernière seconde qui a valu la victoire historique aux Mustangs face aux Couguars de la polyvalente le Carrefour, dimanche dernier à Gatineau.

COLLABORATION SPÉCIALE DE PASCAL CHAUSSÉ

Peu après cette passe inespérée, les Mustangs se retrouvaient à 3 verges des buts. Un premier jeu par la passe avortait. Au jeu suivant, le quart-arrière Jérémie Marcil Blais surprenait la défensive adverse avec une faufilade et traversait la ligne des buts pour redonner l'avance aux siens 27 à 21, avec quelques secondes à égrainer au tableau.

Le premier touché de l'histoire des Mustangs. (photo: Megan Rozon)

Les Mustangs avaient entrepris le match en force, prenant les devants 7 à 0 avec le touché de Ugo Lafond-Michaud, sur une course d'une quinzaine de verges. En fin de premier quart, les Couguars nivelaient la marque sur un touché marqué par la passe.

Au deuxième quart, les Mustangs imposaient leur rythme. Pendant que la défensive bloquait systématiquement les Couguars, Sébastien Pilon Barbe marquait un touché en captant d'une belle façon la passe de Jérémie-Marcil Blais. Touchée par un joueur de défense adverse, cette passe finissait malgré tout dans les mains du Mustangs qui courait les dernières verges le séparant de la zone des buts. C'était 13 à 8, les Mustangs ayant accordé un touché de sûreté entre temps. À la toute fin du deuxième quart, le « train du nord » Jeff Brousseau transportait le ballon, et quelques adversaires sur son dos, pour donner un troisième touché aux siens.

En deuxième demie, les Couguars profitaient de la nervosité des Mustangs pour inscrire trois touchés consécutifs pour finalement prendre les devants 21 à 20 avec moins d'une minute au match. Mais au lieu de briser les reins des Mustangs, cette remontée surprise inspirait le scénario final qui figurera sans doute dans les anales de l'équipe. Pointage finale : 27 à 21 en faveur des Mustangs.

À noter dans ce match : l'excellente performance de la défensive des Mustangs inspirée par le secondeur Adam Chalifoux, ainsi que les deux premières interceptions de l'histoire des Mustangs en saison régulière, celle de Michael Lapratte et celle de Samuel Cusson.

PROFIL DE JOUEUR

Quart-arrière: Jérémie Marcil-Blais

Jérémie Marcil Blais est le quart-arrière de l'équipe de football les Mustangs de Maniwaki.

COLLABORATION SPÉCIALE DE VANESSA BRETON

C'est grâce à ses talents, à sa motivation, à ses entraîneurs et au formidable duo qu'il forme avec Sébastien Pilon Barbe que les Mustangs ont gagné leur première partie à Gatineau contre les Couguars, le dimanche 4 septembre dernier.

Lors de la partie contre les Couguars de Gatineau, Jérémie nous a montré son esprit sportif hors du commun. Effectivement pendant le camp d'entraînement Jérémie Marcil Blais et Sébastien Pilon Barbe étaient en compétition pour le poste de quart-arrière. Malgré toute cette concurrence ils forment un duo qui promet d'en faire voir de toutes les couleurs cette année.

Pour être un bon quart-arrière au football il faut se démarquer sur 6 caractéristiques : être un bon athlète, avoir une bonne mémoire, porter un bon jugement, avoir du sang froid, du leadership et surtout un bras fort et précis.

Jérémie n'est pas qu'un athlète au football, il a aussi joué longtemps au hockey. Il a été le capitaine de plus d'une équipe. C'est parce qu'il est habitué à la compétition qu'il peut porter une bonne lecture de la défensive adverse. Cependant ses parents Réjean Blais et Christine Marcil sont très actifs dans ses activités sportives. Pour un jeune de 16 ans ça aide beaucoup à augmenter sa motivation et son leadership.

Selon l'entraîneur du quart-arrière, François-Olivier Beaudoin, Jérémie est très intelligent, il prend de bonne décision tout en restant calme avec la tête froide. Il l'a même surnommé le leader silencieux.

Pour conclure, notre quart-arrière va acquérir de plus en plus d'expérience d'ici la fin du 8e match et deviendra un super joueur.

LOIS ET RÈGLEMENTS...

Quatre essais pour franchir 10 verges

Chaque fois qu'une équipe prend possession du ballon, elle possède quatre essais (ou quatre jeux) pour franchir une distance minimale de 10 verges, sans quoi elle perd possession du ballon. Pour ce faire, l'équipe peut procéder par la passe (le quart-arrière lance une passe à un joueur de son équipe), ou par le sol (le quart arrière remet le ballon à un porteur de ballon qui court avec le ballon). Lorsque la distance de 10 verges a été franchie, l'équipe possède à nouveau quatre essais pour franchir les 10 verges subséquentes, à partir de l'endroit où le jeu s'est arrêté. On dit alors qu'elle a gagné le premier jeu. De 10 verges en 10 verges, elle tente de franchir la ligne des buts adverses pour inscrire un touché valant 7 points (incluant la transformation), ou un botté de placement valant 3 points. Si l'équipe à l'attaque ne réussit pas à franchir les 10 verges, elle perd possession du ballon ; l'autre équipe tentera à son tour de faire les 10 verges (dans le sens inverse). Finalement, l'équipe à l'attaque peut utiliser son quatrième essai pour faire un botté de dégagement et ainsi repousser l'équipe adverse qui prendra possession du ballon.

LES PLUS BELLES JOURNÉES DE L'ANNÉE POUR LE GOLF

Collaboration spéciale Claude Courchesne

La température se calme, l'air se rafraîchit, les golfeurs et golfeuses au sommet de leur forme : on entame le dernier droit de la saison et probablement le plus beau.
Le Club aux 3 Clochers continue d'offrir un éventail d'activités aux intéressés(es). Même si on arrive aux dernières soirées des hommes, des dames et de ligue des entreprises, ces soirées seront encore ouvertes au cours desquelles on pourra toujours organiser des formations pour mettre un peu de piquant dans la partie.
Le tournoi mixte des 24 et 25 septembre représente l'activité majeure du mois. Viendra ensuite la «Journée spéciale de golf» de 27 trous dans laquelle le «shoot-out» représente la ronde la plus captivante et se tiendra le 2 octobre.
Enfin, le tournoi de Fermeture aura lieu dimanche le 9 octobre, sous la formule du 4 écossais qui regroupe à la fois les homme, les femmes, et les juniors, membres et non-membres.

TOURNOI SENIOR

On reconnaît sur la photo à l'arrière Michel Martel, puis de gauche à droite, Muguette Céré, Marthe Hilliker, Claude Courchesne, Thérèse Gorman, Roland Marenger et Olivette Courchesne.

Jeudi dernier, 1er septembre, aux 3 Clochers, les seniors avaient rendez-vous pour leur tournoi annuel. Malgré une participation pour le moins décevante, les participants(es) ont eu droit à une belle journée
Chez les dames, dans la première catégorie, le duo Muguette Céré et Marthe Hilliker ont défendu leur titre avec succès avec une ronde de 74. Dans la 2e classe, à un seul coup des grandes championnes, l'équipe de Thérèse Gorman et Olivette Courchesne est sortie victorieuse avec une carte de 75. Également à 75, on retrouve le duo de Claudette st-Amour et Louise Poirier.
Chez les hommes, dans la première classe, c'est le duo Alban Grondin et Claude Courchesne qui est sorti vainqueur avec une fiche de -8. À égalité, dans la deuxième catégorie, on retrouve les duos de Roland Marenger avec Robert Blouin et Michel Martel avec Prudent Jolivette avec une carte de -3. Le hasard a favorisé l'équipe de Michel et Prudent.
Les concours du plus près de la coupe ont été remportés par Gérald Courchesne au #3, Prudent Jolivette au #1 et Cécile Richard au #3.
Merci à tous et à toutes de votre participation.

SOIRÉE DES HOMMES

Quelques vingt hommes ont pris part à la soirée des hommes du 5 septembre dernier.

Malgré le long congé de la Fête du travail, 20 golfeurs ont participé à la soirée des hommes. Trois quatuors ont terminé à égalité à -4.
La prochaine et dernière soirée aura lieu le 12 septembre. À noter que les «habitués» de cette soirée, en plus de jouer gratuitement, auront droit à un invité qui lui aussi aura droit à une ronde gratuite.
Bienvenue à tous, départ à 17h30

SOIRÉE DES DAMES

Mardi le 6 septembre, elles étaient 16 golfeuses à prendre le départ pour s'amuser sous une belle soirée très agréable.

Les dames ont eu droit à une très belle soirée mardi dernire alors qu'elles étaient 16 à venir s'amuser!

La semaine prochaine est aussi la dernière soirée des dames pour la saison, et tout comme les hommes, les «habituées et leur invitée» joueront gratuitement.
Bienvenue à toutes, départ à 17h30.

TOURNOI MIXTE

C'est les 24 et 25 septembre qu'aura lieu le tournoi mixte du 3 Clochers. Déjà 13 équipes sont inscrites pour cette fin de semaine qui se veut plus un rendez-vous de plaisir que de compétition.
Bienvenue à tous et à toutes, membres et non-membres.

LIGUE INTER-ENTREPRISES

L'avant-dernière rencontre de la ligue inter-entreprises s'est déroulée mercredi le 31 août. C'est l'équipe du 3 Clochers qui a connu la meilleure récolte de points avec 41, suivi du Living In, du CSSSVG (Manon) et de Meubles Branchaud avec 37 points chacun.
Il s'agissait d'un double-écossais et les meilleurs producteurs de points, à égalité avec 23 points ont été Daniel Logue avec Stéphane Lapointe du CSVG (Marc), Sylvie Martin avec Alban Grondin du 3 Clochers et d'Éric Morin avec Dave Forester de Branchaud.
La prochaine et dernière ronde de l'année se tiendra mercredi le 14 septembre et se jouera sous la formule du 4 écossais. Départ à 17h30.

DERNIÈRE RONDE DU DÉFI-MIXTE

La dernière tranche du Défi-Mixte 2005 se jouera en fin de semaine, au club les 3 Clochers. Pour cause de conflit d'horaire de certains joueurs, les équipes pourront, selon leur possibilité, évoluer soit le samedi, soit le dimanche, les 10 et 11 septembre.
Les équipes du samedi pourront prendre le départ à partir de 15 h. Le dimanche, les départs se feront successivement à compter de midi. Les membres des équipes doivent communiquer entre-eux pour déterminer la journée choisie et téléphoner au chalet au 441-2222 pour inscription.
À noter que dimanche soir, un souper pour tous est prévu pour clôturer les rondes du Défi-Mixte.

HORS-LIMITES

- *Toute une «claque» de la part d'Éric Morin, au #4, lors de la soirée des hommes! Un p'tit fer 8 au vert… pas si mal…*
- *Quant à la drive de Mathieu Monette au même trou, on ne l'a pas retrouvé: aurait-il dépassé la clôture? Avec lui, c'est possible!!*
- *Jonathan Denis a procuré deux «birdies» à son équipe avec deux bons roulés, bravo Jo!*
- *Un «3 putts» au #8 a enlevé toute chance de remporter la victoire au duo Olivette-Thérèse lors du tournoi des Seniors!*
- *Les championnes Muguette et Marthe ont résisté à la bonne performance de Claudette et Louise. Bravo aux 2 duos!*
- *Qui remportera le championnat de la ligue inter-entreprises 2005? Familiprix possède une avance de 7 points sur le 3 Clochers….On verra…*
- *Oui, il y aura un «shoot-out» cette année encore; il aura lieu lors de la journée spéciale du golf, dimanche le 2 octobre.*

LIGUE INTER-ENTREPRISES	POINTS
FAMILIPRIX	173
3 CLOCHERS	166
LIVING IN	155
CSVG-MANON	149
CSVG-MARC	146
CSVG-JACQUES	140
AMEUBLEMENT BRANCHAUD 1	117
AMEUBLEMENT BRANCHAUD 2	92
DUMOULIN, ÉTHIER, LACROIX	78
SPORTS DAULT	71
GARAGE McCONNERY	40

HORAIRE A.H.M.M.

samedi 10 au vendredi 16 septembre 2005

HEURES ÉQUIPES

Samedi 10 septembre
9:00 à 10:30 Novice
10:40 à 12:10 Atome
12:20 à 13:50 Pee-Wee BB
14:00 à 15:30 Pee-Wee 1
15:40 à 17:10 Pee-Wee 2
17:20 à 18:50 Bantam
19:00 à 20:30 Midget

Dimanche 11 septembre
10:45 à 11:35 Novice
11:45 à 12:35 Atome
12:45 à 14:05 Pe-Wee BB
14:15 à 15:05 Pee-Wee 1
15:15 à 16:05 Pee-Wee 2
16:15 à 17:05 Bantam
17:15 à 18:05 Midget

Lundi 12 septembre
17:00 à 17:50 Novice 1 (MAHG 3)
18:00 à 18:50 Pee-Wee 1
19:00 à 19:50 Bantam
20:00 à 20:50 Midget

Mardi 13 septembre
18:15 à 19:05 Novice 2 (MAHG 4)
19:15 à 20:05 Atome
20:15 à 21:05 Pee-Wee 2
21:15 à 22:05 Bantam A

Mercredi 14 septembre
16:00 à 17:10 Atome
17:20 à 18:10 Pre-Novice (MAHG 1-2)
18:20 à 19:10 Novice 1 (MAHG 3)
19:20 à 20:10 Pee-Wee 1
20:20 à 21:10 Midget

Jeudi 15 septembre
18:45 à 19:35 Novice 2 (MAHG 4)
19:45 à 20:35 Pee-Wee 2
20:45 à 21:35 Bantam B
21:45 à 22:35 Junior

Vendredi 16 septembre
16:40 à 18:10 Atome BB
19:30 à 21:00 Développement

Golf aux 3 Clochers
GOLF AUX 3 CLOCHERS
441-2222
274, des Oblats, Maniwaki

Maniwaki

Le Centre de l'Importée

2005 TOYOTA COROLLA

PRIX CENTRE DE L'IMPORTÉE
17 495 $ + 295

MÉGA CENTRE
17 395 $ + 399

2004 TOYOTA ECHO

PRIX CENTRE DE L'IMPORTÉE
13 995 $ + 295

MÉGA CENTRE
N/D

2003 HONDA CIVIC LX-G

PRIX CENTRE DE L'IMPORTÉE
15 495 $ + 295

MÉGA CENTRE
15 850 $ + 399

2004 MAZDA Mazda 3

PRIX CENTRE DE L'IMPORTÉE
17 995 $ + 295

MÉGA CENTRE
N/D

2002 HONDA CIVIC LX-G

PRIX CENTRE DE L'IMPORTÉE
12 495 $ + 295

MÉGA CENTRE
12 995 $ + 399

2002 NISSAN SENTRA

PRIX CENTRE DE L'IMPORTÉE
9 495 $ + 295

MÉGA CENTRE
9 895 $ + 399

2002 MAZDA PROTÉGÉ 5

PRIX CENTRE DE L'IMPORTÉE
12 295 $ + 295

MÉGA CENTRE
14 540 $ + 399

OUVERTURE LUNDI 12 SEPTEMBRE

Luc Morin

441-1476

89 rue Principale Nord, Maniwaki
Voisin du Garage McConnery !

Gilles Jolivette